

**ONE**®  
**FOR ALL**

# URC-7110

## Manual Instructions

English  
Deutsch  
Français  
Español  
Italiano  
Português  
Nederlands  
Polski  
Česky  
Magyar  
Hrvatski  
Slovenský  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Ελληνική  
Русский  
Türkçe  
Română  
Български

---

## Extra Features

English  
Deutsch  
Français  
Español  
Italiano  
Português  
Nederlands  
Polski  
Česky  
Magyar  
Hrvatski  
Slovenský  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Ελληνική  
Русский  
Türkçe  
Română  
Български

**ONE**<sup>®</sup>  
**FOR ALL**

**URC-7110**

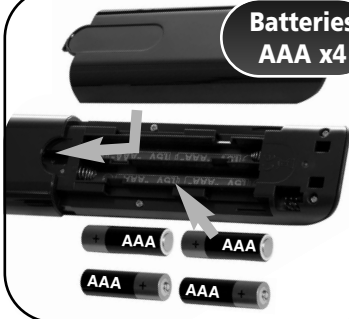
English	8	Norsk	30
Deutsch	10	Svensk	32
Français	12	Suomi	34
Español	14	Ελληνικά	36
Português	16	Русский	38
Italiano	18	Türkçe	40
Nederlands	20	Български	42
Magyar	22	Română	44
Polski	24	Slovenský	46
Česky	26	Hrvatski	48
Dansk	28	codes	50

Ultra Wide Angle



**ONE FOR ALL**  
**SimpleSet™** ... 2

**Batteries**  
**AAA x4**



# ONE FOR ALL SimpleSet™



TV = Hitachi

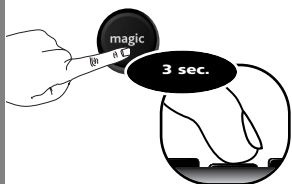
## SimpleSet List

	TV
1	Hitachi
2	JVC
3	LG
4	Panasonic
5	Philips
6	Pioneer
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

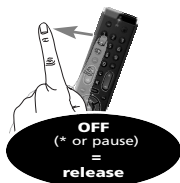
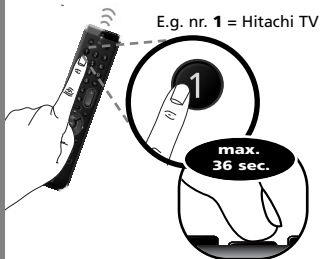
TV

TV : Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector

1



2



## English

Start by checking if the brand of your particular device is listed in the "SimpleSet" brand list and check which "number key" is assigned to your brand (e.g. Hitachi tv = 1).

- 1) Press and hold MAGIC for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press and hold the "number key" according to your brand (e.g. for Hitachi tv = press 1) until your device switches off (max. 36 seconds). The blue LED will switch off every 3 seconds as a 'power signal' is being sent. Make sure to release this "number key" as soon as your device switches OFF to complete the set up.

- If your brand is not listed in the "SimpleSet - brand list"? --> Go to the Direct Code Set up (page 8).
- The ONE FOR ALL is not performing commands properly? --> Simply repeat SimpleSet
- If SimpleSet is unsuccessful? --> Go to the Direct Code Set Up or try the Search Method.

## Deutsch

Überprüfen Sie zunächst, ob die Marke Ihres Geräts in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt und welche Zahlentaste dieser Marke zugeordnet ist (z. B. Hitachi Fernsehgerät = 1).

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Halten Sie die Ihrer Marke zugeordnete Zahlentaste (z. B. 1 für ein Hitachi Fernsehgerät) so lange gedrückt, bis sich Ihr Gerät ausschaltet (max. 36 Sekunden). Die blaue LED-Anzeige erlischt alle 3 Sekunden, wenn ein "An/Aus (Power) Signal" gesendet wird. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste sofort loslassen, wenn sich Ihr Gerät ausgeschaltet hat, um die Einrichtung abzuschließen.

- Ihre Marke ist nicht in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt? --> Befolgen sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" (S. 12).
- Die ONE FOR ALL Fernbedienung führt Befehle nicht richtig aus? --> Wiederholen Sie einfach „SimpleSet“.
- „SimpleSet“ nicht erfolgreich? --> Befolgen sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" oder versuchen Sie es mit der "Suchmethode".

## Français

Vérifiez tout d'abord que la marque de votre appareil figure dans la liste « SimpleSet » et repérez la touche numérique qui y est associée (tv Hitachi = 1, par exemple).

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
- 2) Maintenez la touche numérique correspondant à votre marque enfoncée (pour une télévision Hitachi, par exemple, appuyez sur 1), jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne (maximum 36 secondes). La diode bleue s'éteint toutes les 3 secondes pendant l'émission d'un signal d'alimentation. Relâchez la touche dès que votre appareil s'éteint pour terminer la configuration.

- La marque de votre appareil ne figure pas dans la liste « SimpleSet ». --> Passez à la Configuration par code (p. 16).
- La ONE FOR ALL ne fonctionne pas correctement. --> Il suffit de recommencer la programmation SimpleSet.
- SimpleSet a échoué. --> Passez à la Configuration par code ou essayez la Methode de recherche.

## Español

Antes de comenzar, compruebe que la marca de su dispositivo aparece en la lista de marcas de SimpleSet y qué número se le ha asignado (p. ej., tv Hitachi = 1).

- 1) Mantenga pulsado el botón MAGIC durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Mantenga pulsada la tecla del número asignado a su marca (p. ej., para tv Hitachi = pulse 1) hasta que el dispositivo se apague (máx. 36 segundos). El LED de color azul se apagará cada 3 segundos mientras se esté transmitiendo la señal. Asegúrese de soltar el botón del número una vez apagado el dispositivo, con el fin de completar la configuración.

- Su marca no aparece en la lista de marcas de SimpleSet? --> Vaya a la sección de configuración por código directo (p. 20).
- El ONE FOR ALL no realiza los comandos correctamente? --> Repita el proceso de configuración SimpleSet.
- SimpleSet no es satisfactorio? --> Vaya a la sección de configuración por código directo o pruebe el método de búsqueda.

## Português

Comece por verificar se a marca do seu dispositivo específico está listada na lista de marcas "SimpleSet" e que "tecla numérica" está atribuída à sua marca (por ex., Hitachi tv = 1).

- 1) Prima sem largar MAGIC durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima sem largar a "tecla numérica" de acordo com a marca (por ex., para Hitachi tv = prima 1) até o dispositivo desligar (no máx. 36 segundos). O LED azul desliga-se de 3 em 3 segundos enquanto é enviado um 'sinal de alimentação'. Certifique-se de que solta esta "tecla numérica" assim que o seu dispositivo DESLIGAR, para concluir a configuração.

- Sua marca não estiver listada na "SimpleSet - lista de marcas"? --> Avance para a Configuração de Código Directo (p.24)
- O telecomando UNIVERSAL não está a executar os comandos correctamente? --> Basta repetir a SimpleSet
- A SimpleSet não foi concluída com êxito? --> Avance para a Configuração de Código ou o Método de Busca.

## Italiano

Verificare, per prima, che la marca del dispositivo in uso sia presente nell'elenco di marche "SimpleSet" e quale "numero" è stato assegnato a tale marca (ad esempio, tv Hitachi = 1).

- 1) Tenere premuto il tasto MAGIC per 3 secondi fino a quando l'interruttore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Tenere premuto il tasto che riporta il numero relativo alla marca del dispositivo in uso (ad esempio per tv Hitachi = premere 1) fino a quando il dispositivo non si spegne (massimo 36 secondi). Il LED blu si spegne ogni 3 secondi non appena viene inviato un "segnale di alimentazione". Per consentire il completamento della configurazione, rilasciare il tasto non appena il dispositivo si spegne.

- Sua marca non è presente nell'elenco "SimpleSet"? --> Andare alla sezione Impostazione con codice diretto (p. 28).
- I comandi di ONE FOR ALL non funzionano correttamente? --> Ripetere semplicemente SimpleSet
- SimpleSet non è successo? --> Andare l'Impostazione con codice diretto oppure provare con il Metodo di ricerca.

## Nederlands

Begin met controleren of het merk van uw specifieke apparaat voorkomt in de "SimpleSet"- merkenlijst en ga na welke "cijfertoets" is toegewezen aan uw merk (bijv. Hitachi-tv = 1).

- 1) Houd MAGIC 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op de "cijfertoets" voor uw merk (bijv. 1 voor Hitachi-tv) en houd deze ingedrukt tot dat uw apparaat wordt uitgeschakeld (max. 36 seconden). De blauwe LED gaat elke 3 seconden uit terwijl er een signaal voor in-/uitschakelen wordt verzonden. Laat de "cijfer toets" los zodra uw apparaat is uitgeschakeld om de installatie te voltooien.

- Wat moet u doen als uw merk niet voorkomt in de SimpleSet-merkenlijst? --> Ga naar Direct codes instellen (p. 32).
- Worden opdrachten niet correct uitgevoerd op de ONE FOR ALL? --> Herhaal SimpleSet.
- Wat moet u doen als SimpleSet mislukt? --> Ga naar Direct codes instellen of probeer het met de zoekmethode.

## Magyar

Legelőször ellenőrizze, hogy saját készülékének márkája szerepel-e a „SimpleSet” márkalistában, és keresse meg, hogy melyik számgomb van hozzárendelve ahhoz a márkához (pl. Hitachi tv = 1).

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a MAGIC gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülékének megfelelő számgombot (pl. Hitachi tv = 1-es gomb), amíg a készülék kikapcsol (max. 36 másodperc). A kék LED három másodpercenként, a jelek küldésekor, kikapcsol. A beállítás befejezéséhez engedje fel a számgombot, miután a készülék kikapcsol.

- Ha a készülékének megfelelő márka nem szerepel a „SimpleSet márkalistában” --> Lépjen a Direktkód-beállításához (36).
- Ha a ONE FOR ALL nem hajlja megfelelően végre a műveleteket --> Ismétlje meg a SimpleSet műveletet
- Ha a SimpleSet művelet sikertelen --> Lépjen a Direktkód-beállításához, vagy próbálkozzon a Kereső móddal.

## Polski

Zacznij od sprawdzenia, czy marka danego urządzenia jest na liście „SimpleSet” oraz sprawdzenia, który „przycisk numeryczny” przypisany jest do tej marki (np. telewizor Hitachi = 1).

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij i przytrzymaj „przycisk numeryczny” dla danej marki (np. dla telewizora Hitachi = naciśnij 1), aż urządzenie się wyłączy (maks. 36 sekund). Podczas przesyłania „sygnału zasilającego”, niebieska dioda LED będzie błyskać co 3 sekundy. Aby zakończyć proces ustawiania, należy puścić „przycisk numeryczny” w chwili, gdy urządzenie się wyłączy.

- Twoje urządzenie nie znajduje się na liście „Szybkie ustawienie – lista marek”? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu (s. 40)
- Pilot ONE FOR ALL nie działa prawidłowo? --> Powtórz szybkie ustawianie
- Szybkie ustawianie nie powiodło się? --> Przejdź do konfiguracji za pomocą kodu lub skorzystaj z wyszukiwania.

## český

Začnete kontrolou, zda je značka vašeho konkrétního zařízení uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet” a ověře, která „číselná klávesa” je přiřazena vaší značce (např. televizor Hitachi = 1).

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko MAGIC, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Stiskněte a přidržte číselné tlačítko odpovídající vaší značce (např. pro televizor Hitachi = stiskněte 1), dokud se zařízení nevypne (max. 36 sekund). Při odesílání signálu modrá dioda LED každé 3 sekundy zhasne. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko okamžitě uvolněte. Nastavení se dokončí.

- Pokud není vaše značka uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet” --> Přejděte na Přímé nastavení kódů (s. 44)
- Ovladač ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně --> Jednoduše zopakujte sadu SimpleSet
- Použití sady SimpleSet nevede k úspěchu? --> Přejděte na Přímé nastavení kódů nebo zkuste použít Metodu vyhledávání.

## Dansk

Start med at kontrollere, om mærket på din enhed vises i "SimpleSet"-mærkeoversigten, og kontroller, hvilken "nummertast" der er tildelt dit mærke (f.eks. Hitachi-tv = 1).

- 1) Tryk på MAGIC og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lys diode).
- 2) Tryk på den "nummertast", der svarer til dit mærke (f.eks. for Hitachi-tv = tryk på 1), og hold den nede, indtil enheden slukkes (maks. 36 sekunder). Den blå lysdiode slukkes hvert 3. sekund, når et strømsignal sendes. Husk at slippe tasten, så snart din enhed er slukket, for at færdiggøre opsætningen.

- Hvad gør jeg, hvis min enhed ikke findes i "SimpleSet - mærkeoversigten"? → Gå til den direkte kodeopsætning (s. 48)
- Hvad gør jeg, hvis ONE FOR ALL ikke udfører kommandoerne korrekt? → Så skal du blot gentage SimpleSet
- Hvad gør jeg, hvis SimpleSet ikke fuldføres? → Gå til den direkte kodeopsætning, eller prøv søgemetoden.

## Norsk

Byggn med å kontrollere om merket på enheten din er oppført i SimpleSet-merkelisten, og kontroller hvilken talltast som er tilordnet merket ditt (f.eks. Hitachi-TV = 1).

- 1) Trykk på og hold nede MAGIC i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på og hold nede talltasten i henhold til merket ditt (f.eks. for Hitachi-TV = trykk på 1) til enheten slår seg av (maks. 36 sekunder). Den blå lampen slår seg av hvert 3. sekund mens det sendes et strømsignal. Husk å slippe talltasten så snart enheten slår seg AV, for å fullføre konfigurasjonen.

- Er ikke merket ditt oppført i SimpleSet-merkelisten? → Gå til Direkte kodekonfigurasjon (s. 52).
- Utfører ikke ONE FOR ALL kommandoene riktig? → Gjenta SimpleSet
- Virker ikke SimpleSet? → Gå til Direkte kodekonfigurasjon, eller prøv Søkemetoden.

## Svenska

Börja med att kontrollera om din enhet finns med i "SimpleSet"-listan med varumärken och kontrollera vilken "nummerknapp" som gäller för varumärket (t.ex. Hitachi-tv = 1).

- 1) Tryck på och håll ned knappen MAGIC i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på och håll ned "nummerknappen" som gäller för enhetens varumärke (t.ex. för en Hitachi-tv = tryck på 1) tills enheten stängs av (högst 36 sekunder). Den blå lysdioden släcks var tredje sekund när en signal om att sätta på/stänga av strömmen skickas. Se till att du släpper knappen så fort enheten stängs av så att configurationen slutförs.

- Finns inte enhetens varumärke med i "SimpleSet"-listan? → Gå till Ställ in direktkod (s. 56).
- Utförs inte kommandona rätt med ONE FOR ALL-fjärrkontrollen? → Upprepa SimpleSet-metoden.
- Fungerar inte SimpleSet-metoden? → Gå till Ställ in direktkod eller försök med sökmetoden.

## Suomi

Tarkista aluksi, onko laitteesi tuotemerkki SimpleSet-merkkiluettelossa, ja tarkista, mikä numeropainike tuotemerkkiin on määritetty (esim. Hitachi-TV = 1).

- 1) Pidä MAGIC-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Pidä tuotemerkkiin määritettyä numeropainiketta (esim. Hitachi-TV = 1) painettuna, kunnes laite kytkeytyy pois päältä (enintään 36 sekuntia). Sininen LED-merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin välein. Vapauta numeropainike, kun laitteen virta sammuu.

- Jos laitteesi tuotemerkki ei ole SimpleSet-merkkiluettelossa → Siirry kohtaan Määrittäminen koodilla (s. 60).
- Jos ONE FOR ALL ei toteuta kommentoja oikein → Toista vain SimpleSet
- Jos SimpleSet ei onnistu → Siirry kohtaan Määrittäminen koodilla tai kokeile Hakumenetelmää.

## Ελληνική

Ξεκινήστε ελέγχοντας εάν η μάρκα της συγκεκριμένης συσκευής περιλαμβάνεται στον κατάλογο "SimpleSet" και εντοπίζοντας τον αριθμό που αντιστοιχεί σε αυτή τη μάρκα (π.χ. τηλεόραση Hitachi = 1).

- 1) Πατήστε το πλήκτρο MAGIC για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στη μάρκα της συσκευής σας (π.χ. για τηλεόραση Hitachi, πατήστε το 1) μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή (μέγ. 36 δευτερόλεπτα). Κατά την αποστολή του σήματος λειτουργίας (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης), η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήνει κάθε 3 δευτερόλεπτα. Αφήστε το αριθμητικό πλήκτρο αμέσως μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή σας, για να ολοκληρωθεί η ρύθμιση.

- Η μάρκα της συσκευής σας δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο "SimpleSet"; → Μεταβείτε στην ενότητα "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" (σ. 64).
- Το ONE FOR ALL δεν εκτελεί σωστά τις εντολές; → Απλώς επαναλάβετε τη διαδικασία SimpleSet
- Η διαδικασία SimpleSet αποτυγχάνει; → Μεταβείτε στην ενότητα "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή δοκιμάστε τη Μέθοδο αναζήτησης.

## Русский

Проверьте наличие марки вашего устройства в списке марок "SimpleSet" и посмотрите, какая цифровая кнопка назначена вашей марке (например, Hitachi tv = 1).

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите и удерживайте цифровую кнопку в соответствии с маркой (например, для телевизора Hitachi tv = нажмите 1), пока устройство не выключится (макс. 36 секунд). Синий индикатор будет гаснуть каждые 3 секунды при отправке сигнала. Для завершения настройки отпустите цифровую кнопку, как только устройство ВЫКЛЮЧИТСЯ.

- Что делать, если марка вашего устройства не приведена в списке марок "SimpleSet"? --> Перейдите к прямой настройке кодов (с. 68).
- Команды с пульта ONE FOR ALL не выполняются надлежащим образом? --> Просто повторите настройку SimpleSet.
- Если не удается выполнить настройку SimpleSet? --> Перейдите к прямой настройке кодов или попробуйте использовать метод поиска.

## Türkçe

Özel cihazınızın markasının "SimpleSet" marka listesinde yer almadığını kontrol ederek başlayın ve hangi "sayı tuşu"nun markanıza atandığını kontrol edin (örn. Hitachi tv = 1).

- 1) MAGIC tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) Cihazınız kapanana kadar markanıza uygun olan "sayı tuşuna" (örn. Hitachi tv için = 1'e basın) basılı tutun (maks. 36 saniye). Mavi LED bir 'güç sinyali' gönderildiği sırada her 3 saniyede bir sönecektir. Kurulumu tamamlamak için bu "numara tuşunu" cihazınız kapandığı anda bıraktığınızdan emin olun.

- H- Markanız "SimpleSet - marka listesinde" yer almıyorsa? --> Doğrudan Kod Ayarlar'a gidin (k. 72).
- ONE FOR ALL komutları düzgün şekilde gerçekleştiriyor? --> Sadece SimpleSet'i tekrarlayın
- SimpleSet başarısız olursa? --> Doğrudan Kod Ayarlar'a gidin ya da Arama Yöntemi'nı deneyin.

## Български

Започнете с проверка, дали марката на конкретното ви устройство е включена в списъка с марки на "SimpleSet" и проверете, кой "цифров бутон" е определен за вашата марка (напр. телевизор Hitachi = 1).

- 1) Натиснете и задръжте MAGIC за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете и задръжте "цифровия бутон", съответстващ на вашата марка (напр. за телевизор Hitachi = натиснете 1), докато вашето устройство се изключи (макс. 36 секунди). Синият светлинен индикатор ще се изключва на всеки 3 секунди, докато се изпраща "сигнал за захранване". Трябва да отпуснете "цифровия бутон", веднага след като устройството се ИЗКЛУЧИ, за да завършите настройването.

- Ако вашата марка не е включена в "списъка на марките SimpleSet"? --> Преминете на "Директна настройка на код" (к. 76).
- Универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL не изпълнява правилно командите? --> Просто повтoрете процедурата за бърза настройка SimpleSet
- Ако процедурата за бърза настройка SimpleSet е неуспешна? --> Преминете на "Директна настройка на код" или опитайте метода на търсене.

## Română

Începeți prin a verifica dacă marca aparatului dvs. se află în lista de mărci „SimpleSet” și verificați ce „tastă numerică” este alocată mărcii dvs. (de ex. televizor Hitachi = 1).

- 1) Apăsăți continuu tasta MAGIC timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsăți continuu „tasta numerică” în conformitate cu marca dvs. (de ex. pentru televizorul Hitachi = apăsați 1) până când dispozitivul se oprește (max. 36 secunde). LED-ul albastru se stinge la 3 secunde în timp ce se trimite un semnal de alimentare. Aveți grijă să eliberați această „tastă numerică” imediat ce dispozitivul dvs. se oprește, pentru a finaliza configurarea.

- Dacă marca dvs. nu se află în lista de mărci „SimpleSet”? --> Mergeți la Configurarea directă a codului (p. 80).
- Telecomanda ONE FOR ALL nu efectuează comenzile corect? --> Pur și simplu repetați SimpleSet
- Dacă SimpleSet eșuează? --> Mergeți la Configurarea directă a codului sau încercați Metoda de căutare.

## Slovenský

Najskôr skontrolujte, či sa v zozname značiek funkcie „SimpleSet” nachádza značka vášho konkrétneho zariadenia a zistite si, ktoré „tlačidlo s číslom” je priradené k vašej značke (napr. Hitachi tv = 1).

- 1) Tryck på och håll ned knappen MAGIC i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på och håll ned "nummerknappen" som gäller för enhetens varumärke (t.ex. för en Hitachi-tv = tryck på 1) tills enheten stängs av (högst 36 sekunder). Den blå lysdioden släcks var tredje sekund när en signal om att sätta på/stänga av strömmen skickas. Se till att du släpper knappen så fort enheten stängs av så att konfigurationen slutförs.

- Ak značka vášho zariadenia nie je uvedená v časti „SimpleSet - brand list” (SimpleSet - zoznam značiek) --> Prejdite na nastavenie priameho kódu (s. 84).
- Prvok ONE FOR ALL nevykonáva príkazy správne? --> Jednoducho opakujte procedúru SimpleSet
- Ak je procedúra SimpleSet neúspešná? --> Prejdite na nastavenie priameho kódu alebo skúste metódu vyhľadávania.

## Hrvatski

Prvo provjerite je li marka određenog uređaja navedena na popisu "SimpleSet" i provjerite koja je šifra dodijeljena toj marki (npr. Hitachi televizor = 1).

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite i zadržite tipku s brojem koja odgovara marki vašeg uređaja (npr za Hitachi televizor = pritisnite 1) dok se uređaj ne isključi (maks. 36 sekundi). Plavi LED indikator isključit će se svake 3 sekunde kada se šalje "signal napajanja". Kako biste dovršili postavljanje, tu "tipku s brojem" obavezno otpustite čim se uređaj ISKLJUČI.

- Ako marka vašeg uređaja nije navedena na SimpleSet popisu? --> Idite na Izravno postavljanje šifre (s. 88).
- ONE FOR ALL daljinski upravljač naredbe ne izvršava ispravno? --> Jednostavno ponovite SimpleSet postupak
- Postupak SimpleSet nije uspješno izvršen? --> Idite na Izravno postavljanje šifre ili pokrenite pretraživanje.



• Search Method \* ..... 9

• Extra Features (see manual on our internet site)

- Key Magic® - Allows you to program functions from your original remote control even when LOST or BROKEN.
- Macro - Allows you to send a sequence of commands with the press of a single key.

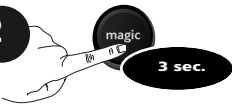
## Direct Code Set Up

1



Find the code for your device in the Code list (page 50 - 57). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. Make sure your device is switched on (not on standby).

2

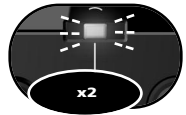


Press and hold **magic** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.

3

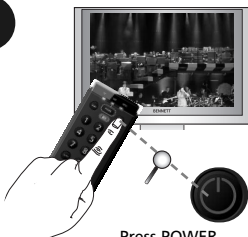


Enter the 1st code listed for your device type & brand (e.g. TV Hitachi = **1576**)



--> The blue LED will blink twice and then switch off.

4



If your device does NOT switch off?  
--> Please repeat steps 1 - 3 trying the next code listed for your brand.

If NOT successful?  
--> Try the Search Method.

**Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.**

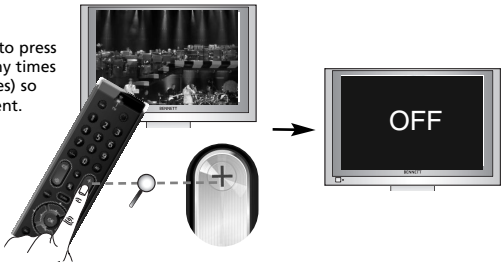
## Search Method

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

**Example: To search for your TV code: Switch on television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.**

1. Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Press 9 9 1. The blue LED will blink twice.
4. Next, press **POWER**.
5. Press **CH+** (over and over) again until your device switches OFF.

You may have to press these keys many times (up to 150 times) so please be patient.



6. As soon as your television turns off, press the **magic** key to store the code.

**Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.**

- Suchmethode \* ..... 11
- **Zusätzliche Funktionen (siehe unsere Internetseite)**
  - **Key Magic®** - Ermöglicht die Programmierung von Funktionen Ihrer Original-Fernbedienung, selbst wenn diese **BESCHÄDIGT** oder **VERLOREN** gegangen ist.
  - **Makro** - Ermöglicht das Senden einer Befehlssequenz durch Drücken einer einzigen Taste.

### Direkte Codeeinrichtung

1



Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (z.B. Hitachi) Fernsehgerät) in der Codeliste (Seite 50 - 57 im Bedienungshandbuch). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).

2

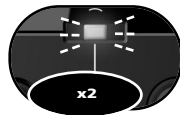


Halten Sie die **MAGIC**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die **Modus-Anzeige** (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

3

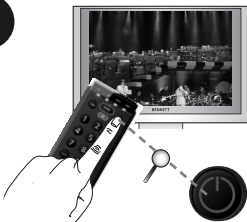


Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. tv Hitachi = 1576)



--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal (geht an und aus) und erlischt.

4



Drücken Sie **POWER** (An/Aus).



Wenn sich Ihr Gerät **NICHT** ausschaltet?  
--> Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, und versuchen Sie es mit dem nächsten für Ihre Marke aufgelisteten Code.

Wenn dieses Vorgehen nicht erfolgreich ist?  
--> Versuchen Sie es mit der Suchmethode.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie sollten Ihr Gerät jetzt wieder einschalten und erfolgreich steuern können.**

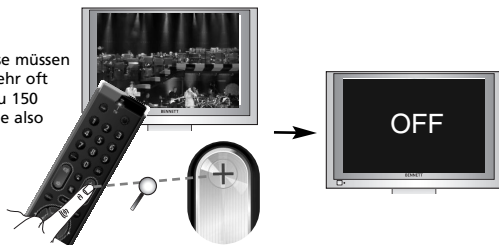
## Suchmethode

Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind. Die Suchmethode kann auch funktionieren, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

**Beispiel: Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht) und richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät.**

1. Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
2. Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
3. Drücken Sie **9 9 1**. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal (geht an und aus).
4. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
5. Drücken Sie so lange wiederholt CH+, bis sich ihr Gerät ausschaltet.

Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.



6. Wenn sich Ihr Gerät ausschaltet, drücken Sie die **magic**-Taste, um den Code zu speichern.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie sollten Ihr Gerät jetzt wieder einschalten und erfolgreich steuern können.**

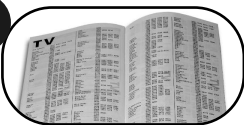
• Méthode de recherche ..... 13

### • Fonctions supplémentaires (voir le manuel sur notre site Internet)

- **Key Magic**\* - Permet de programmer des fonctions de votre télécommande d'origine, même si cette dernière est PERDUE ou CASSÉE.
- **Macro** - Permet d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche.

## Configuration des codes directs

1



Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Hitachi) dans la liste des codes (page 50 - 57 du manuel). Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).

2



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

3

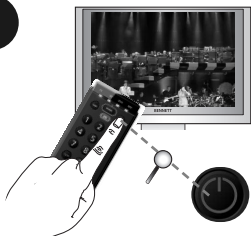


Entrez le premier code listé pour le type et la marque de votre appareil (par exemple, tv Hitachi = **1576**)



--> La diode bleue clignotera deux fois avant de s'éteindre.

4



Appuyez sur la touche **marche/arrêt**.



L'appareil ne s'éteint PAS.  
--> Répétez les étapes 1 à 5 en essayant le code suivant qui figure dans la liste pour votre marque.

Cela ne fonctionne toujours pas.  
--> Essayez la Configuration par recherche.

**Félicitations ! Vous pouvez à présent rallumer votre appareil et le commander sans problème.**

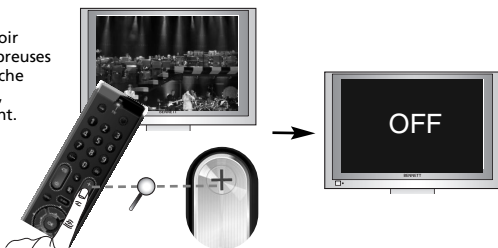
## Méthode de recherche

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL. La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

**Exemple : Pour rechercher votre code de TV; Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers votre téléviseur.**

1. **Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.**
2. Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
3. Appuyez sur la touche **9 9 1**. La diode bleue clignotera deux fois.
4. Appuyez ensuite sur **Veille**.
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche **CH+** jusqu'à ce que votre appareil s'éteigne.

Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.



6. Dès que votre appareil s'éteint, appuyez sur la touche **magic** pour mémoriser le code.

**Félicitations ! Vous pouvez à présent rallumer votre appareil et le commander sans problème.**

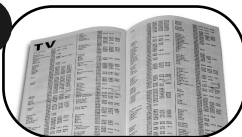
• Método de búsqueda \* ..... 15

• Funciones adicionales (consulte el manual disponible en nuestro sitio web)

- **Key Magic\*** - le permite programar funciones de sumando a distancia original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.
- **Macro** - le permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.

## Configuración por código directo

1



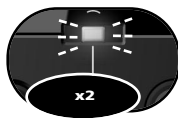
Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión Hitachi) en la lista de códigos (página 50 - 57 del manual). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera.).

2



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

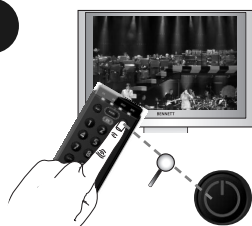
3



Introduzca el primer código de la lista para su tipo de dispositivo y marca (p. ej., tv Hitachi = **1576**).

--> El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

4



Pulse la tecla de **encendido**.



Si el dispositivo no se apaga?  
--> Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para sumarla.

Si no obtiene el resultado esperado  
--> Pruebe el método de búsqueda.

¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.

## Método de búsqueda

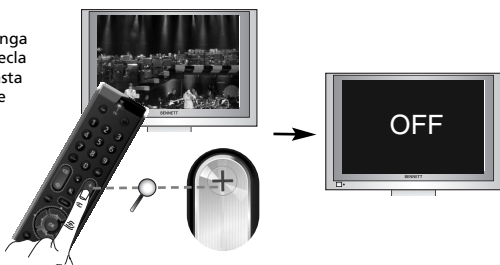
El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL.

El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

### Ejemplo: Para buscar el código de su TV:

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **TV**.
3. Pulse **9 9 1**. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
4. Pulse la tecla de **encendido**.
5. Pulse la tecla **CH+** varias veces hasta que el dispositivo se apague.

Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.



6. Tan pronto como el aparato se apague, pulse la tecla **magic** para guardar el código.

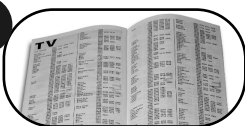
**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.**



- Método de Busca \* ..... 17
- Características adicionais (consulte o manual no nosso Web site)
  - Key Magic® - Permite programar funções a partir do telecomando original mesmo que tenha sido PERDIDO ou DANIFICADO
  - Macro - Permite enviar uma sequência de comandos premindo uma única tecla.

## Configuração do Código Directo

**1**



Localize o código para o seu dispositivo na Lista de Códigos p. 50 - 57. Os códigos estão listados por tipo de dispositivo e marca. O código mais popular é listado em primeiro lugar. Certifique-se de que o dispositivo está LIGADO (não em modo de espera).

**2**



Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

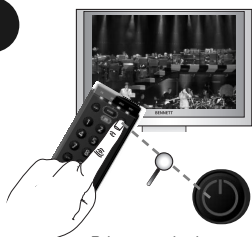
**3**



Introduza o primeiro código listado para o seu tipo de dispositivo e marca (por e., tv Hitachi = **1576**)

--> O LED azul pisca (apagando-se) duas vezes e depois apaga-se.

**4**



Prima a tecla de **Alimentação**.



Se o seu dispositivo não DESLIGAR --> Repita os passos 1 - 3 com o código seguinte listado para a sua marca.

Se este procedimento NÃO for concluído com êxito --> Experimente o Método de Busca.

**Parabéns! Já deverá ser possível voltar a LIGAR o dispositivo e controlá-lo com êxito.**

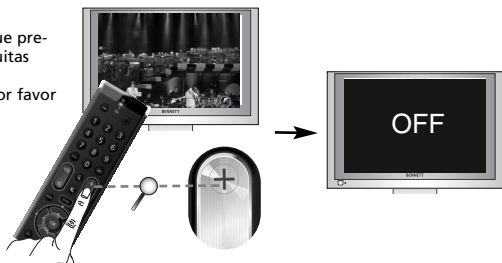
## Método de Busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrinhando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL.. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

### Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:

1. Prima sem largar magic durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Seleccione o dispositivo correspondente, por ex., a TV.
3. Pulse 9 9 1. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
4. Prima a tecla de Alimentação.
5. Prima CH+ várias vezes até o dispositivo desligar.

Você pode ter que pre-  
mir esta tecla muitas  
vezes (até 150  
vezes) por isso por favor  
seja paciente.



6. Assim que o seu Dispositivo se desligar, prima a tecla **magic** para guardar o código.

**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.**

• Metodo di ricerca ..... 19

• **Caratteristiche aggiuntive** (consultare il manuale disponibile sul sito Internet)

- **Key Magic®** - Consente di programmare anche le funzioni dal telecomando originale **PERSO** o **DANNEGGIATO**.
- **Macro** - Consente di inviare più comandi premendo un singolo tasto.

## Configurazione codice diretto

1



Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. Hitachi Television) nell'elenco dei codici (p. 50 - 57 del manuale). I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. Verificare che il proprio dispositivo sia acceso (non in standby).

2



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

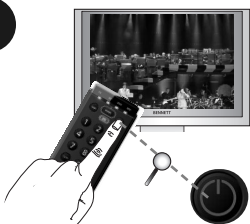
3



Immettere il primo codice in elenco corrispondente al tipo e alla marca del dispositivo in uso (ad esempio tv Hitachi = **1225**).

--> Il LED blu lampeggerà due volte (segnale di spegnimento) e poi si spegnerà definitivamente.

4



Se il dispositivo **NON** si spegne?  
--> Ripetere i passaggi da 1 a 5 provando il codice successivo presente in elenco per la marca in uso.

Se ancora **NON** si spegne?  
--> Provare con il Metodo di ricerca.

**Congratulazioni! A questo punto dovrebbe essere possibile accendere nuovamente il dispositivo e controllarlo correttamente.**

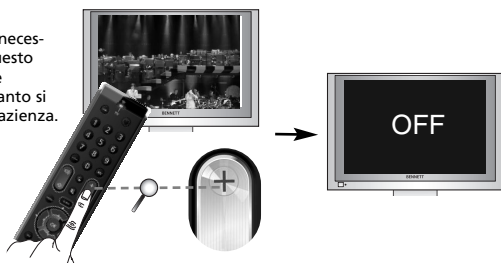
## Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

### Esempio: Per cercare il codice del proprio Televisore:

1. Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
2. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il tv.
3. Premere 9 9 1. Il LED blu lampeggerà due volte.
4. Quindi, premere il tasto d'Alimentazione (POWER).
5. Premere più volte CH+ finché il dispositivo non si spegne.

Potrebbe essere necessario premere questo tasto molte volte (fino a 150) pertanto si prega di avere pazienza.



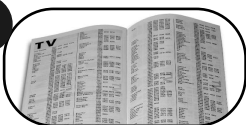
6. Non appena il dispositivo si spegne, premere il tasto **magic** per memorizzare il codice.

**Congratulazioni! A questo punto dovrebbe essere possibile accendere nuovamente il dispositivo e controllarlo correttamente.**

- Zoekmethode .....21
- Extra functies (zie handleiding op onze internetsite)
  - **Key Magic®** - Hiermee kunt u functies van uwoorspronkelijke afstandsbediening programmeren zelfs als deze KWIJT of DEFECT is.
  - **Macro** - Hiermee kunt u een reeks opdrachten verzenden via één druk op een toets.

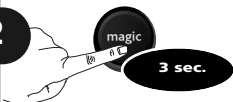
### Direct instellen via de code

1



Zoek de code voor uw apparaat in de lijst met codes (zie pag. 50 - 57). De codes zijn gerangschikt op apparaattype en merknaam. De meest gebruikte code staat bovenaan. Zorg ervoor dat uw apparaat is ingeschakeld (niet stand-by).

2



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.



3

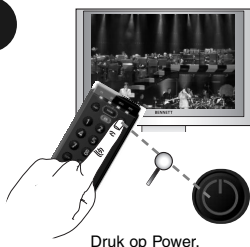


Voer de eerste code die wordt aangegeven voor uw apparaattype en -merk in (bijv. tv Hitachi = 1576).



--> De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit.

4



Druk op Power.



Wat moet u doen als uw apparaat niet wordt uitgeschakeld?  
--> Herhaal stappen 1 t/m 5 met de volgende code voor uw merk.

Wat moet u doen als dat mislukt?  
--> Probeer het met de zoekmethode.

**Gefeliciteerd! U kunt nu uw apparaat opnieuw inschakelen en andere bedieningsfuncties gebruiken.**

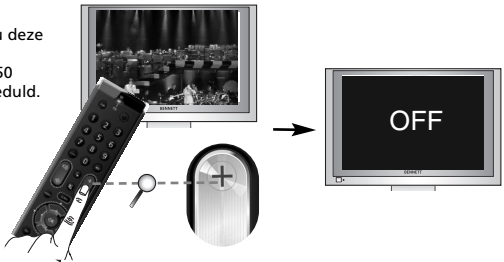
## Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorzoeken. De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

### Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:

1. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
2. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.
3. Druk 9 9 1.
4. Druk op de aan/uit-toets
5. Druk nu steeds op CH+ totdat bijvoorbeeld de televisie uitgaat.

Misschien moet u deze toets vele keren indrukken (tot 150 keer), dus heb geduld.



6. Zodra het apparaat uitgaat, drukt u op de **magic**-toets om de code op te slaan.

**Gefeliciteerd! U kunt nu uw apparaat opnieuw inschakelen en andere bedieningsfuncties gebruiken.**

• Kereső mód ..... 23

• Extra funkciók (lásd az interneten található kézikönyvet)

• **Key Magic®** - Lehetővé teszi az eredeti távvezérlőfunkcióinak programozását, még akkor is, ha az ELVESZETT vagy TÖNKREMENT.

• **Macro** - Lehetővé teszi a parancsok sorozatának küldését egyetlen gombmegnyomással.

## Direktkód-beállítás

1



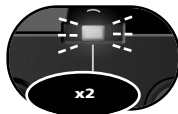
Keresse meg készüléke (pl. Hitachi televízió) kódját a kódlistában (a kézikönyv 50 - 57. oldalán). A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelől. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).

2



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

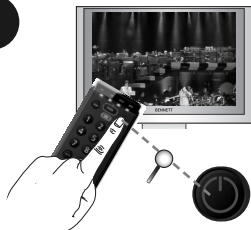
3



Adja meg a készüléke típusának és márkájának megfelelő 1. kódot (pl. tv Hitachi = **1576**)

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül, majd kialszik.

4



Nyomja meg a **tápellátás** gombot



Készüléke NEM kapcsol ki?  
--> Ismétlje meg az 1 - 3. lépéseket a készüléke márkájához megadott következő kóddal.

A művelet SIKERTELEN?  
--> Próbálkozzon a Kereső móddal.

**Gratulálunk! Most már újra BEKAPCSOLHATJA a készüléket, és végezhet azon távvezérlő műveleteket.**

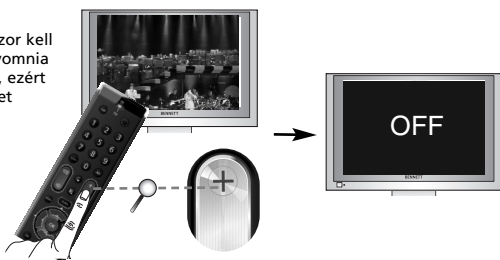
## Kereső mód

A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

### Példa: televízió kódjának megkeresése

1. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
2. Nyomja meg a ONE FOR ALL **TV** gombját.
3. Nyomja meg a **9 9 1** gombokat.
4. Nyomja meg az **POWER** gombot.
5. Nyomja meg a + gombot többször, addig, amíg a készülék ki nem kapcsol.

Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.



6. Amint a készülék kikapcsol, nyomja meg a **magic** gombot a kód mentéséhez.

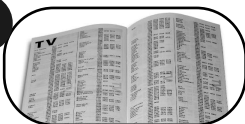
**Gratulálunk! Most már újra BEKAPCSOLHATJA a készüléket, és végezhet azon távvezérlő műveleteket.**



- Wyszukiwanie \* ..... 25
- Funkcje dodatkowe (patrz instrukcja obsługi na naszej stronie internetowej)
  - Key Magic® - Umożliwia zaprogramowanie funkcji oryginalnego pilota, nawet jeśli się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.
  - Makro - Umożliwia wysyłanie sekwencji poleceń po naciśnięciu jednego przycisku.

## Ustawianie przy pomocy kodów

1



Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor Hitachi) w liście kodów (strony 50 - 57 w instrukcji obsługi). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).

2



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

3

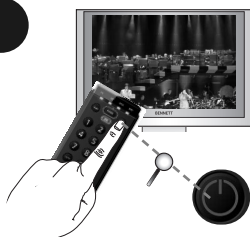


Wpisz pierwszy kod podany dla danego typu i marki urządzenia (np. telewizor Hitachi = 1576)



--> Przed zgaśnięciem niebieska dioda błysnie dwukrotnie.

4



Naciśnij przycisk zasilania.



Urządzenie NIE wyłączyło się?  
--> Powtórz kroki 1-3 wpisując następny kod na liście dla danej marki.

Jeśli się NIE udało?  
--> Spróbuj wyszukiwania.

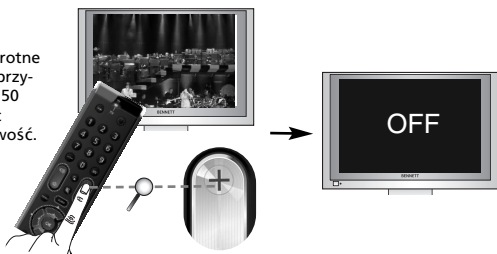
## Wyszukiwanie

Metoda wyszukiwania umożliwi Ci znalezienie kodu dla urządzenia przez przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci ONE FOR ALL. Metoda szukania może także okazać się skuteczna, jeżeli marka twojego urządzenia nie znajduje się na liście.

### Przykład: Aby wyszukać kod dla danego telewizora:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.
2. Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.
3. Przyciśnij 9 9 1. Niebieska dioda LED (gasnąc) błysnie dwukrotnie.
4. Naciśnij przycisk Power.
5. Teraz naciskaj przycisk CH+, aż np. telewizor wyłączy się.

Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), trzeba więc zachować cierpliwość.



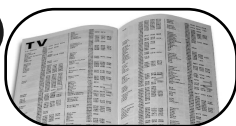
6. Jak tylko telewizor się wyłączy, przyciśnij klawisz **magic**, aby zapisać dany kod.

Gratulacje! Mo.esz teraz **WŁĄCZYĆ** swoje urządzenie i sterować nim.

- Metoda vyhledávání .....27
- Doplnkové funkce (viz příručka na našem webu)
  - Key Magic® - Umožňuje naprogramování funkcí původního dálkového ovladače, i když dojde k jeho ZTRÁTĚ nebo PORUŠĚ.
  - Macro - Umožňuje odeslat sled příkazů stisknutím jediného tlačítka.

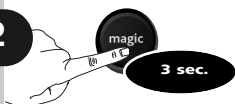
## Direktkód-beállítás

1



Nájdite kód pre vaše zariadenie v Zozname kódov (strana 50 - 57). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a jeho značky. Najčastejšie používané kódy sú uvedené ako prvé. Uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti).

2



Stisknete a na 3 sekundy pridržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.

3

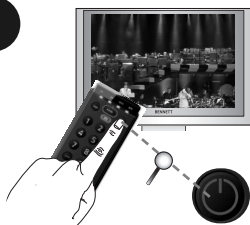


Zadejte první kód uvedený pro vaše zařízení a značku (např. televizor Hitachi = 1576)



--> Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

4



Stisknete Power.



Pokud se zařízení NEVYPNE --> Zopakujte kroky 1 - 3 s dalšími kódy uvedenými pro vaši značku.

NEBYLI jste úspěšní? --> Zkuste použít Metodu vyhledávání.

**Gratulujeme! Nyní byste měli být schopni své zařízení ZAPNOUT a úspěšně jej ovládat.**

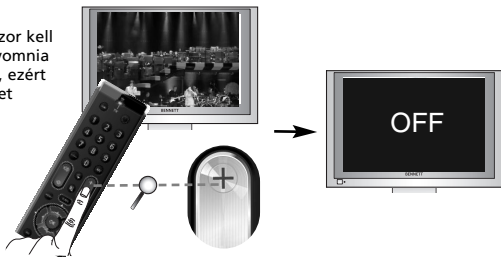
## Metoda vyhledávání

Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení prohledáním všech kódů obsažených v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL. Metodu vyhledávání můžete také použít, pokud vaše značka není v seznamu vůbec uvedena. Metoda vyhledávání umožňuje najít

### Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:

1. Stiskněte a na 3 sekundy podržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
2. Vyberte odpovídající zařízení, např. TV.
3. Stiskněte tlačítka 9 9 1.
4. Potom stiskněte tlačítko POWER.
5. Opakovaně stiskněte tlačítko CH+, dokud se zařízení nevypne.

Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.



6. Jakmile se zařízení vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **magic**.

**Gratulujeme! Nyní byste měli být schopni své zařízení ZAPNOUT a úspěšně jej ovládat.**

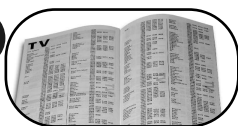
• Søgemetode ..... 29

• Ekstra funktioner (se brugervejledningen på vores websted)

- **Key Magic®** - Lader dig programmere funktioner fra din originale fjernbetjening, selv hvis den er FORSVUNDEN eller DEFLEKT.
- **Makro** - lader dig sende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast.

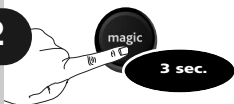
## Direkte programmering med kode

1



Find koden for dit apparat (f.eks. Hitachi TV) på kodelisten (side 50 - 57 i brugsanvisningen). Koderne er listede efter apparat-type og fabrikat. De mest populære koder står øverst. Sørg for at apparatet er tændt (ikke i standby).

2



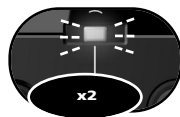
Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

3

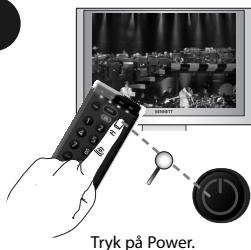


Indtast den første kode, der vises for din enhedstype og -mærke (f.eks. tv Hitachi = 1576).

--> Modrå dioda LED dvakrát blikne a zhasne.



4



Hvad gør jeg, hvis min enhed IKKE slukkes?

--> Gentag trin 1 - 3, og prøv den næste kode, der vises for dit mærke.

Hvis det IKKE lykkes?

--> Prøv søgemetoden.

**Tillykke! Du skulle nu kunne tænde for din enhed igen og have kontrol over den.**

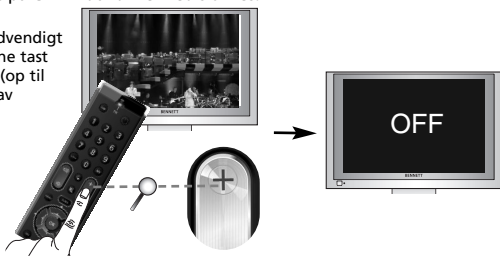
## Søgemetode

Med Søgemetoden kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i ONE FOR ALL. Søgefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

### Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:

1. Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
2. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. tv.
3. Tryk på 9 9 1.
4. Potom stiskněte tlačítko POWER.
5. Tryk flere gange på CH+ indtil din enhed slukkes.

Det er måske nødvendigt at trykke på denne tast adskillige gange (op til 150 gange), så hav tålmodighed.



6. Så snart apparatet slukkes, trykker du på **magic** tasten for at gemme koden.

**Tillykke! Du skulle nu kunne tænde for din enhed igen og have kontrol over den.**

• Søkemetoden ..... 31

• Ekstra funksjoner (se håndbok på nettstedet vårt)

- **Key Magic®** - gjør at du kan programmere funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen selv om du har MISTET eller ØDELAGT den.
- **Makro** - gjør at du kan sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk.

## Direkte kodeoppsett

1



Finn koden for apparatet ditt (f.eks. Hitachi TV) i kodelisten (side 50 - 57 i bruksanvisningen). Kodene er listet opp etter type enhet og merkenavn. Den mest populære koden står først. Se til at TV-en din er slått på (ikke på standby).

2



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

3

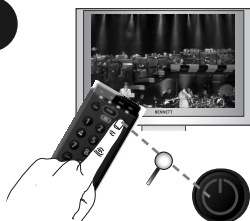


Skriv inn den første koden som er oppført for enhetstypen og -merket (f.eks. TV, Hitachi = 1576)

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger og deretter slukkes



4



Trykk på av/på-knappen Power.



Slår IKKE enheten seg av?

--> Gjenta trinnene 1-5 med den neste koden for merket ditt.

Virker det IKKE?

--> Prøv Søkemetoden.

**Gratulerer! Nå skal du kunne slå enheten PÅ igjen og kontrollere den.**

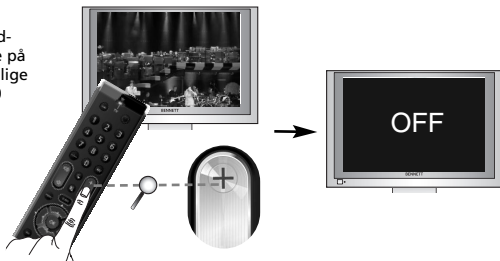
## Søkemethoden

Søkemethoden gjør det mulig å finne koden til ditt apparat ved å skanne alle kodene som er lagret i minnet til ONE FOR ALL. Søkemethoden kan også virke selv om ditt merke ikke er oppført.

### Eksempel: For å søke etter din TV-kode:

1. Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
2. Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.
3. Trykk på 9 9 1.
4. Trykk på av/på-knappen Power.
5. Trykk på CH+ flere ganger til enheten slår seg av.

Det er måske nødvendig at trykke på denne tast adskillige gange (op til 150 gange), så hav tålmodighed.



6. Så snart apparatet slukkes, trykker du på **magic** tasten for at gemme koden.

**Gratulerer! Nå skal du kunne slå enheten PÅ igjen og kontrollere enheten.**



• Sökmetoden ..... 33

• **Extrafunktioner (se handboken på vår webbplats)**

- **Key Magic®** - Gör att du kan programmera funktioner från originalfjärrkontrollen även om den har försvunnit eller är trasig.
- **Makro** - Gör att du kan skicka en kommandosekvens med en enda knapptryckning.

## Ställ in direktkod

1



Hitta koden för din apparat (t.ex. Hitachi Television) i kodlistan (sid. 50 - 57 i manualen). Koderna är angivna per apparat-typ och märke. De vanligaste koderna står först. Se till att din TV är påslagen (inte på stand-by).

2



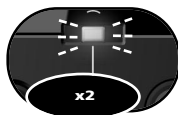
Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

3

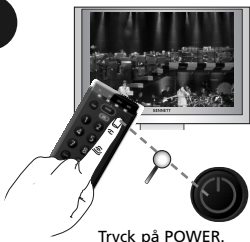


Ange den första koden som visas för enhetstypen och varumärket (t.ex. tv Hitachi = 1576)

--> Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.



4



Tryck på POWER.



Vad gör jag om enheten INTE stängs av?  
--> Upprepa stegen 1-5 och försök med nästa kod som visas för varumärket.

Vad gör jag om det INTE fungerar?  
--> Försök med sökmetoden.

**Grattis! Du ska nu kunna sätta PÅ enheten och styra enheten.**

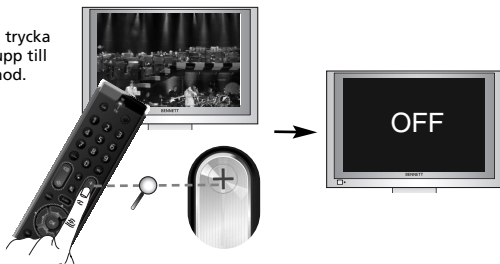
# Sökmetoden

Sökmetoden gör det möjligt för dig att hitta koden till din apparat genom att söka igenom alla koder som finns i minnet till din ONE FOR ALL. Sökmetoden kan också användas om ditt märke inte finns med alls.

**Example: To search for your TV code: Switch on television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.**

1. Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
2. Välj motsvarande enhet, t.ex.. **TV**
3. Tryck på 9 9 1. Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.
4. Next, press POWER.
5. Tryck nu på CH+ om och om igen till din TV stängs av.

Du kanske måste trycka många gånger (upp till 150!) så ha tålamod.



6. Så snart din apparat stängs av, tryck på **magicknappen** för att spara koden.  
**Grattis! Du ska nu kunna sätta PÅ enheten och styra enheten.**

• Hakumenetelmä ..... 35

• Lisäominaisuudet (katso käyttöohje internet-sivustoltamme)

- **Key Magic®** - Voit ohjelmoida toimintoja alkuperäisestä kauko-ohjaimesta, vaikka se olisi KADONNUT tai RIKKI.
- **Makro** - Voit lähettää useita komentoja yhden painikkeen painalluksella.

## Määrittäminen koodilla

1



Etsi koodilistasta oman laitteesi koodi (esim. Hitachi- televisio) (ohjekirjan sivu 50 - 57). Koodit on järjestetty laitetyyppien ja merkien mukaan. Yleisimmät koodit on lueteltu ensin. Varmista, että laitteesi on päällä (eikä pelkästään valmiustilassa).

2



Pitä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkivalo (sininen LED) jää palamaan.

3

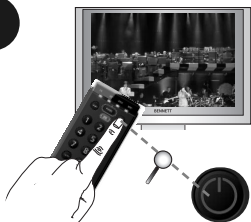


Syötä ensimmäinen laitetypille ja tuotemerkillä annettu koodi (esim. Hitachi-TV = 1576)



--> Sininen LED-merkivalo vilkkuu kahdesti ja sammuu.

4



Paina virta-painiketta.



Jos laite ei sammu --> Toista vaiheet 1 - 3 ja kokeile seuraavaa tuotemerkillä annettua koodia.

Jos tämä ei onnistu --> Kokeile Hakumenetelmää.

**Onnittelut! Sinun pitäisi nyt pystyä käynnistämään laite ja ohjaamaan sitä.**

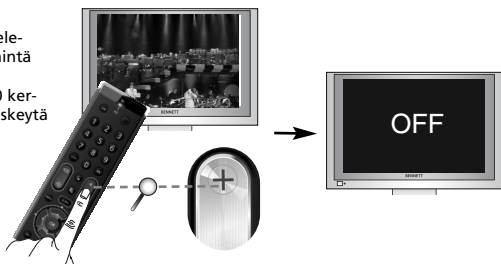
## Hakumenetelmä

Hakumenetelmällä pystyt helposti löytämään laitteen koodin kokeilemalla kaikkia ONE FOR ALL -kaukosäätimen muistiin tallennettuja laitekoodeja. Hakumenetelmä saattaa toimia, vaikka laitteesi merkkiä ei ole ollenkaan luettelossa.

### Kytke televisio päälle (ei valmiustilaan) ja suuntaa ONE FOR ALL -kaukosäädin televisiota kohti.

1. Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
2. Valitse vastaava laite, esim. **TV**
3. Paina 9 9 1. Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.
4. Paina virtapainiketta.
5. Paina CH+ -painiketta toistuvasti, kunnes laite sammuu.

Voit joutua painelemaan tätä näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten älä keskeytä liian aikaisin.



6. Kun laite kytkeytyy pois päältä, tallenna koodi painamalla **magic**-näppäintä.

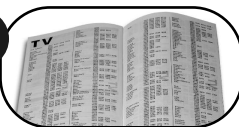
**Onnittelut! Sinun pitäisi nyt pystyä käynnistämään laite ja ohjaamaan sitä.**

• Μέθοδος αναζήτησης ..... 37

- Επιπλέον χαρακτηριστικά (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο, στη διαδικτυακή μας τοποθεσία)
- **Key Magic®** - Σας επιτρέπει να προγραμματίσετε λειτουργίες από το αυθεντικό τηλεχειριστήριο της συσκευής σας, ακόμη κι αν το έχετε ΧΑΣΕΙ ή έχει ΧΑΛΑΣΕΙ.
- **Macro** - Σας επιτρέπει να στείλετε μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.

## Άμεση εγκατάσταση κώδικα

1



Etsi koodilistasta oman laitteesi koodi (esim. Hitachi- televisio) (ohjekirjan sivu 50 - 57). Koodit on järjestetty laitetyyppien ja merkien mukaan. Yleisimmät koodit on lueteltu ensin. Varmista, että laitteesi on päällä (eikä pelkästään valmiustilassa).

2



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

3



Καταχωρίστε τον 1ο κωδικό που αντιστοιχεί στον τύπο και στη μάρκα της συσκευής σας (π.χ. τηλεόραση Hitachi = 1576)

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.



4



Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης



Αν η συσκευή σας ΔΕΝ ενεργοποιηθεί:

--> Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 3 δοκιμάζοντας με τον επόμενο κωδικό που αναγράφεται για τη συγκεκριμένη μάρκα.

Αν αυτό ΔΕΝ πετύχει:

--> Δοκιμάστε τη Μέθοδο αναζήτησης.

**Συγχαρητήρια! Τώρα θα πρέπει να είστε σε θέση να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή σας και να την ελέγχετε με επιτυχία.**

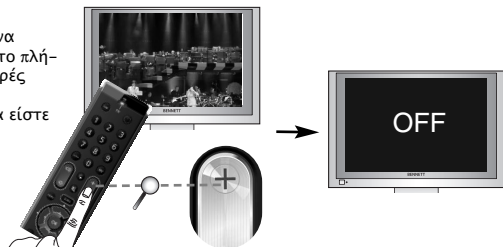
## Μέθοδος αναζήτησης

Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ανιχνεύοντας όλους τους κώδικες που περιέχονται στη μνήμη του ONE FOR ALL. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί επίσης να βοηθήσει αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναγράφεται καθόλου.

### Παράδειγμα: Για να αναζητήσετε τον κώδικα της TV:

1. Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
2. Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.
3. Πατήστε 9 9 1.
4. Ραίνα virtapainiketta.
5. Πατήστε CH+ μερικές φορές μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή σας.

σως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (μέχρι και 150 φορές) οπότε να είστε υπομονετικοί.



6. Μόλις η συσκευή σας τενεί εκτός λειτουργίας, πατήστε το πλήκτρο **magic** για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.

**Συγχαρητήρια!** Τώρα θα πρέπει να είστε σε θέση να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή σας και να την ελέγχετε με επιτυχία.

• Метод поиска ..... 39

- **Дополнительные функции (см. руководство на нашем веб-сайте)**
- **Key Magic®** - позволяет программировать функции с первоначального пульта ДУ, даже если он УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН.
- **Макрокоманды (последовательность команд)** - позволяет отправлять последовательность команд одним нажатием клавиши.

### Прямая настройка кода

1



Найдите код вашего устройства (например, Hitachi Television) в списке кодов (стр. 50 - 57 руководства). Коды указываются в соответствии с типами устройств и их марками. Первыми указаны наиболее известные марки. Убедитесь, что ваше устройство включено (не в режиме ожидания).

2



Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

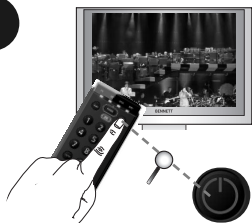
3



Введите первый код, приведенный в списке для вашего типа и марки устройства (например, tv Hitachi = 1576)

--> Синий индикатор мигнет (погаснет) дважды и погаснет.

4



Нажмите кнопку питания.



Что делать, если устройство НЕ выключается?

--> Повторите шаги 1 - 3, используя другой код, приведенный для вашей марки.

Что делать, если это НЕ помогает?

--> Попробуйте использовать метод поиска.

**Поздравляем! Теперь устройство можно опять ВКЛЮЧИТЬ и управлять им.**

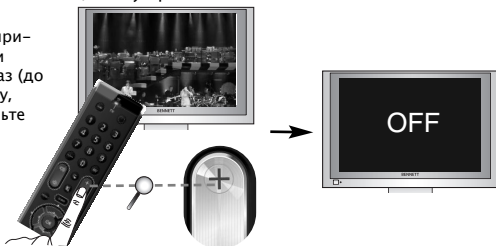
## Метод поиска

С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанализировав все коды, содержащиеся в памяти универсального пульта ONE FOR ALL. Этот метод поиска также можно использовать, если производитель устройства отсутствует в списке.

**Пример. Для поиска кода вашего телевизора выполните следующее:**

1. Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
2. Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).
3. Нажмите 9 9 1.
4. Нажмите кнопку питания.
5. Повторно нажимайте CH+, пока устройство не выключится.

Возможно, вам придется нажать эти кнопки много раз (до 150 раз), поэтому, пожалуйста, будьте терпеливы.



6. Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на устройство и нажмите OFF (ВЫКЛ.). Если устройство выключится, пульт ONE FOR ALL готов к работе.

**Поздравляем! Теперь устройство можно опять ВКЛЮЧИТЬ и управлять им.**



- Arama Yöntemi ..... 41

Ekstra Özellikler (internet sitemizdeki kılavuzuna bakın)

- Key Magic® - KAYBOLDUĞU ya da KIRILDIĞI zaman bile orijinal uzaktan kumandanızdaki işlevleri programla manıza olanak sağlar.
- Makrolar (komut dizileri) - Tek bir tuş basışıyla bir komutlar dizisi göndermenize olanak sağlar.

## Doğrudan Kod Ayarlama

1



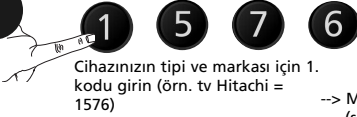
Kod listesinde (kılavuzun 50 - 57. sayfalarında) cihazınızın kodunu bulun (ör. Hitachi Television). Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).

2



magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

3



Cihazınızın tipi ve markası için 1. kodu girin (örn. tv Hitachi = 1576)



--> Mavi LED iki kez yanıp sönecek (sönmeden önce) ve sönecektir.

4



Aracınız AÇILMAZSA?

--> Lütfen markanız için bir sonraki kodu deneyerek 1 - 3 arası adımları tekrarlayın.

Başarılı OLMAZSA?

--> (Arama Yöntemi)'ni deneyin).

**Tebrikler! Artık cihazınızı tekrar açabilmeli ve cihazınıza başarıyla kumanda edebilmelisiniz.**

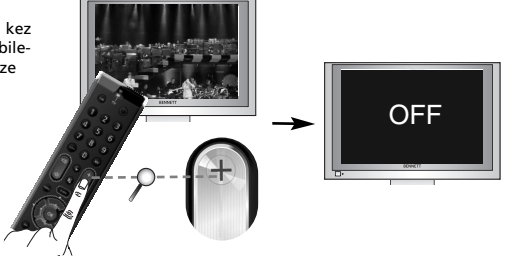
## Arama Yöntemi

Arama Yöntemi, ONE FOR ALL'ün hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar. Arama Yöntemi, markanız listede olmadığına da işe yarar.

### Örnek: TV'nizin kodunu aratmak için:

1. **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
2. İlgili cihazı seçin örn. **TV**.
3. P 9 9 1'e basın
4. Aç/Kapa tuşuna basın
5. cihazınız kapanana kadar CH+ tuşuna üst üste basın.

Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 keze kadar), lütfen sabırlı olun.



6. Cihazınız kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **magic** tuşuna basın.

**Tebrikler! Artık cihazınızı tekrar açabilmeli ve cihazınıza başarıyla kumanda edebilmelisiniz.**

• **Допълнителни функции (виж ръководството на нашия интернет сайт)**

- **Key Magic®** - Позволява ви да програмирате функции от оригиналното си дистанционно управление, дори когато е ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО.
- **Макроси (последователност от команди)** - Позволява ви да изпращате поредици от команди с натискане на един бутон.

**Директна настройка на код**

**1**



Намерете кода на устройството в списъка с кодове (стр. 50 - 57). Кодовете са подредени по тип устройство и име на марката. Най-популярните кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).

**2**



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

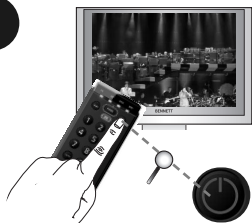
**3**



Въведете 1-ия код, посочен за вида и марката на вашето устройство (напр. телевизор Hitachi = 1576)

--> Синият светлинен индикатор ще премигне (изгасне) два пъти и ще се изключи.

**4**



Натиснете бутона за включване/изключване



Ако устройството ви НЕ се изключи?

--> Моля, повторете стъпки 1 - 3, като опитате със следващия код за вашата марка.

Ако НЕ постигнете успех?

--> Опитайте с "Метод на търсене".

**Честито! Вече трябва да можете да включите отново устройството си (ON) и да го управлявате успешно.**

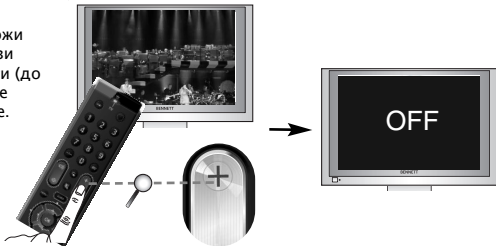
## Метод на търсене

Ако устройството ви не отговаря на ONE FOR ALL, след като сте опитали всички кодове, изброени за вашата марка, опитайте с търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода за устройството, като сканирате всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство я няма в списъка.

**Пример: За да потърсите кода на своя телевизор:**

1. Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
2. Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
3. Натиснете 9 9 1.
4. Натиснете бутона за включване/изключване
5. Натискайте CH+, докато устройството ви се изключи.

Може да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150 пъти), така че имайте търпение.



6. Когато телевизорът се изключи, натиснете бутона **magic**, за да съхраните кода.

**Честито! Вече трябва да можете да включите отново устройството си (ON) и да го управлявате успешно.**

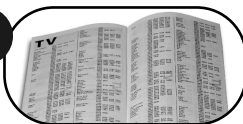
- Metoda de căutare ..... 45

Funcții suplimentare (consultați manualul de pe site-ul nostru de Internet)

- **Tasta Magic®** - Vă permite să programați funcții de la telecomanda originală, chiar dacă este PIERDUTĂ sau DEFECTĂ.
- **Macrocomenzi (secvență de comenzi)** - Vă permite să trimiteți o secvență de comenzi prin apăsarea unei singure taste.

## Configurarea codurilor directe

1



Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri (paginile 50 - 57). Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).

2



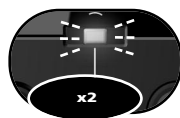
Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

3

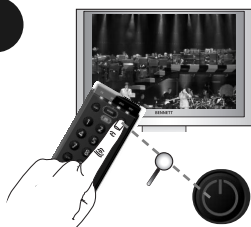


Introduceți primul cod oferit pentru tipul și marca aparatului dvs. (de ex. televizor Hitachi = 1576)

--> LED-ul albastru va clipi (se va stinge) de două ori și apoi se va stinge definitiv.



4



Apăsați tasta Pornit/Oprit



Dacă aparatul dvs. NU se oprește --> Repetați pașii 1 - 3, încercând următorul cod oferit pentru marca dvs.

Dacă NU reușiți? --> Încercați Metoda de căutare.

**Felicitări! Acum ar trebui să puteți reporni aparatului dvs. și să îl controlați cu succes.**

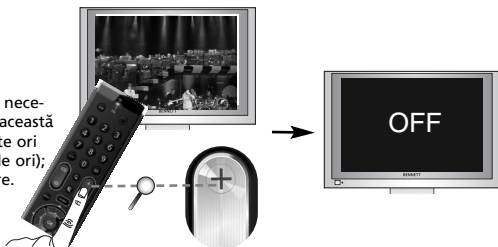
## Metoda de căutare

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scanând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată deloc.

### Exemplu: Pentru a căuta codul TV:

1. Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Apăsați 9 9 1.
4. Apoi, apăsați pe **POWER**.
5. Apăsați repetat Canal + până când aparatul se oprește.

Este posibil să fie necesar să apăsați pe această tastă de mai multe ori (de până la 150 de ori); deci, aveți răbdare.



6. Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta **magic** pentru a memora codul.

**Felicitări! Acum ar trebui să puteți reporni aparatul și să îl controlați cu succes.**

• Metóda vyhľadávania ..... 47

• Prídavné funkcie (pozrite si príručku na našej internetovej stránke)

- Key Magic® - umožňuje vám naprogramovať funkcie z pôvodného diaľkového ovládania, hoci ste ho stratili alebo sa pokazilo.
- Makrá (postupnosť príkazov) - umožňuje vám odoslať sekvenciu príkazov stlačením jediného tlačidla.

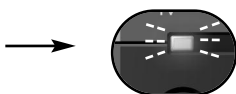
## Priame nastavenie kódu

1



Nájdite kód pre vaše zariadenie v Zozname kódov (strana 50 - 57). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a jeho značky. Najčastejšie používané kódy sú uvedené ako prvé. Uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti).

2

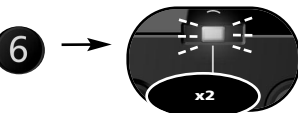


Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

3

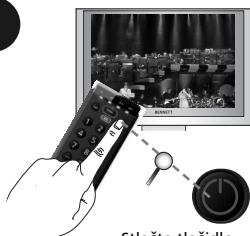


Zadajte prvý kód uvedený pre váš typ zariadenia a značku (napr. tv Hitachi = 1576).



--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne (zhasne), a potom zhasne úplne.

4



Stlačte tlačidlo Power.



Ak sa vaše zariadenie nevypne?  
--> Opakujte kroky 1 - 3 a vyskúšajte nasledujúci kód uvedený pre vašu značku.

Ak to nepomôže?  
--> Skúste metódu vyhľadania.

**Gratulujeme! Teraz by malo byť možné zariadenie znovu zapnúť a úspešne ho ovládať.**

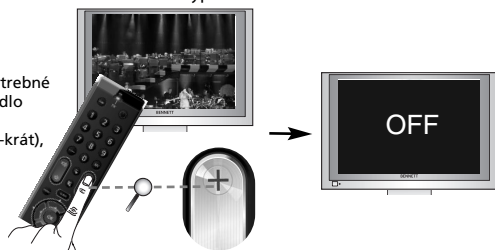
## Metóda vyhľadávania

Ak vaše zariadenie ovládaču ONE FOR ALL neodpovedá ani po zadaní všetkých uvedených kódov pre vašu značku, pokúste sa váš kód vyhľadať. Metóda vyhľadávania umožňuje vyhľadanie kódu vášho zariadenia pomocou prehľadania všetkých kódov uložených v ovládači ONE FOR ALL. Metóda vyhľadávania je užitočná aj vtedy, keď značka vášho zariadenia nie je uvedená.

### Príklad: Vyhľadanie kódu vášho TV prijímača:

1. Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Stlačte 9 9 1.
4. Stlačte tlačidlo Power
5. Stláčajte CH+, kým sa vaše zariadenie nevypne.

Možno bude potrebné stlačiť toto tlačidlo mnohokrát (maximálne 150-krát), buďte trpezlivý.



6. Ak sa váš TV prijímač vypne, uložte stlačením tlačidla **magic** kód do pamäte.

**Gratulujeme! Teraz by malo byť možné zariadenie znovu zapnúť a úspešne ho ovládať.**



- Pretraživanje ..... 49

Dodatne značajke (pogledajte upute na našoj web-stranici)

- **Tipka Magic®** - omogućuje programiranje funkcija originalnog daljinskog upravljača čak i kada je on IZGUBLJEN ili POKVAREN.
- **Macros (niz naredbi)** - omogućuje slanje slijeda naredbi pritiskom jedne tipke.

## Izravno postavljanje šifre

1



Pronađite kôd za vaš uređaj na listi kodova (stranica 50 - 57). Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kôd je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).

2



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

3

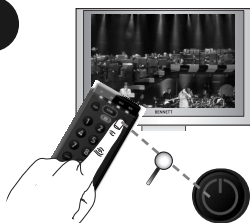


Unesite prvu šifru koja je navedena za odgovarajuću vrstu i marku uređaja (npr. Hitachi televizor = 1225).



--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i zatim se isključiti.

4



Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.



Ako se vaš uređaj NIJE isključio?  
--> Ponovite korake 1-3 koristeći sljedeću šifru koja je navedena za marku vašeg uređaja.

Ako pokušaj NIJE uspio?  
--> Pokušajte izvršiti Pretraživanje.

**Čestitamo! Sada biste trebali moći ponovo UKLJUČITI i uspješno upravljati svojim uređajem.**

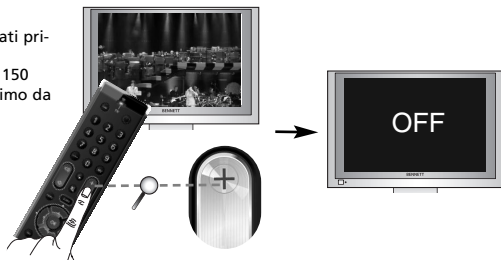
## Pretraživanje

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kôd. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kôd za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

### Primjer: Pretraživanje vašeg TV kôda:

1. Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
2. Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.
3. Pritisnite 9 9 1. Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.
4. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje
5. Pritišćite CH+ dok se uređaj ne isključi.

Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.



6. Čim se vaš televizor isključi, pritisnite kôd **magic** da pohranite.

**Čestitamo! Sada biste trebali moći ponovo UKLJUČITI uređaj i uspješno upravljati uređajem.**

# TV

A.R. Systems 0037 0556  
 Accent 0009 0037 0556  
 Accusound 0860  
 Acer 1339  
 Acoustic Solutions 1667 1523 1865 1037  
 Adcom 0625  
 ADL 1217  
 Admiral 0093 0264  
 Advent 1613  
 AEA 0037 0556  
 AEG 0606 1556 1037 1324 1163  
 Aftron 0891  
 Agashi 0264  
 Aiko 0009 0037 0556 0371 1681  
 0035 0880 0264  
 Aim 0037 0412 0556 0753 0208  
 0706 0698 0634 0606 0499  
 Airis 1531 1833 2050  
 Aiwa 0705 1916 1505  
 Akai 1326 0208 0371 0037 0035  
 0009 0753 0729 0714 0706  
 0698 0715 0556 0548 0480  
 0264 0178 0606 1037 0473  
 0812 1248 1308 1865  
 Akashi 0860 0009  
 Akiba 0037 0556  
 Akira 0753 0037  
 Akito 0037 0556  
 Akura 0037 1687 0556 0668 1667  
 1645 1770 0412 1585 0009  
 0264 0714 1982 1983 1363  
 2059  
 Alba 0037 1037 0556 0714 0009  
 0371 0668 0487 0443 2050  
 1865  
 Alkos 0035  
 Allstar 0037 0556  
 Amitech 1849  
 Amstrad 0009 0264 0371 0037 0556  
 0412 1037 1324 1982  
 Anam 0037 0556 0009 0650  
 Anam National 0037 0650 0556  
 Andersson 1163 1585  
 Anglo 0009 0264  
 Anitech 0009 0264 0037 0556  
 Ansonic 0037 0556 0009 0668 0292  
 AOC 0625 1588 2111 2214  
 Apollo 0473  
 Arc en Ciel 0109  
 Arçelik 0714  
 Ardem 0714 0486 0633 0037 0556  
 Arena 0037  
 Aristona 0556 0037  
 Art Mito 1585  
 Asberg 0037 0556  
 Asora 0009  
 Astra 0037 0556  
 Asuka 0264  
 ATD 0698  
 Atec 1606  
 Atlantic 0037 0556  
 Atori 0009

Audiosonic 0009 0037 0820 0556 1308  
 1681 0109 0714 2050 0715  
 0264 0486 1983  
 Audioton 0486 0264  
 Audioworld 0698  
 AWA 0009 0412 0037 0556 0606  
 0108 0264 0178 0698 1681  
 Axxent 0009  
 Axxon 0714  
 B&D 1217  
 Baier 1324  
 Baird 0109 0343 0208 0606  
 Bang & Olufsen 0565  
 Base 0780  
 Basic Line 0037 0668 0556 0009 1037  
 Bauer 0009 0698 0706 0264  
 Baur 0009 0195 0512 0037 0556  
 1505  
 BBK 1523 1645  
 Beaumark 0178  
 Beko 0714 0486 0035 0715 0037  
 0556 2125 1308 0606 0808  
 1652  
 Belson 2032  
 Bennett 0556 0037  
 BenQ 1562  
 Bensten 1326  
 Beon 0037 0556  
 Berthen 0668 0556  
 Bestar 0037 0556  
 Bestwell 1326  
 Black Diamond 0614 0820 1037 0556 0753  
 1163 0587  
 Black Strip 0035  
 Blaupunkt 0195 0170  
 Blue Media 1606  
 Blue Sky 0037 1324 1037 1709 0714  
 0487 0668 0715 0625 1652  
 1909 0556 0808 1363 1916  
 Boman 1324  
 Boots 0009  
 Bork 1363  
 BPL 0037 0556  
 Brandt 0625 0109 0287 0335 0343  
 0560  
 Brandt  
 Electronique 0287 0335  
 Brimax 1709  
 Brinkmann 0037 0556 0668 0486  
 Brionvega 0037 0556  
 Brother 0264  
 Bruns 0486  
 Bush 1037 1326 0614 2127 0714  
 0037 0668 1652 0009 0371  
 0264 0487 0208 1556 0698  
 0556 1667 1248 1982 1916  
 1682 0587 1687 1308 2053  
 2050 2214 1983  
 Cameron 1523 0556  
 Camper 0037 0556 0486  
 Capsonic 0264  
 Carad 0610 0037 0556 0668 1037  
 Carena 0037 0556  
 Carrefour 0037 0556  
 Carver 0170  
 Cascade 0009 0037 0556  
 Casio 0037 0556

CAT	1682	Digitex	0820
Cathay	0037 0556	Digitor	0037 0556 0888
CCE	0037 0556	DigiX	0880
Celestial	0820	DiK	0037 0556
cello	1770	Dixi	0009 0037 0556
Centrex	0780 0891 1536 0698	DL	0891 0780 0037 0587 1363
Centrum	1037		1326
Centurion	0037 0556	DMTECH	2001
CGE	0074	Domeos	0668 0037 1037
Cimline	0009	DSE	0888 1556 0820 0698 1682
Cinex	1556 1982	DTS	0009
City	0009	Dual	0343 0037 0556 1137 1037
Clarivox	0037 0556		2032 1324 1163
Clatronic	0037 0371 0714 0264 0556	Durabrand	0037 0556 1652 1037
	0009 0606 1324 1163	Dux	0037 0556
Clayton	1037	D-Vision	0037 1982 0556
Cobolt	0891	DVX	0891
Concorde	0009	Dynatron	0037 0556
Condor	0037 0556 0009 0264	e:max	1324 0606 1531
Conia	1687 0754 1645 0820 1523	Easy Living	1248 1709 1613 1217 1308
	2032		2005 1556 1666
Conrac	0808	Ecco	0773 0706 0698
Conrad	0037 0556	Edison-Minerva	0487
Contec	0009 0264 0037 0556	Elbe	0610 0292 0037 0556
Continental Edison	0109 0287 0487	Electrion	1585
Cosmel	0009 0037 0556	Eleкта	0009 0037 0556 0264
CPTEC	0625 1363	Elfunk	1208 1037
Crosley	0074	ELG	0037 0556
Crown	0009 0712 0486 0037 0556	Elin	0037 0556 0548 0009
	0487 0714 0606 0715 0208	Elite	0037 0556
	0653 1037 1652 0668	Elonex	1776
Curtis Mathes	0093	Elta	0009 0264
CWR-Tech	1324	Emerson	0714 0178 0037 0556 0371
Cyberpix	1667		1909 0486 0668
Cytronix	1298	e-motion	1709
D.Boss	0037	Enzer	0753 0773 0860
Daewoo	0634 1849 0499 1909 0037	Erison	1682
	0556 0009 1137 0880 0698	Erres	0037 0556
	0714 0706 2037	ESC	0037 0556
Dansai	0037 0556 0264 0035 0009	Etron	0037 0556 0820 0009
	0208	Eurofeel	0264
Dansette	0412	EuroLine	0037 2050
Dantax	0486 1652 1916 0714 0606	Euroman	0264 0037 0556
	1037 0715	Europa	0037 0556
Datsura	0208	Europhon	0037 0556
Dawa	0009 0037 0556	Evesham	1248 1667 1606 1536
Daytek	0698 0706 0264	Excel	0037 0556
Daytron	0009 0037 0556	Excello	1037
de Graaf	0208 0548	Exquisit	0037 0556
DEC	0860 0891 1326 0896	Fagor	0037 0556
Decca	0037 0556 1137	Family Life	0037 0556
Deitron	0037 0556	Fenner	0009
Denko	0264	Ferguson	0625 0287 0335 0109 0560
Denver	0037 1324 0556 0606 0587		0037 0556 0035 0343 0653
	2050 1709		0108 0548 0443 1037 1916
Desmet	0037 0556 0009		2053 1954
DGM	2059	Fidelity	0512 0037 0556 0371 0412
Diamant	0037 0556		0264
Diamond	0264 0698 0009 0371 0860	Finlandia	0208 0548 0287 0343
	0820 0896 1681 0706	Finlux	0037 0556 0714 1585 1667
DiBoss	0037 0556		0715 0480 1556 0473 0606
Digatron	0037 0556		0808 1248
Digihome	1667	Fintec	1982
Digiline	0037 0556 0668	Firstline	0037 0556 0668 0714 0009
DigiLogic	0037 0556		1909 0208 1037 0808 1363
Digital Device	1606		1163 1308
Digitek	1709	Fisher	0208

Flint	0037 0556 0610 0264	Hannspree	1613 1776 2214
Formenti	0037 0556 0486	Hanseatic	0037 0556 0499 0292 0634
Fortress	0093		0009 0714 0808 0486 0625
Fraba	0037 0556		2001
Friac	0009 0037 0556 0499 0610	Hantarex	0009 0037 0556
Frontech	0264 0009	Hantor	0037 0556
Fuchsware	0780	Harwa	0773
Fujicom	1709	Harwood	0009 0412 0037 0556 0487
Fujitsu	0009 0037 0556	Hauppauge	0037 0556
Fujitsu General	0009	HCM	0009 0412 0037 0556 0264
Fujitsu Siemens	1666 1298 1248 1163 0808	Hedzon	0556 0037
Funai	1817 1394 1037 1666 1595	Hema	0009
	0668 0264 0412 1505 0714	Hicon	1298
Furichi	0860	Hifivox	0109
Futronic	0264 0860 0698	Highlander	1531
Future	0037 0556	Highline	0264 0037 0556
Gaba	1037 0037	Hikona	1983
Galaxi	0037 0556	Hinari	0208 0037 0556 0009 0443
Galaxis	0037 0556		0487 0264
Galeria	0009	Hisawa	0610 0714
GBC	0009	Hisense	1363 0208 2037 0698 0891
GE	0343 0178 0560 0287 0109		0860 0780
	0335 0625	Hitachi	1576 0481 0578 0719 2207
GEC	0037 0556		0225 0108 0744 1585 1037
Geloso	0009		1484 2127 1667 0634 0473
General	0109 0287		0343 2214 1163 0499 0480
General Electric	0343 0287		0037 0556 0109 0548 0178
General Technic	0009		1137
Genesis	0009 0037 0556	Hitachi Fujian	0108 0037 0225 0556 0860
Genexxa	0037 0556 0412 0009		0499
Gericom	1606 1721 1298 1217 0880	Hitsu	0009 0610
	0808	Höher	0714 1556 1163
G-Hanz	1681 1363	Home Electronics	0606
Giant	0009	Hornlyphon	0037 0556
Gold	1833 1770	Hugoson	1666 1217
Goldfunk	0668	Humax	1539 2057
GoldStar	0037 0009 0178 0556 0109	Hyper	0009
	0606 0714 0715	Hypson	0037 0556 0714 0715 0264
Gooding	0487		1037 0668 0486
Goodmans	0634 0715 1248 1037 0037	Hyundai	0037 0860 0556 1531 0753
	0499 0556 0714 0668 1909		1326 0698 1681 1770 0264
	0264 0009 0487 0371 0343		0888 1037 1606 0706 1556
	0035 0480 0560 0335 0880	Iberia	0037 0556
	1308 0587 1645 1667 1687	ICE	0264 0037 0371 0009 0556
	1682 1720 2053 2127 1983	lct	0037 1137 0556
Gorenje	1585 1667	iDEAL	1556
GP	0753	lISonic	1613
Gradiente	0653 0170 0037 0556	liyama	1217
Graetz	0714 0371 0037 0556 1163	Imperial	0037 0074 0508 0556
Granada	0037 0556 0226 0108 0208	Indiana	0037 0556
	0473 0335 0560 0225 0343	Ingelen	0487 0610 0714
	0548	Ingersoll	0009
Grandin	0037 1652 0556 0009 0610	Inno Hit	0009 1037 0037 0556 1163
	0714 0715 0668 1037 0880		1585
Grundig	0195 0508 1223 2059 2127	Innovation	0037 0556
	1037 0487 0037 0443 0706	Innowert	1298
	0556 0587 0009 1916 1308	Inotech	0773 0820
	0178 0343 1667 2053 1248	Inspira	1324 1556
	2125 1324	Interactive	0037 0556 0512 0109
Grunkel	1163	Interbuy	0009 0037 0264 0512 0556
GVA	1326	Interfunk	0037 0556 0512 0109
H&B	0808 2001	Internal	0037 0556 0499 1909
Haaz	0706	Intervision	0037 0371 0486 0487 0264
Haier	0698 0264		0009 0556
Halifax	0264	Irradio	0009 0037 0556 0371 0714
Hammerstein	0264	Isukai	0037 0556
Hanns.G	1613	ITS	0037 0371 0264 0009 0556

ITT	2125 0480 0473 0548 0208 0610		Luker	1982
ITT Nokia	0548 0473 0480 0208 0606 0610		Luma	0037 0556 0009
ITV	0037 0264 0556		Lumatron	0037 0556 0264
JDV	1982		Lux May	0037 0009 0556
JEC	0035		Luxor	1163 0480 0208 0548 0473 1037
JGC	1709		LXI	0178
JMB	0037 0499 0634 0556 0443		Madison	0037 0556
JNC	1536 0896		Magnavox	0037 0556 0780 0753
Jocel	0712		Magnum	0714 0037 0556 0715 1556
JTV	0860		Mandor	0264
Jubilee	0556		Manesth	0037 0556 0264 0035
JVC	0653 1818 0606 1653 0371 0093 0650		Manhattan	0037 0556 0668 1037
Kaisui	0037 0556 0009		Maqma	1298 1709 1606
Kambrook	0264		Marantz	0037 0556 0412
Karcher	0037 0556 0610 0264 0714 1556 0606 1982 2125 1308		Mark	0037 0556 0009 0714 0715
Kathrein	0556 0037 0880		Marks and Spencer	1770
Kawa	0371		Mascom	1556 0556 0037
Kendo	0610 0037 0556 0512 1585 1037 0486 1163 1137		Master's	0499 0037
Kennex	1037		Masuda	0371 0009 0264 0037 0556
Keymat	1326		Matsui	0037 1163 0556 0487 0443 2007 0009 0371 0035 0208 0195 0335 0714 1037 1916 1666 0880 1667
Kingsbrook	1037		Matsushita	0650
Kiton	0556 0037 0668		Matsuviamia	0587
Kneissel	0037 0610 0499 0556 0292		Maxam	0264
Kobra	1298		Maxdorf	0773 0698 0706 0264
Kolster	0037 0556		Maxim	1982 1556
Konichi	0009		MCE	0009
Konka	0037 0556 0371 0714 0587 0754 0606		Mediator	0037 0556
Kontakt	0487		Medion	0714 0808 0037 0668 0556 0512 1137 0698 1037 1248 0880 1916 1556 2001 1667
Korpel	0037 0556		MegaDrive	1248
Kosmos	0037 0556		Megas	0610
Kotron	0412 0264		Megatron	0178
Koyoda	0009		MEI	1037 0037 0556
Kross	1536		Meletronic	0037 0512 0109 0343 0009 0480 0287 0556 0634 0195 0714 1652
Kyoshu	0412 0264		Memorex	0009 0178 0650
L&S Electronic	0714		Memory	1983
LaSAT	0486		Memphis	0009
Lavis	1037 0037		Mercury	0037 0009 0698 0264 0556 0706
Leader	0009		Merritt	0548
Lecson	0037 0556		Metz	1533 0746 0447 1163 0195 0037 0556 0587 0668 1037
Legend	0009		MGA	0178 0037 0556
Lenco	0009 0037 0556 0587 1037 1983		Micromaxx	0037 0556 0668 1037 0808 1324 2001 0714
Lenoir	0009		Microspot	1614
Lentec	1531		Microstar	0808
Levis Austria	0037 0556		MicroTEK	0820 0698 0860 0706 0264
Leyco	0264 0037 0556		Mikomi	1163 0744 1585
LG	1423 2182 0178 1663 0037 1305 0009 0556 0714 0606 0109 0698 0715 1721 1681 2057		Minato	0037 0556
Liesenkötter	0037 0556		Minerva	1248 0487 0195 0108
Lifetec	0037 0668 1037 1137 2001 0009 0512 0556 0714 0264 1248		Ministry of Sound	1667
Lloyd's	0009		Minoka	0412 0037 0556
Lodos	1037		Mirai	1666 1852 1651
Loewe	0512 0633 1884 0556 0292		Mitsai	1556
Logik	0698 1865 0773 0009 0264 0371 0880 1217 1037 1687 1645		Mitsubishi	0108 0093 0512 0037 0178 0556 0208 1037
Logix	0668		Mivar	0292 0609
			Monaco	0009
			Moree	0037

Morgan's	0037 0556	Osio	0037 0556
Motorola	0093	Osume	0037 0556
MTC	0512	OTIC	1687 1645 1983
MTLogic	0714 1308 2050	Otto Versand	1505 0093 0512 0037 0556
Multitec	0037 0556 0486 0668 1037		0195 0109 0226 0009 0343
	1556 1982	Pacific	0037 0556 1137 0714 1037
Multitech	0009 0486 0037 0556 0264		0443 1324
Murphy	2005	Palladium	0037 0714 1137 1505 0556
Musikland	0037 0556		1982
Mx Onda	1687 1983 1645	Palsonic	0264 0412 0037 0698 0556
MyCom	0178		0773 1326 1681
Myryad	0556 0037	Panache	1585
NAD	0178	Panama	0009 0264 0037 0556
Naiko	0037 1982 0606 0556	Panasonic	0650 1636 1650 0226 1310
Nakimura	0037 0556		0037 0556 0548 0108
Narita	1982	Panavision	0037 0556
NAT	0226	Papouw	0037 0556
National	0226	Pathe Cinema	0292
NEC	0170 0587 1775 0009 0037	Pathe Marconi	0109
	0556 0499 0653	Pausa	0009
Neckermann	0037 1505 0556 0512	Perdio	0037 0556
NEI	0037 0556 0371 1037	Perfekt	0037 0556
NEO	0754 1324	Philco	0074 0037 0556
Neon	1770	Philips	0556 0037 1506 0605 0343
Netsat	0037 0556		0009
Neufunk	0037 0009 0556 0610 0714	Phocus	1308 0714 1652
New Tech	0037 0009 0556 0343	Phoenix	0037 0556 0486
Nikkai	0037 0556 0264 0035 0009	Phonola	0037 0556
Nikkei	0714	Pilot	0556 0037 0712 0706
Nikko	0178	Pioneer	1260 1457 0170 0679 0037
Nintaus	0891		0556 0343 0109 0287 0486
Nogamatic	0109		0512
Nokia	0480 0548 0473 0208 0606	Pionier	0486
	0610 0109	Plantron	0037 0556 0264 0009
Nordmende	0109 0891 0287 0560 0343	Playsonic	0714 0037 0715 1652
	0195 0037 0556 0335 1248	Polar	0037
	0714 2001 0443 2007 1585	Polaroid	1523 1720 1645 1687 2125
	1667 1163 1308	Policom	0109 0074
Normerel	0037 0556	Poppy	0009
Novak	0037 0556	Portland	1909
Novatronic	0037 0556	Powerpoint	0487 0037 0556 0698 1770
Novex	1523	Premier	0009 0264 0891
Novita	1585	President	0860
NU-TEC	0698 0820 0037 0556 0706	Prima	0009 0264 0412
	0264	PrimeView	1606
O.K.Line	1037 1324 1556	Princess	0698 1326
Oceanic	0208 0473 0548 0480 2001	Prinston	1037
Odeon	0264	Profex	0009
Okano	0037 0556 0264 0009	Profi	0009
OKI	1037 2125	Profilo	1556
Omega	0264	Profitronic	0037 0556
Omni	0780 0891 0698	Proline	0037 1613 0556 0625 0634
Onei	1667		1037
Onn	1709 2125 0556 1667 1770	Prosonic	0037 0556 1865 0880 0371
Onwa	0371		0668 0714 2001 1324 1770
Onyx	1709 1770		2106 1709 0606 2125 1849
Opera	0037 1308 0556 0714		0715 2050
Optimus	0650	Protech	0037 0556 0009 0264 0668
Optonica	0093		0486 1037
Orava	1037	Proton	0178
Orbit	0037 0556	Proview	1687 1645
Orion	2007 2032 2005 0037 0443	Provision	0499 0037 0556 1037 0714
	0714 0556 0009 0264 0412		1324 1531
	1916 0880 2001 1954	PVision	2001
Orline	0037 0556	Pye	0037 0556 0412
Ormond	0668 1037 0037 0556	Pymi	0009
Osaki	0264 0037 0412 0556	Quadro	0753 1326 0556 0037 1163

Quasar	0650 0009	SEG	1037 0037 1163 0556 0668
Quelle	0037 1505 0109 0512 0074		0487 0009 0264 0634 1909
	0668 0556 0195 0264 1037	SEI	1505 0037 0556
	0009	Sei-Sinudyne	1505 0037 0556
Radialva	0109 0037 0556 0287	Seitech	1217 1324
Radiola	0037 0556	Seleco	0371 0264
Radiomarelli	0037 0556	Sencora	0009
RadioShack	0037 0556 0178	Sentra	0035 0009
Radiotone	0009 0037 0556 0412 0668	Serie Dorada	0178
	0264 1037	Serino	0610 0093 1193
Rank Arena	0753	Sharp	0093 1193 1659 1393 2214
RCA	0625 0093 0560 0335 0343		0653
	0753	Shintoshi	0037 0556
Realistic	0178	Shivaki	0037 0556 0443 0178
Recor	0037 0556	Show	0009 0698 0264 0706 0037
Rectiligne	0037 0556	Siemens	0195 0037 0556
Red Star	1556	Siera	0037 0556 0587
Rediffusion	0548	Silva	0037 0556
Redstar	0037 0556	Silva Schneider	0753 1556 2125
Reflex	0037 0556 1037 0668	Silver	0037 0556 0715
Relisys	1298 1585 1645	SilverCrest	1037 0037 0556
Reoc	0714 0634 1909	Singer	0009 0698 1556 0037 0556
Revox	0037 0808 0556		0335
Rex	0264	Sinotec	0773 0606 0698
RFT	0292 0264 0037 0556 0486	Sinudyne	1324 1505 0037 0556 0606
Ricoh	0037 0556	Sky	0037 0880 1614 0178 0556
Rinex	0773 0698 0264 0706		1613 1606 1775
R-Line	0037 0556	Skysonic	0753
Roadstar	1037 0715 0009 0037 0556	Sliding	0880 1324
	0714 0668 0264 1916 1326	SLX	0668
Rodex	0037 0556	Smaragd	0487
Rolsen	0037 0556 2037	S-Media	1217
Rowa	0264 0698 0712 0009 0706	Soemtron	1298
	0587 0037 0556	Sogo	2050
Royal	0606	Solavox	0548 0037 0556
Royal Lux	0412 0335	Sonic	0753
Rukopir	0556 0037	Soniko	0037 0556
Saba	0625 0109 0560 0343 0287	Soniq	1298
	0335 0548 0650 0714 1588	Sonitron	0208
Sagem	0610 0618 1596	Sonneclair	0037 0556
Saisho	0634 0009 0264	Sonoko	0037 0556 0009 0264
Saivod	0037 1982 1163 0556 0668	Sonolor	0208 1505 0548
	1556 0712 1037	Sontec	0037 0556 0009
Salora	0548 0208 0480 1556 2125	Sontech	1983
Salsa	0335	Sony	1505 1825 1651
Samsung	0812 2051 0618 0178 0587	Sound & Vision	0037 0556
	0093 2094 1619 0556 1249	Soundesign	0178
	0009 0037 0264	Soundwave	0037 0556 0715
Sansui	0037 0729 1709 0706 0556	Soyea	0773
	0371 0888 0753 1531 0698	Soyo	1709
	0264 0714 1248 1681 1556	Spectra	0009
Santon	0009	Ssanyong	0009
Sanyo	0208 1208 0292 0009 0037	Staksonic	0009
	0108 0556 0486 0170 1037	Standard	0037 0556 1037 0009
	1667 1163 1585	Starion	1037
Save	0037 0556	Starlite	0009 0037 0556 0264 0412
SBR	0037 0556	Stern	0264
Schaub Lorenz	0548 0714 0606 0486 1324	Stevison	1982 1556
	1363 1667 2125	Strato	0037 0556 0264 0009
Schneider	1137 0037 0556 0343 0371	Strong	1163 1037 0037 0556
	0668 1037 0714 1909 1982	Sungoo	1248 2037
	1916 1324	Sunic Line	0037 0556
Schöntech	1037	Sunkai	0610 0037 0556 0487
Scott	0178 1983	Sunny	0037
Sears	0178	Sunstar	0371 0037 0556 0009 0264
Seaway	0634	Sunstech	2001
Seelver	0556 1037 0037	Sunwood	0037 0556 0009



Supersonic	0009 0208 0556 0698 0264	Tensai	0037 0556 0009 0371 0715
	0037		1037
SuperTech	0009 0037 0556	Tenson	0009
Supervision	0698 0264	Tesla	0037 1037 0668 0714 1652
Supra	0178 0009 0037		0715 1137 0371 0753 0556
Susumu	0335 0287		0610
Sutron	0009	Tevion	1248 1298 1645 0037 0556
SVA	0698 0264 0208 0706		1556 1667 2032 0808 0668
Svasa	0698 0208 0706 0264		1137 1687 0714 1037 1585
Swedx	1606	Texet	0009
Swisstec	1613 1614 1606 0880 1775	Thes	1849
	1776 1849 2059	Thomson	0625 0560 0343 0287 0109
Sysline	0037 0556		0335 0037 0556 1588
T+A	0447	Thorn	0108 0109 0225 0343 1505
Tandberg	0109		0074 0499 0037 0556 0335
Tandy	0093		0512 0035
Targa	0618	Thorn-Ferguson	0108 0109 0335 0499 0035
Tashiko	0170	TMK	0178
Tatung	1720 0037 1248 1556 0556	Tokai	0037 0556 0668 0009 1037
	1324	Tokaido	1037
TCL	1916 0625	Tokyo	0035
TCM	0714 0808 2001 1308	Tongtel	0780 0587
Teac	0698 1645 2168 0037 1037	Top Show	0698 0773 0009 0264 0706
	0556 0512 0712 0668 0706	Topline	1037 0668
	0264 1909 0178 0009 0412	Toshiba	1508 0508 0035 0714 0109
	0170 0714 1363 0587 1770		0195 0618 1916 0009 0698
	1709 2032		0037 1556 0650 1037
TEC	0009 0335 0037 0556	Tosumi	1982 1770
Tech Line	0037 0556 0668 1163	Toyoda	0009 0371 0264
Technica	1982	Trakton	0009 0264
Technics	0650	TRANS-continents	0668 1037 0556 0037 0486
Technika	2032 1865 2059 1849 2106	Transonic	0037 0556 0587 0512 0264
	1667 1983 1585 2125		0698 0712 0009 1363 1326
TechniSat	0037 0556	Triad	0037 0556 0009
Technisson	0714 1652	Trio	1687 1248 1645
Techno	1585 1037	Tristar	0264
Technol Ace	0698 0264 0634	Triumph	0556 0037
Technosonic	0037 0556 1324 0499 0880	TVTEXT 95	0556
	1326 1982 2032	Uher	0037 0556 0486 0480
Technotrend	1531	Ultravox	0037 0556
Techvision	1709 2032 1531	UMC	1606 1775 1614 1849 2059
Techwood	1163 1037 1667		2106 2168
Tecnimagen	0556	Unic Line	0037 0556 0473
Teco	1523	United	1983 0714 0037 0715 0556
Tedalex	0698 0706 0606 0037 0009		1916 1037 0587 1982 1652
	0208 0891 0587 0556 1709		1770
	1531 1681 0264	Unitron	1681
Teiron	0009	Universal	0714 0037 0556
Tek	0820 0037 0698 0009	Universum	1037 0037 1163 0668 0480
TELE System	2125		0195 0473 0512 0264 0556
Teleavia	0109 0287 0343		0074 1505 0109 0009 0170
Telecor	0037 0556		0618
Telefunken	0625 0560 0587 0074 0109	Univox	0037 0556
	0698 0343 0712 0820 0896	V7 Videoseven	0178 0880 1217 1666 0618
	0754 0780 0891 0287 0335		1651 1505
	1681 1536 0753 0706 0037	Vanguard	0037 0556
	0556 0486 0714 1556 1585	Venturer	1865
	1588	Venus	1326
Telefusion	0037 0556	Vestel	1037 1163 1585 1667 0037
Telegazi	0037 0264 0556		0668 0556
Telemeister	0037 0556	Vexa	0009 0037 0556
Telesonic	0037 0556	Victor	0653
Telestar	0009 0037 0556 1849 0412	VideoSystem	0037 0556
Teletech	0037 0556 0668 0009 1037	Vidtech	0178
Televue	0037 0556	ViewSonic	1588 2111
Tempest	0009 0037 0556 0264	Vision	0037 0264 0556
Tennessee	0037 0556	Vistron	1363

Visual Innovations	2106
Vivax	1326 1308 0037 1709
Vivo	2032
Vortec	0037 0556
Voxson	0037 0556 0178
Vue	1236
Walker	1667
Waltham	0287 0037 0556 0668 0109 1037 0443
Watson	1037 1248 0556 0037 0009 0668
Watt Radio	0486
Wega	0037 0556
Wegavox	0009 0037 0556
Welltech	0714 1652
Weltblick	0037 0556
Weltstar	1037
Weston	0037 0556
Wharfedale	0037 0896 1613 0891 0860 0556 0698 1556 0706 1324 1681 1667 1983
White	
Westinghouse	0037 0556 1909
Wilson	0556
Windsor	0668 1037
Windy Sam	0556
Wintel	0714
World-of-Vision	0880 1298 1606 1217
Woxter	1531
XDome	0508
Xenius	0634
Xiron	1983
XLogic	0698 0860
Xomax	1770
Xoro	1217 1324
Xrypton	0037 0556
Yakumo	1613
Yamaha	0650 1576
Yamishi	0037 0556
Yokan	0037 0556
Yoko	0037 0556 0264 0009
Ytawai	1531
YU-MA-TU	0037
Yüsmart	1613
Zenith	1909
Zepto	1585



<p><b>In the UK</b> 0901-5510010 (£ 0,50 per minute) FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Ireland</b> 016015986 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Australia</b> 1 300 888 298 FAX: 02 9972 7143</p>
<p><b>New Zealand</b> 0508 663 4 255 FAX: 06 878 2760</p>	<p><b>South Africa</b> 0860 100551 011 417 3074 / 011 417 3075 FAX: 011 417 3275 / 011 417 3274 support@oneforall.co.za</p>	<p><b>Deutschland</b> 06966984962 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p><b>España</b> 917873180 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>France</b> 0173036536 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Italia</b> 0248296093 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p><b>Luxemburg/Luxembourg</b> 4066615632 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Portugal</b> 800-831397 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Schweiz/Suisse/Svizzera</b> 0443420449 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>
<p><b>Österreich/Austria</b> 01790876064 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>Nederland</b> 0205174790 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>	<p><b>België/Belgique</b> 022750851 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)</p>

- (\*) Just send a blank message, you'll get auto-reply
- (\*) Bitte senden Sie uns nur eine blanko Nachricht, Sie erhalten direkt eine automatische Rückantwort.
- (\*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.
- (\*) Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a rellenar.
- (\*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.
- (\*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).
- (\*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).

<b>Magyar/Hungary</b> 017774974	<b>Polska</b> 0-08003111302 www.oneforall.com	<b>Türkiye</b> www.oneforall.com
<b>Česká/Czech</b> +420 491 512 080 oneforall@solid-czech.cz	<b>Slovenská/Slovakia</b> +420 491 512 080 oneforall@solid-czech.cz	<b>Україна/Ukraine</b> www.oneforall.com
<b>Danmark</b> +45 4434 0811 (8:30 - 16:00) FAX: +45 4434 0829 ofasupport@fovitech.dk www.fovitech.dk	<b>Norge</b> 22971712 www.oneforall.com	<b>Sverige</b> 087515266 www.oneforall.com
<b>Suomi/Finland</b> 0800-9-0323 FAX: 09-8678 0250 Info@oneforall.fi www.avkomponentti.fi	<b>Ελληνική/Hellas/Greece</b> 2410 555599 FAX: 2410 579092 info@oneforall.gr www.digitech.gr	<b>Русский/Russia</b> 0495 787 3211 FAX: 0495 251 9132 sales@oneforall.ru www.oneforall.ru
<b>България/Bulgaria</b> www.oneforall.com	<b>România</b> www.oneforall.com	<b>Hrvatska/Croatia</b> +385-1-4816-806 FAX: +385-1-4816-807 info@tehnocentar.hr
<b>India</b> • Toll Free number (Airtel/BSNL/Tata Indicom/BPL subscribers only): 1800-102-3299 • Other subscribers: 080-40351700 support@oneforall.co.in		

Although all customer service information is updated before printing it may happen that during the time of use changes have occurred. Please check our website ([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)) for our latest customer service information.

## India

UEI Electronics Private Ltd offers you, the customer, **ONE YEAR WARRANTY** for your Remote.

The Remote is warranted against manufacturing defects arising from faulty design, poor workmanship and materials for a period of **One year** ("the period") from the date of its original purchase by you, on the following terms and conditions.

To obtain warranty service, please call us at the numbers applicable to your local area mentioned on the Customer Service Page of the User Manual or available on **www.oneforall.co.in**

This warranty will be valid only when the original invoice/ purchase receipt (indicating date of purchase, product description, dealer's name etc.) is presented with the defective Remote. Universal reserves the right to refuse free-of-charge warranty replacement if the above document cannot be presented or if the information contained in it is incomplete, illegible or incorrect. This Warranty does not apply if the type, serial number on the Remote has been altered, deleted, removed or otherwise made illegible. Universal's liability, under this warranty, shall be strictly limited to the first/original sale by the dealer/retailer to you (the first user), and will not apply or extend to any secondary or subsequent sale/transfer of the Remote by you.

You shall be liable for all expenses incurred in delivering the defective Remote to us at the applicable addresses, however, we shall bear the cost of delivery to you for the replacement Remote. While Universal shall make all efforts to replace the defective Remote at the earliest, it is made expressly clear that Universal is under no obligation to do so in a specified period of time. Universal reserves the right to retain the defective Remote, at its own discretion. Please note that the replacement of the Remote, shall not extend the warranty period beyond one year from the original purchase. No fresh warranty shall apply to the replacement Remote.

This Warranty covers only manufacturing defects in the Remote which occur under conditions of normal operation of the Remote and in consonance with their proper and prescribed use. This Warranty does not cover the damage resulting from adaptations, adjustments, modifications made to the Remote or normal wear and tear, misuse, reckless use, damages caused due to natural disasters, Acts of God. This Warranty does not extend to accessories or products used with the Remote, batteries, broken or marred cabinets, cartons, carrying cases or any other item used in connection with the Remote. This Warranty does not apply if the Remote has been tampered with, altered, serviced by any agency, person not authorized by Universal. It is your responsibility to check and verify from Universal, the authenticity of the authorization, which any servicing agency may represent to you.

This Warranty is in lieu of all implied conditions and warranties under applicable law and is confined to replacement of the defective Remote and does not cover any special, consequential, incidental or resulting liability, damage, loss arising from such defects. This warranty, in no event, shall extend to the payment of any monetary consideration or compensation whatsoever. This Warranty does not affect your statutory rights under applicable Indian laws. This Warranty is valid only within the territory of India. In the event of a dispute arising in relation to or connected with this Warranty, the decision of Universal shall be final and binding.

### For more information, write to:

**UEI Electronics Private Ltd**  
5th Floor, East Wing  
Khanija Bhavan  
# 49 Race course Road  
Bangalore 560 001

## Dansk

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, odelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Opstår der fejl inden for garantiperioden, bedes De venligst ringe til os på nummeret nævnt under "Kundeservice" i manualen. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice. Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

## Norsk

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier eller skadede kabinett eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. For å få garanti-service i garantiperioden, vennligst ring oss på det telefonnummeret som står på kundeservice-siden. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler. Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

## Svenska

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning bytes denna mot en ny utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. För att erhålla garanti-service under garanti-tiden vänligen kontakta vår kundsupport på det telefonnummer som återfinns på sidan för kundservice i bruksanvisningen. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten. Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är besläktat till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

## Suomi

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikkoja. Tuote vaihdetaan takuuaikaisissa vikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaiseseen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauskäsitteitä, suojakoteloita tai muita oheistuotteita. Toimintaohjeet takuuhuoltoon varten saat soittamalla puhelinnumeromme, joka on mainittu Asiakaspalvelu-sivulla. Muista liittää lähetykseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen. Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

## Ελληνικά

Η UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει πρόβλημα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον κάτοχο. Τα έξοδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιά ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη κατάλληλο τρόπο χρήσης. Αυτό ισχύει επίσης και σε περίπτωση επισκευής ή αντικατάστασης του προϊόντος με μεταποιηθείσες/επισκευασμένες από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, ομιχάλα, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μεταφορικά, τροποποιήση, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή απροσεχία. Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή ειδικότητα, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

## Русский

Компания (Компания Барнсли - Ромнокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течение (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких - либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковки, батареек, транспортных упаковок, загрязненной упаковки, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Для выяснения каких-либо вопросов по сервисному обслуживанию, пожалуйста, обращайтесь по телефону сервисного центра указанному выше. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

**Türkke**  
UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünü, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malmze ve işçilik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde anızlı olduđu tespit edilidinde bu ürün onarılacak ya da gerekiyorsa deđiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduđu ya da ürünü, klavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışındaki kişilerce deđiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulamaya, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, deđişiklik, ürün üzeride oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduđunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın alıyorsanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalarnıza bađlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarını etkilememektedir.

**Magyar**  
A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibától mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a termékek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítás/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagosság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne felelje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

**Polski**  
UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcji nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1) roku okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcji, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterek jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbalość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

**Česky**  
Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Přípravné náklady hraří vlastník, náklady na vrácení výrobku hraří společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

**Slovenčina**  
UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL ručí pôvodnému kupujúcemu, že tento výrobok nebude mať počas obdobia jedného (1) roka od dátumu jeho prvotnej kúpy žiadne materiálové ani výrobné chyby, ak sa bude používať normálnym a správnym spôsobom. Ak sa dokáže, že bol tento výrobok počas jedného (1) roka záručnej lehoty chybný, vymeni sa bezplatne. Táto záruka sa netýka kartónových obalov, prepravných škatúľ, batérií, poškodených alebo zničených krytov ani žiadnej inej položky, ktorá sa používa v spojitosti s týmto výrobkom. Akýkoľvek záväzok iný, ako uvedený vyššie, je vylúčený. Ak chcete počas záručnej doby ísť do záručného servisu, zavolaťe prosím na telefónne číslo uvedené na strane Zákaznícky servis. Uvedomte si prosím, že na to, aby sme si overili oprávnenosť pre tento servisný zásah, potrebujeme váš doklad o kúpe. Ak ste si tento výrobok kúpili na účely, ktoré sa netýkajú vášho podnikania, obchodu alebo povolania, uvedomte si prosím, že na základe svojej miestnej legislatívy, ktorá sa týka predaja spotrebného tovaru, môžete mať určité zákonné práva. Táto záruka nemá na tieto práva žiaden vplyv.

**Hrvatski**  
UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tjekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Da biste ostvarili pravo na servis za vrijeme jamstvenog razdoblja, molimo nazovite nas na broj naveden na stranici službe za korisnike. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

**Română**  
UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Pentru a obține servicii pe durata garanției, vă rugăm să ne apelați la numărul menționat la pagina Servicii clienți. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru servicii. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

**Български**  
UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. За да получите сервизно обслужване по време на гаранционния период, моля, свържете се с нас на номера, посочен на страницата за Обслужване на клиенти. Отбележете, че не е необходими вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговорите на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

## English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

## Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

## Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service. Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

## Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

## Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno ( custos de envio da responsabilidade do consumidor ) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que ser-lhe á pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

## Italiano

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

## Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit product gratis vervangen worden als het genoemde product op kosten van de klant binnen de garantietermijn teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verband met dit product gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantietermijn, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumentgoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.







• AV/Input / 20 / C/P (in TV)

• Previous Channel



- If the LED becomes dim; please replace the batteries.
- Wenn die LED verdunkelt, bitte Batterien auswechseln.
- Si la luz del LED se vuelve tenue, sustituya las pilhas.
- Si l'intensité de diode diminue, remplacez les piles.
  - Se o LED brilhar difuso, substitua as pilhas.
  - Se l'intensità del LED diminuisce, sostituire le pile.
- Vervang de batterijen als de LED-lichtsterkte afneemt.
- Ješli LEDzaczna slabiej šwiecić, nalezywymienić baterie.
- Pohasíná-li svétlovýdávanéLED, jezapotřebívyměnitbaterie.
- Ha a LED fénye elhalványul, cserélje ki az akkumulátort.
  - Ako LED indikatori slabo svijetle, zamijenite baterije.
  - Ak začne dióda LED svietiť tmene, vymeňte batérie.
- Hvis lysdioderne lyser svagt, skal du udskifte batterierne.
  - Hvis lampene blir svake, må du skifte ut batteriene.
  - Omlysdioderna lyser svagt byter du ut batterierna.
    - Josmerkkivalot himmenevät, vaihda paristot.
- Αν η λυχνία LEDγίνει αμυδρή, αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
- При снижении яркости индикаторов замените батареи.
- LED'ler loş ışık vermeye başlarsa, lütfen aküleri deęiřtirin.
  - Dacă ledurile își pierd luminozitatea, înlocuiți bateriile.
- Ақосветлинанасветодиодитеотслабне,моля,сменетебатериите.

**ONE**®  
**FOR ALL**

# URC-7110

## Extra Features

English  
Deutsch  
Français  
Español  
Italiano  
Português  
Nederlands  
Polski  
Česky  
Magyar  
Hrvatski  
Slovenský  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Ελληνική  
Русский  
Türkçe  
Română  
Български

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Allows you to obtain functions from your LOST or BROKEN original remote control.

page 2

Missing function after Set Up procedure

e.g. Original LOST or BROKEN remote



Key Magic<sup>®</sup>



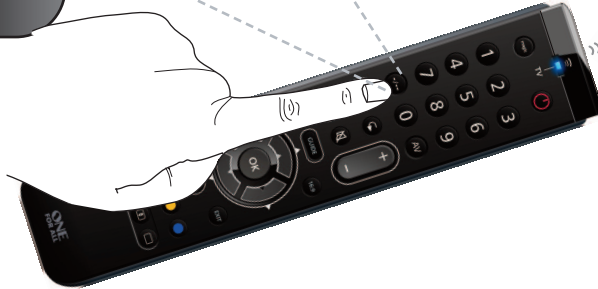
Obtain your Missing function through our Customer Service requesting a (5-digit) Key Magic<sup>®</sup> function code. Then, simply follow the procedure from page 2.

**• Macro**

Allows you to send a sequence of commands with the press of a single key.

page 3

e.g. Macro on “-/-- key”



»»» Command 3  
»»» Command 2  
»»» Command 1



**Macro on “-/-- key” =**  
command 1: TV ON  
command 2: AV (EXT 1)  
command 3: AV (EXT 2)

**• What is my “Set Up Code again?”**

Find out which code is currently set under each of the 6 device modes.

page 4

My Code is?



1 5 5 6

1 blink



1st nr. : 1

5 blinks



2nd nr. : 5

5 blinks



3rd nr. : 5

6 blinks



4th nr. : 6

## Key Magic®

Key Magic® is an exclusive ONE FOR ALL feature. The design of the ONE FOR ALL ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic® feature of your ONE FOR ALL. In order to program a certain function with Key Magic® you need to know the corresponding function code. As the function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes through our consumer service help-line or by letter, fax or e-mail.

### When you contact us please make sure to mention the following:

- The Current code you are using (see "What is my Set Up Code again?")
- Device-type, Brand & Model-number of the corresponding device.
- Model-number of the original LOST or BROKEN remote control.
- How the function was labeled on your original remote control.

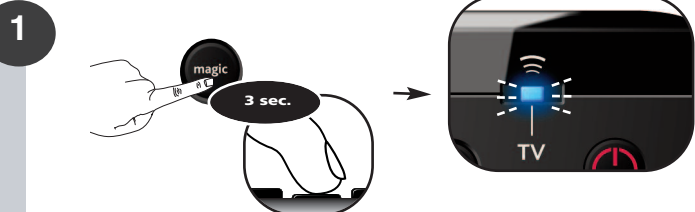
then;

Customer Service will provide you:

- A function-code (5-digit) for every requested function.

### Once you obtain your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

**Example: How to get the "I/II (mono/stereo)" function from your original LOST or BROKEN remote onto the "red key" on your ONE FOR ALL remote control.**



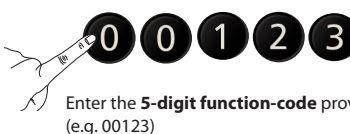
2



3



4



5



**Congratulations! You have successfully programmed the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote control onto your ONE FOR ALL remote control. NOW whenever you press the "red key" (in tv mode) you will obtain the "I/II (mono/stereo)" function.**

### How to reset a key to obtain its original function?

- 1) Select the corresponding device mode (e.g. tv).
- 2) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 3) Press 9 9 4.
- 4) Press the corresponding key (e.g. red) twice.

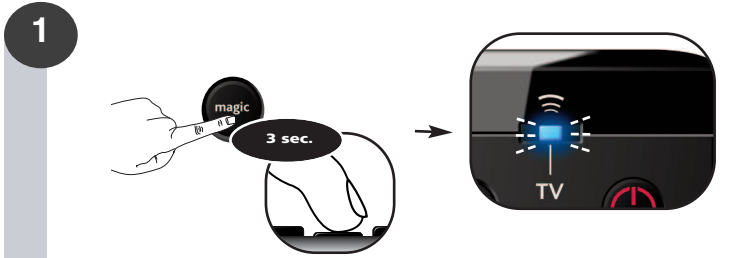
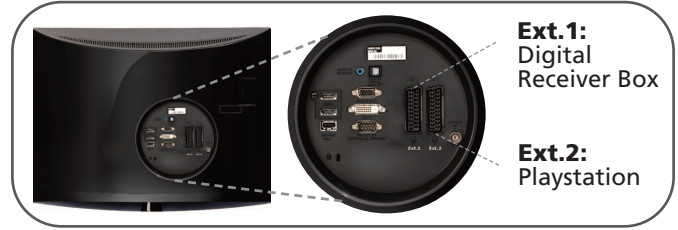
# Macro

You can program your ONE FOR ALL to issue a sequence of commands at the press of one single key. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key press for your convenience.

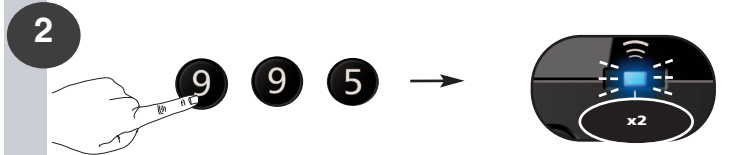
For example, you may want to create a macro that will switch ON your TV and then go directly to EXT 2 for your Playstation.

- 1st command: TV --> POWER (ON)**
- 2nd command: AV --> EXT 1 (Digital Receiver Box)**
- 3rd command: AV --> EXT 2 (Playstation)**

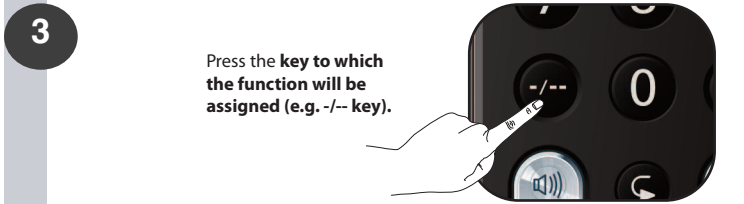
To set up the Macro mentioned above on the e.g. "-/--" key on your ONE FOR ALL:



Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.



Press 9 9 5. --> The blue LED will blink twice.



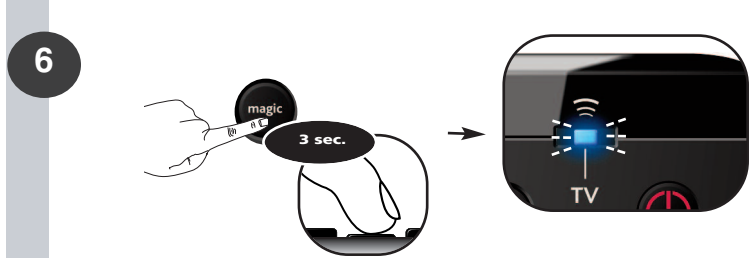
Press the key to which the function will be assigned (e.g. -/-- key).



Press the POWER key



Press the AV key twice (as you would to go to EXT 2)



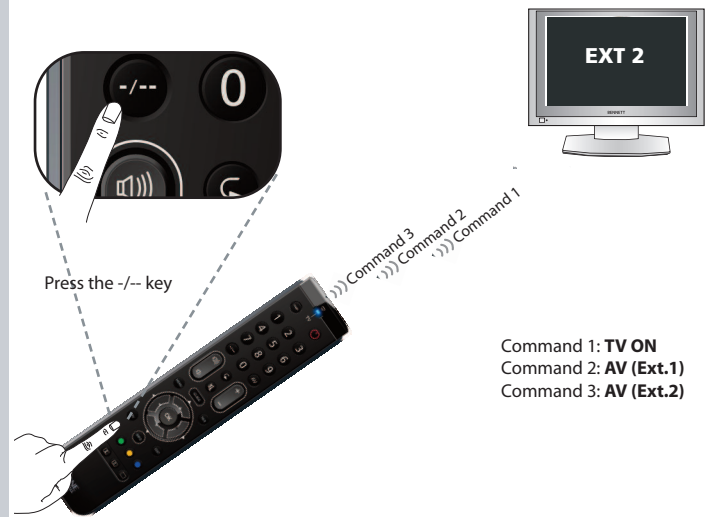
Press and hold magic for 3 seconds --> The blue LED will blink twice and then switch off.

Congratulations! You have successfully programmed a macro on the "-/--" key.

NOW, when you press the -/-- key:

- 1st: the TV will switch ON.**
- 2nd: the TV will switch to EXT 1**
- 3rd: the TV will switch to EXT 2.**

The remote will do this in every device mode whenever you press the "-/--" key.



- Command 1: TV ON
- Command 2: AV (Ext.1)
- Command 3: AV (Ext.2)

### How to reset the macro key to obtain its original function?

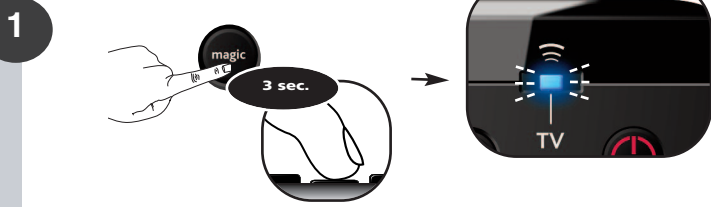
- 1) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 9 9 5.
- 3) Press the corresponding macro key (e.g. the -/-- key).
- 4) Press and hold magic key for 3 sec. --> The blue LED will blink twice.

# What is my "Set Up Code" again?

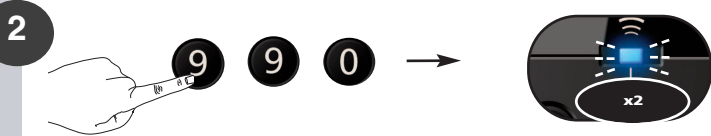
You either set up your ONE FOR ALL by:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direct Code Set Up
- Search Method

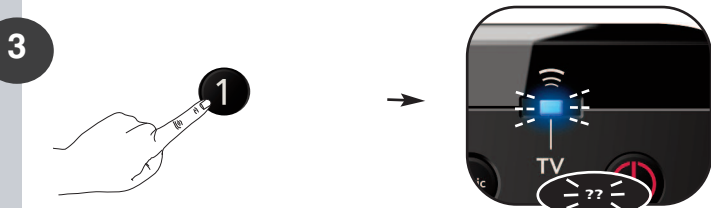
Example! How to find out which "Set Up Code" is currently set in tv mode:



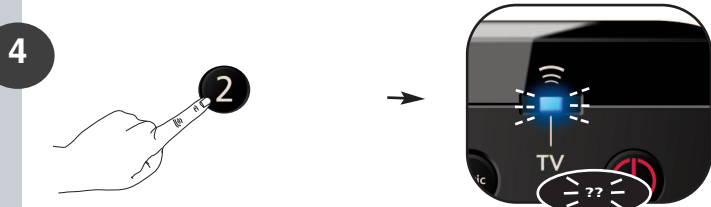
Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.



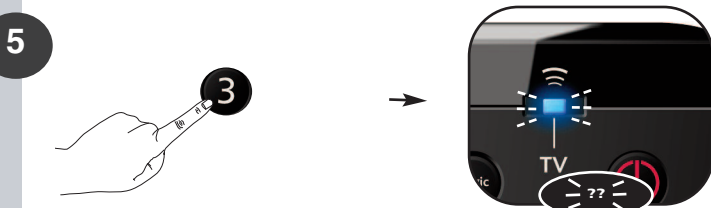
Press 990. --> The blue LED will blink twice.



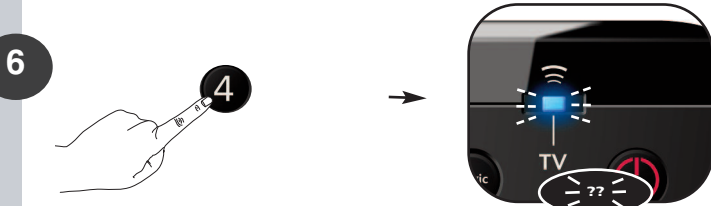
Press 1 for the 1st digit of your 4-digit set up code and count how many times the LED blinks. If the LED does not blink, the digit is "0".



Press 2 for the 1st digit of your 4-digit set up code and count how many times the LED blinks. If the LED does not blink, the digit is "0".



Press 3 for the 1st digit of your 4-digit set up code and count how many times the LED blinks. If the LED does not blink, the digit is "0".



Press 4 for the 1st digit of your 4-digit set up code and count how many times the LED blinks. If the LED does not blink, the digit is "0".

**Congratulations! You have successfully blinked out your current Set Up Code in tv mode.**

Your "Set Up Codes" :



## Operational Reset

The Operational reset will erase all learned functions across all modes and some other programmed functions like Key Magic and Macros.

- 1) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 980. The blue LED will blink twice.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Ermöglicht das Einstellen von Funktionen aus einer VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTEN Original-Fernbedienung.

Seite 2

Fehlende Funktion nach Einrichtung.

z. B. VERLORENGEGANGENE oder DEFEKTE Original-Fernbedienung



Key Magic<sup>®</sup>



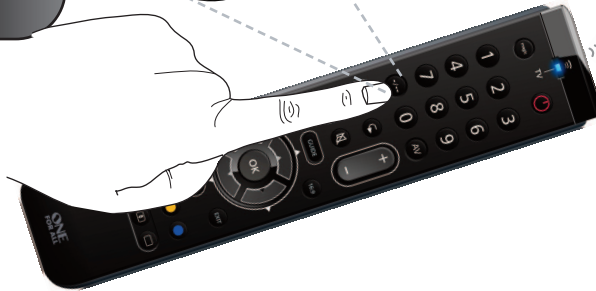
Erhalten Sie über unseren Kundendienst einen (5-stelligen) Key Magic<sup>®</sup>-Funktionscode, um die Fehlende Funktion nachzuprogrammieren. Folgen Sie einfach den Anweisungen ab Seite 2.

**• Macro**

Ermöglicht das Senden einer Befehlssequenz durch Drücken einer einzigen Taste..

Seite 3

Z. B. Makro für „-/--Taste“



»»» Befehl 3  
»»» Befehl 2  
»»» Befehl 1



**Makro für „-/-- Taste“ =**  
**Befehl 1: TV EIN**  
**Befehl 2: AV (EXT 1)**  
**Befehl 3: AV (EXT 2)**

**• Wie lautet der Einrichtungscode?**

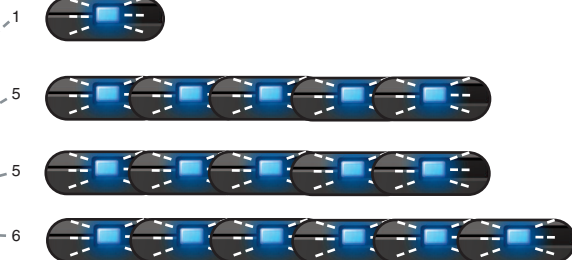
Finden Sie heraus, welcher Code aktuell eingerichtet ist.

Seite 4

Mein Code lautet?



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® ist ein exklusives ONE FOR ALL-Merkmal. ONE FOR ALL gewährleistet, dass viele Funktionen der Original-Fernbedienung bedient werden können. Dies gilt sogar für Funktionen, für die keine eigene Taste auf dem ONE FOR ALL-Tastenfeld vorhanden ist. Mithilfe des KeyMagic®-Merkmals von ONE FOR ALL können häufig verwendete Funktionen einer Taste Ihrer Wahl zugewiesen werden. Um eine bestimmte Funktion mit KeyMagic® zu programmieren, brauchen Sie den entsprechenden Funktionscode.

Da die Funktionscodes je nach Gerätetyp unterschiedlich sind, können sie nicht im Handbuch aufgeführt werden. Sie können die Funktionscodes über unsere Kundendienst-Hotline oder per Post, Fax oder E-Mail erfragen.

### Wenn Sie sich an uns wenden, benötigen wir folgende Informationen:

- Aktuell verwendeter Code (siehe „Wie lautet der Einrichtungscode?“).
- Gerätetyp, Marke und Modell des entsprechenden Geräts.
- Modellnummer der VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTEN Original-Fernbedienung.
- Bezeichnung der Funktion auf der Original-Fernbedienung.

Dann;

Der Kundendienst teilt Ihnen Folgendes mit:

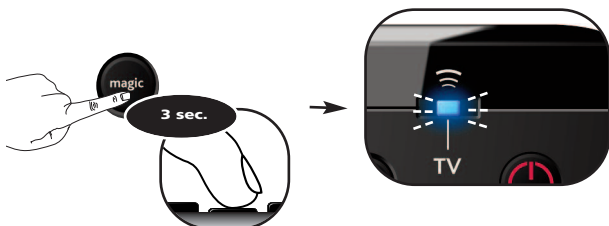
- Einen Funktionscode (5-stellig) für jede angefragte Funktion.

Nachdem Sie die Funktionscodes vom Kundendienst erhalten haben, ist das Programmieren des Codes ganz einfach:

**Beispiel: Einrichten der Funktion „I/II (mono/stereo)“ der VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTEN Original-Fernbedienung auf der roten Taste der ONE FOR ALL-Fernbedienung.**



1



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

2



Drücken Sie 9 9 4.

--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

3



Drücken Sie die **Magic**-Taste, und lassen Sie sie wieder los.

4



Geben Sie den 5-stelligen Funktionscode ein, den Sie vom Kundendienst erhalten haben (z. B. 00123).

5



Drücken Sie die Taste, der die Funktion zugewiesen werden soll (z. B. rote Taste).

--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben die Funktion „I/II (mono/stereo)“ der Original-Fernbedienung auf die ONE FOR ALL-Fernbedienung programmiert. Jedes Mal, wenn Sie JETZT die rote Taste (im TV-Modus) drücken, wird die Funktion „I/II (mono/stereo)“ ausgeführt.**

### Zurücksetzen einer Taste auf die Original-Funktion

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 9 9 4.
- 3) Drücken Sie die entsprechende Taste (z. B. rote Taste) zweimal.



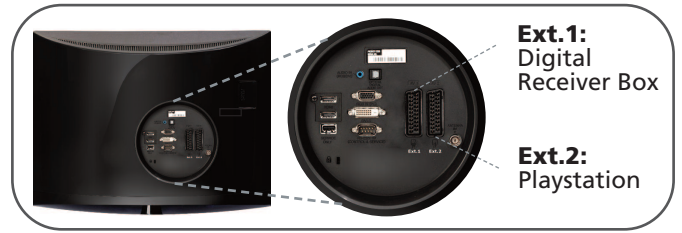
# Macro

Sie können ONE FOR ALL so programmieren, dass durch Drücken einer einzigen Taste eine Sequenz von Befehlen gesendet wird. Jede Befehlssequenz, die Sie häufig verwenden, kann so ganz bequem auf einen Tastendruck reduziert werden.

Sie möchten beispielsweise ein Makro erstellen, mit dem das Fernsehgerät eingeschaltet wird, und dann direkt zu EXT 2 für Ihre Playstation schalten.

- 1. Befehl: TV --> POWER (EIN)
- 2. Befehl: AV --> EXT 1 (Digitalempfänger)
- 3. Befehl: AV --> EXT 2 (Playstation)

So richten Sie dieses Makro z. B. für die „-/–“-Taste der ONE FOR ALL-Fernbedienung ein:



**1**

Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

**2**

Drücken Sie 995. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

**3**

Drücken Sie die Taste, der diese Funktion zugeordnet wird (z. B. die -/--Taste).

**4**

Drücken Sie die STOP Taste.

**5**

Drücken Sie die AV-Taste zweimal (als würden Sie zu EXT 2 schalten).

**6**

Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal und erlischt.

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben erfolgreich ein Makro für die „-/–“-Taste programmiert.  
 Wenn Sie nun die -/--Taste drücken, wird  
 1.: der TV eingeschaltet.  
 2.: der TV schaltet zu EXT 1  
 3.: der TV schaltet zu EXT 2.

Dieses Makro funktioniert unabhängig vom Gerätemodus bei jedem Drücken der „-/–“-Taste.

Drücken Sie die -/-- Taste

Befehl 1: TV EIN  
 Befehl 2: AV (Ext.1)  
 Befehl 3: AV (Ext.2)

### Zurücksetzen einer Makro-Taste auf die Original-Funktion

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 995.
- 3) Drücken Sie die entsprechende Makro-Taste (z. B. rote Taste).
- 4) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

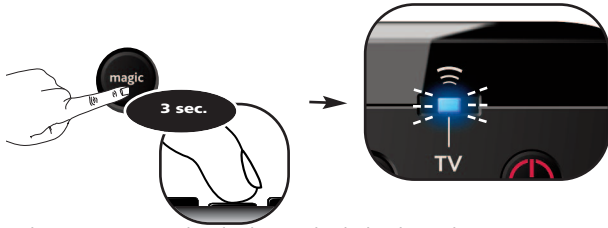
# Wie lautet der Einrichtungscode?

Die ONE FOR ALL kann auf folgende Weise eingerichtet werden:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte Codeeinrichtung
- Suchmethode

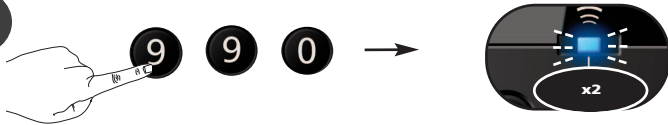
Mit den folgenden Schritten finden Sie heraus, welcher Einrichtungscode aktuell ,eingrichtet ist.

1



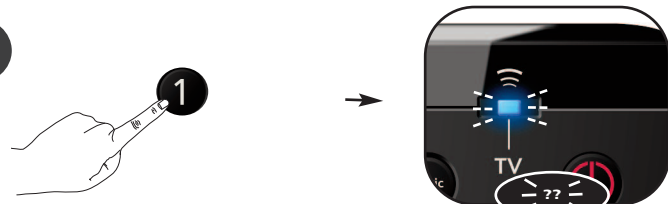
Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

2



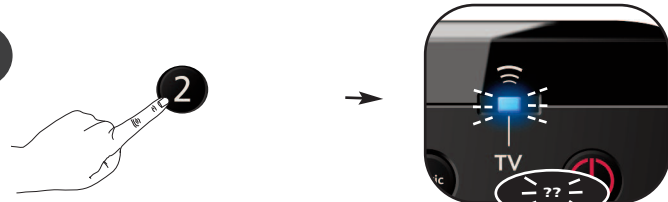
Drücken Sie 9 9 0. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

3



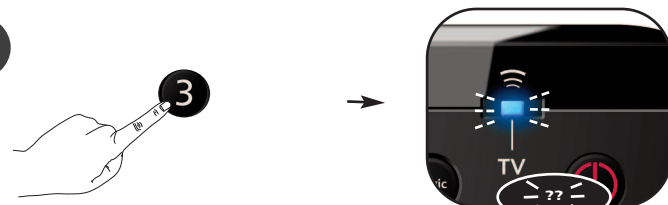
Drücken Sie 1 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungscode, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

4



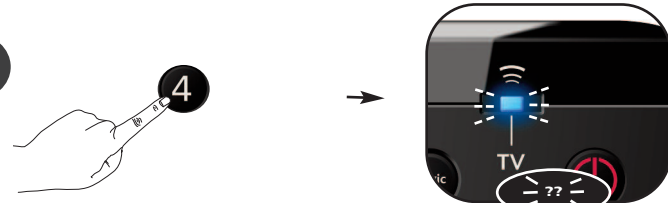
Drücken Sie 2 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungscode, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

5



Drücken Sie 3 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungscode, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

6



Drücken Sie 4 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungscode, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben erfolgreich den aktuellen Einrichtungscode im TV-Modus ermittelt.**

Ihre Einstellcodes:



## Betriebs-Reset

Durch den Betriebs-Reset werden alle gelernten Funktionen aller Modi und einige andere programmierten Funktionen wie Key Magic® und Makros gelöscht.

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 9 8 0. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

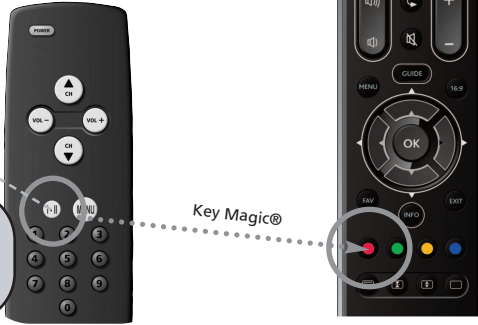
• **Key Magic<sup>®</sup>**

Permet d'utiliser des fonctions de votre ancienne télécommande, même si cette dernière est PERDUE OU CASSÉE.

page 2

Fonction manquante après la procédure de configuration

par ex., télécommande d'origine PERDUE OU CASSÉE



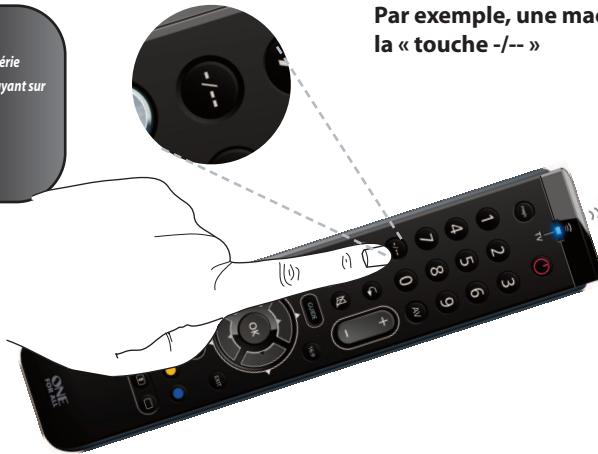
Vous pouvez réactiver votre fonction manquante en contactant notre service d'assistance pour demander un code de fonction KeyMagic<sup>®</sup> (à 5 chiffres). Suivez ensuite la procédure décrite à la page 2

• **Macro**

Permet d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche.

page 3

Par exemple, une macro sur la « touche -/-- »



**Macro on "-/-- key" =**  
commande 1: TV ON  
commande 2: AV (EXT 1)  
commande 3: AV (EXT 2)

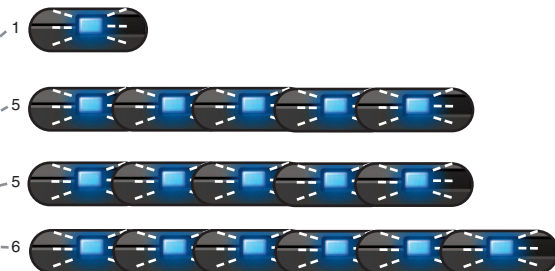
• **Quel est mon code de configuration ?**  
Retrouvez le code actuellement programmé.

page 4

Mon code est le?



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® est une fonction exclusive ONE FOR ALL. La télécommande ONE FOR ALL vous permet d'utiliser un grand nombre des fonctions de votre télécommande d'origine, même si aucune touche spécifique ne correspond sur le clavier ONE FOR ALL. Vous pouvez associer les fonctions que vous utilisez fréquemment à la touche de votre choix à l'aide de la fonction KeyMagic® de votre télécommande ONE FOR ALL. Pour programmer une fonction avec KeyMagic®, vous devez connaître le code de fonction correspondant. Les codes de fonction ne figurent pas dans ce manuel car ils varient en fonction du type d'appareil. Vous pouvez demander vos codes de fonction auprès de notre service d'assistance en ligne ou par courrier, fax ou e-mail.

Pour toute communication, veuillez indiquer les informations suivantes :

- Le code que vous utilisez actuellement (voir « Quel est mon code de configuration ? »).
- Le type, la marque et le numéro de modèle de l'appareil correspondant.
- Le numéro de modèle de la télécommande d'origine PERDUE ou CASSÉE.
- Le libellé précis de la fonction que vous recherchez sur votre télécommande d'origine.

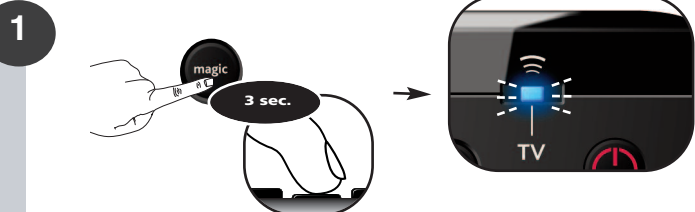
Ensuite:

Notre service d'assistance vous indiquera :

- Un code de fonction (à 5 chiffres) pour chaque fonction demandée.

**Après avoir obtenu vos codes de fonction auprès du service d'assistance, vous pouvez les programmer en toute simplicité :**

**Exemple : programmation de la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre télécommande d'origine PERDUE ou CASSÉE sur la touche rouge de votre télécommande ONE FOR ALL.**



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.

2



Appuyez sur les touches **9 9 4**.

--> La diode bleu clignotera deux fois.

3



Appuyez une fois sur la touche **magic**.

4



Saisissez le **code de fonction à 5 chiffres** fourni par le service d'assistance (par exemple, 00123).

5



Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer la fonction (par exemple, la touche rouge).

--> La diode bleu clignotera deux fois.

**Félicitations ! Vous avez réussi à programmer la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre télécommande d'origine sur votre télécommande ONE FOR ALL. Désormais, à chaque fois que vous appuierez sur la touche rouge (en mode tv), vous activerez la fonction « I/II (mono/stéréo) ».**

**Pour rétablir la fonction d'origine d'une touche :**

- 1) Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, tv).
- 2) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.
- 3) Appuyez sur les touches 9 9 4.
- 4) Appuyez deux fois sur la touche correspondante (par exemple, la touche rouge).

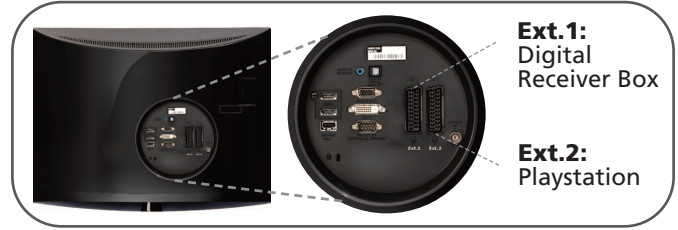
# Macro

Vous pouvez programmer votre télécommande ONE FOR ALL afin d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche. Chaque série de commandes que vous utilisez régulièrement peut être obtenue en appuyant sur la touche de votre choix.

Vous pouvez par exemple créer une macro pour allumer votre TV et accéder directement à la sortie EXT 2 de votre Playstation.

- 1e commande : TV --> ALIMENTATION (ALLUMER)
- 2e commande : AV --> EXT 1 (Récepteur numérique)
- 3e commande : AV --> EXT 2 (Playstation)

Pour configurer cette macro sur la touche « -/-- » de votre télécommande ONE FOR ALL :



**1**

Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.

**2**

Appuyez **9 9 5**. --> La diode bleu clignotera deux fois.

**3**

Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer une fonction (par exemple, la touche -/--).

**4**

Appuyez sur la touche **POWER**.

**5**

Appuyez deux fois sur la touche **AV** (pour accéder à la sortie EXT 2)

**6**

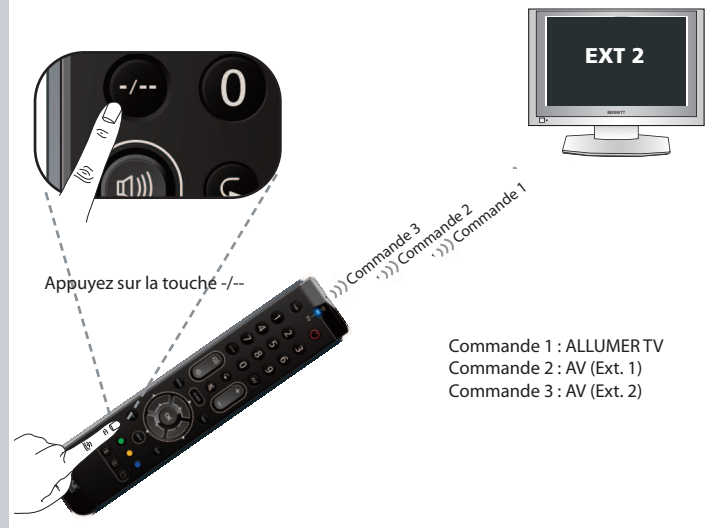
Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes. --> La diode bleu clignotera deux fois avant de s'éteindre.

Félicitations ! Vous venez de programmer une macro sur la touche « -/-- ».

Désormais, lorsque vous appuierez sur la touche -/-- :

- 1) : la TV s'allumera.
- 2) : la TV basculera sur la sortie EXT 1
- 3) : la TV basculera sur la sortie EXT 2.

Quel que soit le mode d'appareil actif, la télécommande effectuera ces commandes quand vous appuierez sur la touche « -/-- ».



### Pour rétablir la fonction d'origine de la touche assignée à une macro :

- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.
- 2) Appuyez sur les touches 9 9 5.
- 3) Appuyez sur la touche assignée à la macro (par exemple, la touche rouge).
- 4) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes. --> La diode bleu clignotera deux fois.

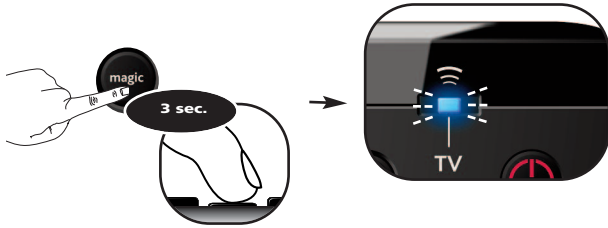
## Quel est mon code de configuration ?

Vous pouvez configurer votre télécommande ONE FOR ALL à l'aide d'une des méthodes suivantes :

- Mode SimpleSet de la télécommande ONE FOR ALL
- Configuration par code
- Configuration par recherche

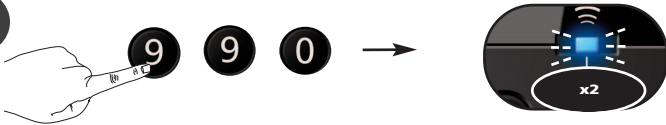
Pour rechercher le code de configuration actuellement programmé, suivez les étapes suivantes :

1



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.

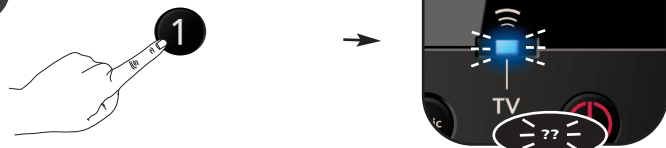
2



Appuyez **9 9 0**.

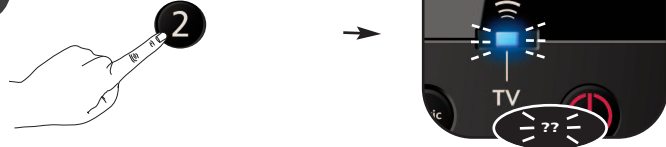
--> La diode bleu clignotera deux fois.

3



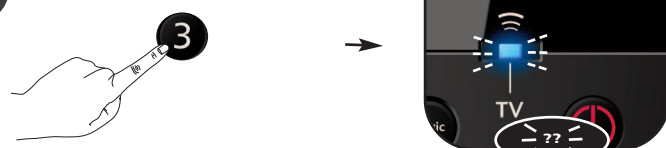
Appuyez sur la touche **1** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».

4



Appuyez sur la touche **2** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».

5



Appuyez sur la touche **3** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».

6



Appuyez sur la touche **4** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».

**Félicitations ! Vous avez réussi à retrouver votre code de configuration actuel en mode tv.**

Vos codes de configuration :



### Réinitialisation opérationnelle

Ce type de réinitialisation supprime toutes les fonctions acquises pour chaque mode et certaines autres fonctions programmées, telles que la fonction Key Magic® et les macros.

- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.
- 2) Appuyez sur les touches **9 8 0**. La diode bleu clignotera deux fois.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Le permite recuperar funciones de su mando a distancia original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.

pág. 2

Función que falta tras el procedimiento de configuración

P. ej., mando a distancia original PERDIDO o ROTO



Key Magic<sup>®</sup>



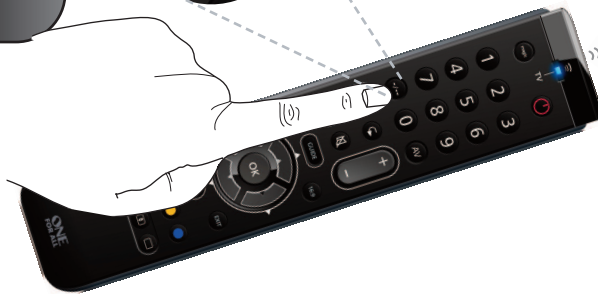
Obtenga la función que falta solicitando al servicio de atención al cliente un código de función KeyMagic<sup>®</sup> (5 dígitos). A continuación, siga el procedimiento desde la página 2.

**• Macro**

Le permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.

pág. 3

p. ej., macro en la tecla "-/--"



»»» Comando 3  
»»» Comando 2  
»»» Comando 1



**Macro en la tecla "-/--" =**  
**comando 1: encender televisor**  
**comando 2: AV (EXT 1)**  
**comando 3: AV (EXT 2)**

**• ¿Ha olvidado el código de configuración?**

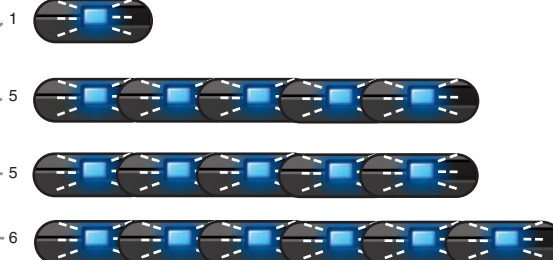
Consulte el código que está configurado actualmente.

pág. 2

**¿Es mi código?**



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® es una función exclusiva de ONE FOR ALL. El diseño de ONE FOR ALL garantiza el uso de muchas de las funciones del mando a distancia original, incluso aquellas que no tienen su propia tecla en el teclado ONE FOR ALL. Puede asignar las funciones que usa frecuentemente a la tecla que desee con la función KeyMagic® del mando ONE FOR ALL. Para programar una función con KeyMagic® necesita conocer el código de función correspondiente. Dado que los códigos de función varían en función del tipo de aparato, éstos no se pueden encontrar en el manual. Puede solicitar los códigos de función a través del teléfono de ayuda del servicio de atención al cliente o a través del correo postal, fax o correo electrónico. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Cuando se ponga en contacto con nosotros, compruebe que indica lo siguiente:

- El código actual que está usando (consulte "¿Ha olvidado el código de configuración?" en la página 5).
- Tipo de aparato, marca y número de modelo del aparato correspondiente.
- Número de modelo del mando a distancia original PERDIDO o ROTO.
- Etiqueta de la función en el mando a distancia original.

A continuación:

El servicio de atención al cliente le proporcionará:

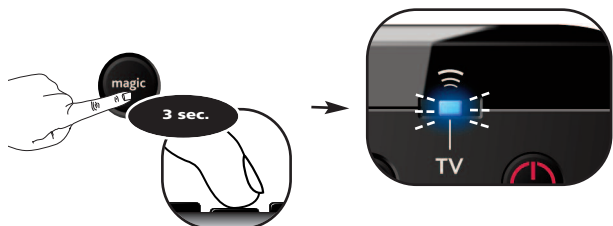
- Un código de función (5 dígitos) para cada función que solicite.

Una vez que obtenga el código de función del servicio de atención al cliente, la programación del código resulta muy sencilla:

**Ejemplo: Activación de la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original PERDIDO o ROTO en la tecla roja del mando a distancia ONE FOR ALL.**



1



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

2



Pulse **994**.

--> El LED de color azul se iluminará dos veces

3



Pulse la tecla **magic**.

4



Introduzca el **código de función de 5 dígitos** que le ha proporcionado el servicio de atención al cliente. (p. ej., 00123)

5



Pulse la tecla **al que desea asignar la función** (p. ej., la tecla roja).

--> El LED de color azul se iluminará dos veces.

**¡Enhorabuena! Se ha programado correctamente la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original en el mando a distancia ONE FOR ALL. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja (en el modo tv), obtendrá la función "I/II (mono/estéreo)".**

### Restablecimiento de una tecla a su función original

- 1) Seleccione el modo de aparato correspondiente (p. ej., tv).
- 2) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 3) Pulse **994**.
- 4) Pulse la tecla correspondiente (p. ej., la tecla roja) dos veces.



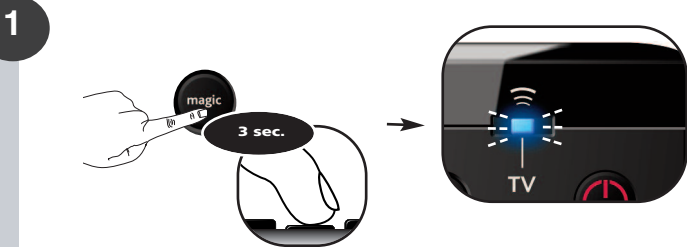
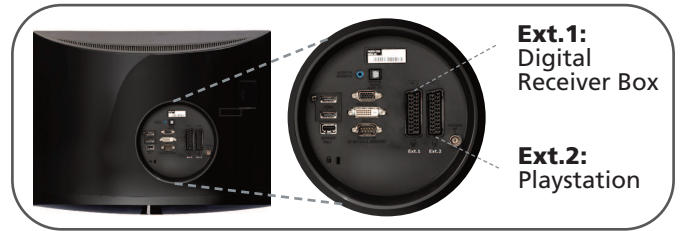
## Macro

Puede programar el mando a distancia ONE FOR ALL para que emita una secuencia de comandos al pulsar un sólo botón. Para mayor comodidad, puede reducir cualquier secuencia de comandos que use de forma regular a un sólo botón.

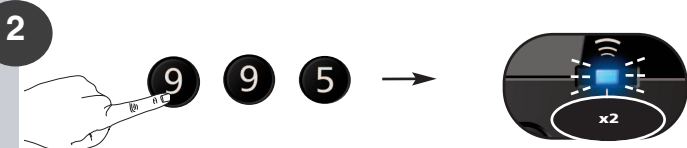
Por ejemplo, puede que desee crear una macro que encienda el televisor y acceda directamente a EXT 2 para la Playstation.

Primer comando: TV --> ENCENDER  
 Segundo comando: AV --> EXT 1 (receptor digital)  
 Tercer comando: AV --> EXT 2 (Playstation)

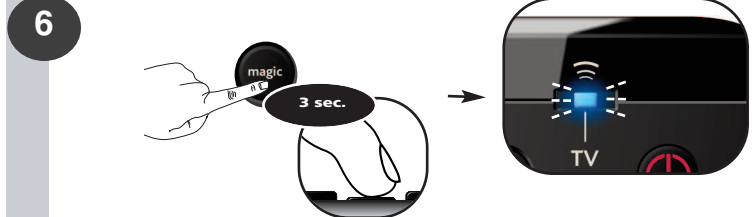
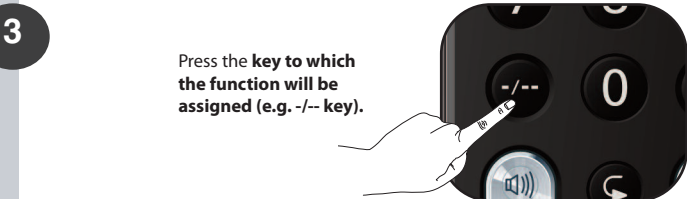
Para configurar la macro anterior en, por ejemplo, la tecla "-/--" del mando ONE FOR ALL:



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).



Pulse **9 9 5**. --> El LED de color azul se iluminará dos veces.



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos.

--> El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

¡Enhorabuena! Se ha programado correctamente una macro en la tecla "-/--".

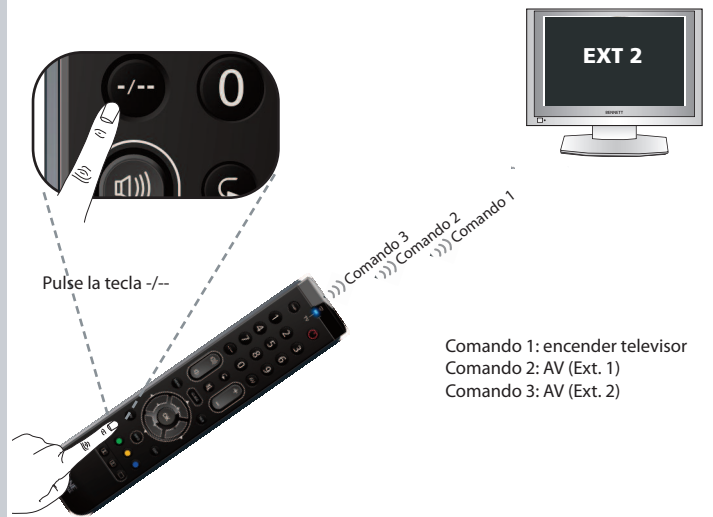
AHORA, cuando pulse la tecla "-/--":

Primero: se encenderá el televisor.

Segundo: el televisor accederá a EXT 1

Tercero: el televisor accederá a EXT 2.

El mando a distancia realizará esta acción en todos los modos de aparato cada vez que pulse la tecla "-/--".



Comando 1: encender televisor  
 Comando 2: AV (Ext. 1)  
 Comando 3: AV (Ext. 2)

### Restablecimiento de una tecla a su función original

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse 9 9 5.
- 3) Pulse la tecla de macro correspondiente (p. ej., la tecla "-/--").
- 4) Mantenga pulsado la tecla **magic** durante 3 segundos. --> El LED de color azul se iluminará dos veces.

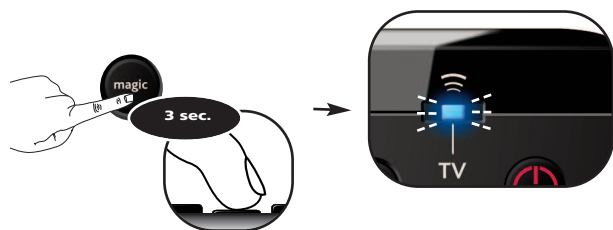
## ¿Ha olvidado el código de configuración?

Puede configurar su mando ONE FOR ALL mediante:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Configuración por código directo
- Método de búsqueda

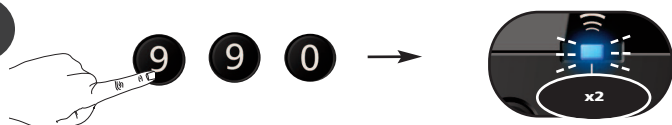
En los siguientes pasos, se muestra cómo consultar el código de configuración definido actualmente en cada modo de aparato.:

1



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

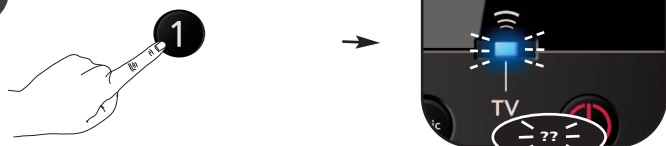
2



Pulse **990**.

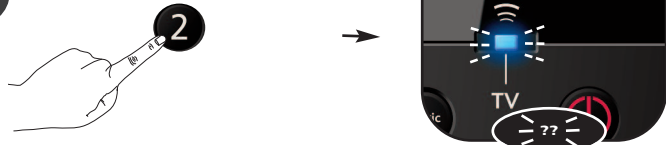
--> El LED de color azul se iluminará dos veces.

3



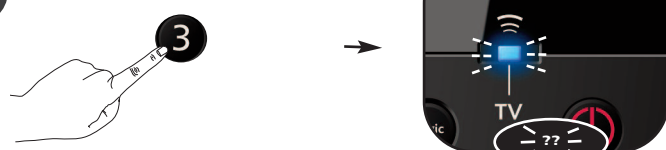
Pulse **1** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".

4



Pulse **2** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".

5



Pulse **3** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".

6



Pulse **4** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".

**¡Enhorabuena! Ha obtenido correctamente el código de configuración actual del modo tv.**

Mis códigos de configuración:



### Restablecimiento de funciones

Con el restablecimiento de funciones, se borrarán todas las funciones memorizadas en todos los modelos y algunas funciones programadas como KeyMagic® y las macros.

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **980**. El LED de color azul se iluminará dos veces.

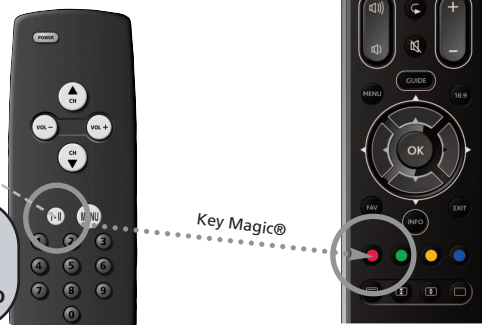
• **Key Magic<sup>®</sup>**

Consente di attivare le funzioni del telecomando originale, anche se viene **PERSO** o **DANNEGGIATO**.

pag. 2

Funzione mancante dopo la procedura di configurazione

es. telecomando originale **PERSO** o **DANNEGGIATO**



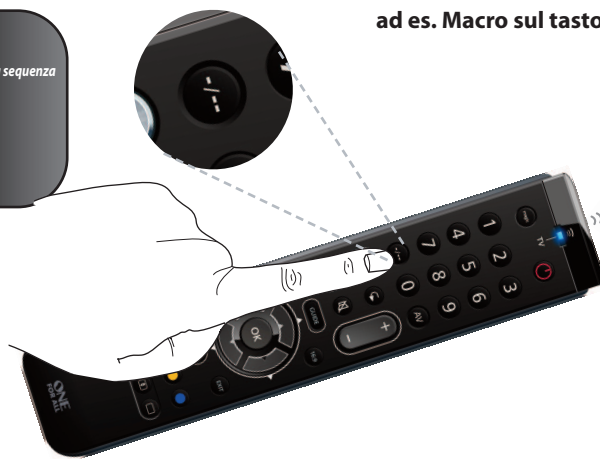
Attivare la funzione mancante richiedendo al Servizio clienti un codice funzione Key Magic<sup>®</sup> (di 5 cifre). Quindi, è sufficiente seguire le istruzioni da pagina 2.

• **Macro**

Consente di inviare una sequenza di comandi premendo un singolo tasto.

pag. 3

ad es. Macro sul tasto "-/--"



**Macro sul tasto "-/--" =**  
comando 1: accendere TV  
comando 2: AV (EXT 1)  
comando 3: AV (EXT 2)

• **Qual è il "Codice impostato"?**

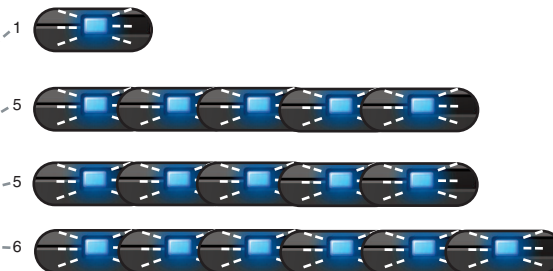
Trovare il codice già impostato.

pag. 4

Il codice è?



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® è una funzione esclusiva di ONE FOR ALL. ONE FOR ALL garantisce il funzionamento di numerose funzioni del telecomando originale: anche di quelle che non dispongono di un proprio tasto sul tastierino numerico di ONE FOR ALL. È possibile assegnare le funzioni utilizzate di frequente a un tasto a scelta, tramite la funzione KeyMagic® di ONE FOR ALL. Per programmare una determinata funzione con KeyMagic®, è necessario conoscere il codice funzione corrispondente. Poiché i codici funzione variano a seconda dei diversi tipi di dispositivi, non è possibile trovarli nel manuale. È possibile richiedere i codici funzione mediante l'assistenza telefonica del servizio clienti o tramite lettera, fax o e-mail. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

**When you contact us please make sure to mention the following:  
Quando si contatta l'assistenza, è necessario menzionare quanto segue:**

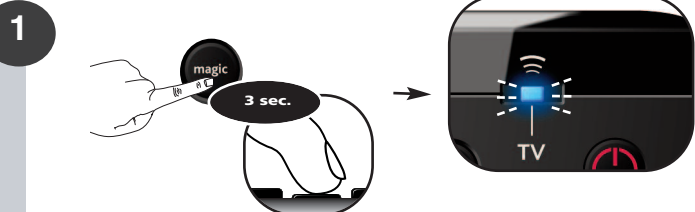
- Il codice attualmente in uso (vedere Cos'è il nuovo "Codice di configurazione"? a pagina 5).
- Tipo di dispositivo, marca e numero di modello del dispositivo corrispondente.
- Numero di modello del telecomando originale PERSO o DANNEGGIATO.
- Come è stata etichettata la funzione sul telecomando originale.

Quindi,

il servizio clienti fornirà:

- Un codice funzione (5 cifre) per ogni funzione richiesta.

**Una volta ottenuti i codici funzione dal servizio clienti, la programmazione del codice è semplice:**



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

2



Premere **9 9 4**.

--> Il LED blu lampeggerà due volte.

3



Premere e rilasciare il tasto **"magic"**.

4



Immettere il **codice funzione a 5 cifre** fornito dal Servizio clienti. (ad esempio 00123)

5



Premere il tasto a cui verrà assegnata la **funzione** (ad esempio il tasto rosso).

--> Il LED blu lampeggerà due volte.

**Congratulazioni! La funzione "I/II (mono/stereo)" del telecomando originale è stata programmata correttamente sul telecomando ONE FOR ALL. ORA, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso (in modalità tv) si attiverà la funzione "I/II (mono/stereo)".**

**Come reimpostare un tasto per attivare la funzione originale?**

- 1) Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
- 2) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 3) Premere 9 9 4.
- 4) Premere due volte il tasto corrispondente (ad esempio il tasto rosso).

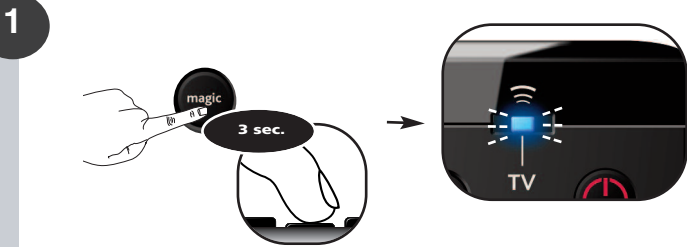
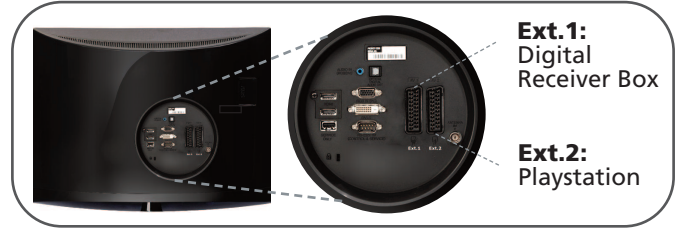
## Macro

È possibile programmare ONE FOR ALL affinché esegua una sequenza di comandi premendo un singolo tasto. Per comodità, è possibile impostare l'esecuzione di qualsiasi sequenza di comandi utilizzata regolarmente premendo un singolo tasto.

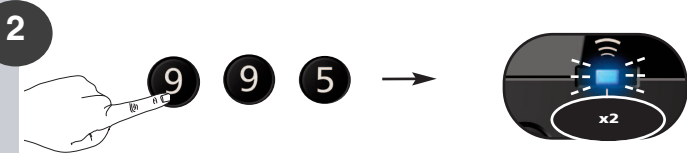
Ad esempio, è possibile creare una macro in grado di accendere la TV e che selezioni direttamente EXT 2 per la playstation.

- 1° comando: TV --> ALIMENTAZIONE (attivata)
- 2° comando: AV --> EXT 1 (ricevitore digitale)
- 3° comando: AV --> EXT 2 (playstation)

Per configurare la macro precedentemente descritta, ad esempio sul tasto "-/--" di ONE FOR ALL:



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.



Premere **9 9 5**. --> Il LED blu lampeggerà due volte.



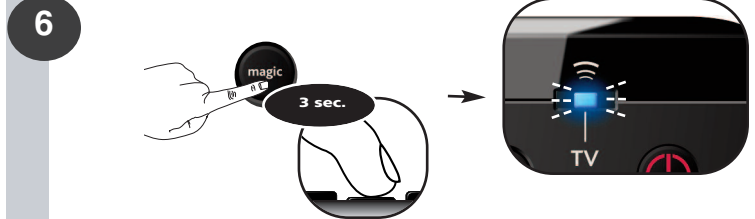
Premere il tasto a cui verrà assegnata la funzione (ad es. il tasto -/--).



Premere il tasto **POWER**.



Premere due volte il tasto **AV** (come per selezionare EXT 2)



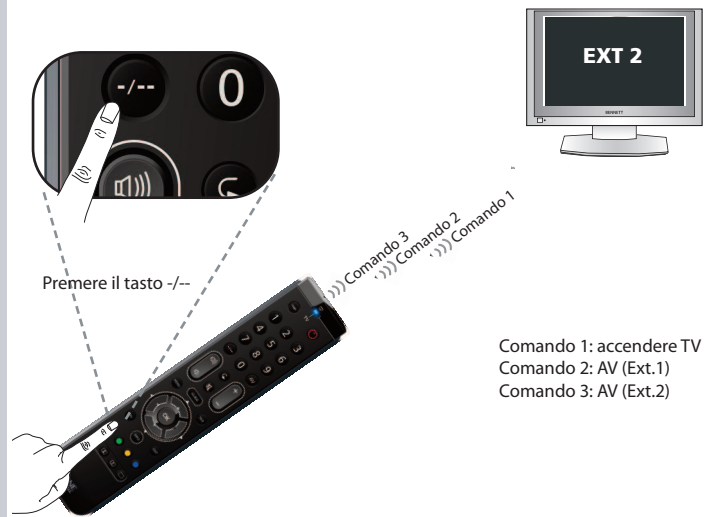
Premere il tasto **magic** per salvare le impostazioni. --> Il LED blu lampeggerà due volte, quindi si spegnerà.

Congratulazioni! La macro è stata programmata correttamente sul tasto "-/--".

ORA, quando si preme il tasto -/--:

- 1: la TV verrà accesa.
- 2: la TV passerà in modalità EXT 1.
- 3: la TV passerà in modalità EXT 2.

Il telecomando eseguirà queste operazioni in qualsiasi modalità del dispositivo, ogni qualvolta verrà premuto il tasto "-/--".



Comando 1: accendere TV  
Comando 2: AV (Ext.1)  
Comando 3: AV (Ext.2)

### Come reimpostare il tasto della macro per attivare la funzione originale?

- 1) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Premere **9 9 5**.
- 3) Premere il tasto della macro corrispondente (ad esempio il tasto -/--).
- 4) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Il LED blu lampeggerà due volte.

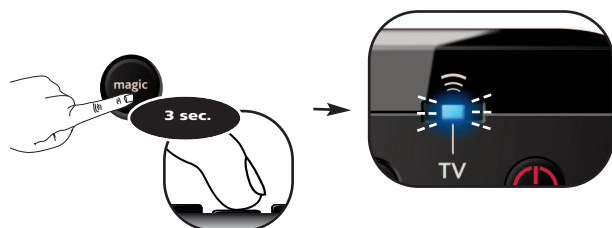
## Cos'è il nuovo "Codice di configurazione"?

È possibile configurare ONE FOR ALL tramite:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Configurazione diretta del codice
- Metodo di ricerca

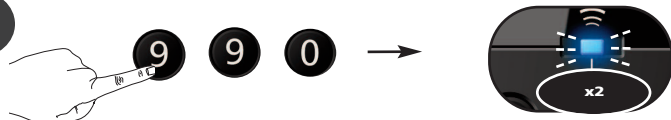
I seguenti passaggi mostrano come trovare il "Codice di configurazione" attualmente impostato in ogni modalità del dispositivo.

1



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

2



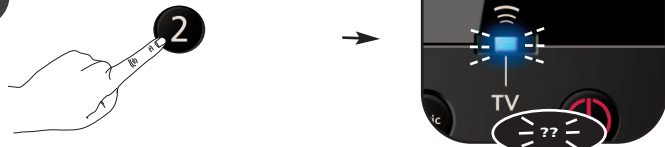
Premere **9 9 0**. --> Il LED blu lampeggerà due volte.

3



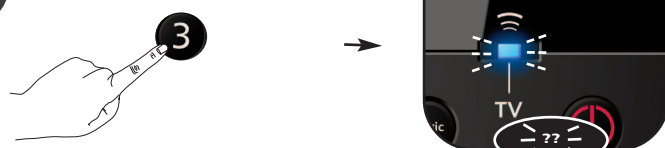
Premere **1** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

4



Premere **2** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

5



Premere **3** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

6



Premere **4** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

**Congratulazioni! Il codice di configurazione corrente in modalità tv è stato individuato.**

### I "Codici di configurazione":



#### Reimpostazione operativa

La reimpostazione operativa eliminerà tutte le funzioni copiate in tutte le modalità e alcune altre funzioni programmate, quali Key Magic® e Macro.

- 1) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Premere **9 8 0**. Il LED blu lampeggerà due volte.

• **Key Magic<sup>®</sup>**

Permite-lhe recuperar funções do seu telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO.

pág. 2

Função perdida depois do procedimento de Configuração

por ex. Telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO



Key Magic<sup>®</sup>



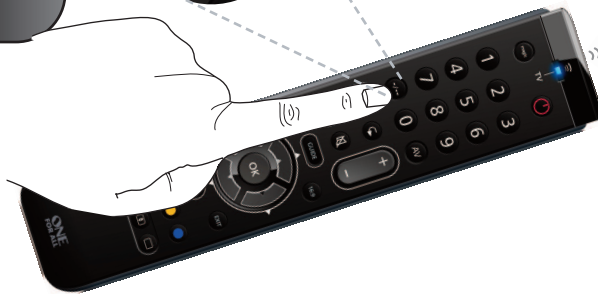
Recupere a sua Função perdida através do nosso Serviço de Assistência pedindo um código de função Key Magic<sup>®</sup> (5 dígitos). Em seguida, basta seguir o procedimento apresentado na página 2.

• **Macro**

Permite enviar uma sequência de comandos premindo apenas uma tecla.

pág. 3

por exemplo Macro na tecla “-/-”



»»» Comando 3  
»»» Comando 2  
»»» Comando 1



Macro na tecla “-/-” =  
comando 1: TV ON (televisão ligada)  
comando 2: AV (EXT 1)  
comando 3: AV (EXT 2)

• **Qual é mesmo o meu Código de Configuração?**

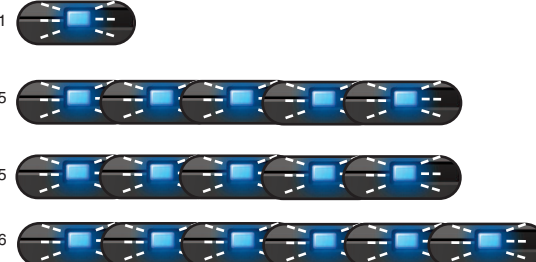
Saiba qual é o código que está actualmente definido.

pág. 4

O meu código é ?



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® é uma funcionalidade ONE FOR ALL exclusiva. O ONE FOR ALL garante o funcionamento de muitas funções do seu telecomando original – mesmo aquelas que não têm a sua própria tecla no teclado ONE FOR ALL. As funções mais frequentes podem ser atribuídas a uma tecla à sua escolha através da funcionalidade KeyMagic® do seu ONE FOR ALL. Para programar uma determinada função com o KeyMagic®, necessita do código de função correspondente. Os códigos de função não se encontram no manual, uma vez que variam com os diferentes tipos de dispositivos. Pode pedir os seus códigos de função através da nossa linha de apoio ao consumidor ou por carta, fax ou e-mail.

### Ao contactar-nos, forneça as seguintes informações:

- O código que utiliza actualmente (consulte "Qual é mesmo o meu Código de Configuração?" na página 5).
- Tipo de dispositivo, marca e número de modelo do dispositivo correspondente.
- Número de modelo do telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO.
- Qual era o rótulo da função no seu telecomando original.

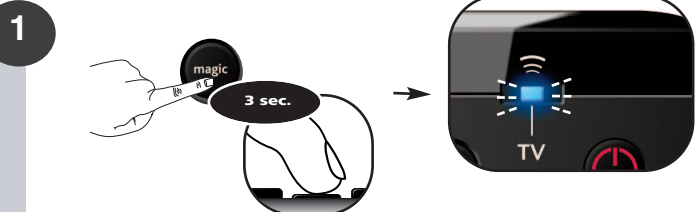
em seguida;

o Serviço de Assistência fornecer-lhe-á:

- um código de função (5 dígitos) para cada função pedida.

Assim que o Serviço de Assistência lhe fornecer o(s) código(s) de função, a programação será fácil:

Exemplo: Como atribuir a função "I/II (mono/estéreo)" do seu telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO à "tecla vermelha" no seu telecomando ONE FOR ALL.



Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

2



Prima **9 9 4**.

--> O LED azul pisca duas vezes

3



Prima e solte a tecla **magic**.

4



Introduza o **código de função de 5 dígitos** fornecido pelo Serviço de Assistência. (por ex., 00123)

5



Prima a **tecla à qual pretende atribuir a função** (por ex., tecla vermelha).

--> O LED azul pisca duas vezes

**Parabéns! Programou com êxito a função "I/II (mono/estéreo)" do telecomando original para o telecomando ONE FOR ALL. AGORA sempre que premir a "tecla vermelha" (no modo de tv) obterá a função "I/II (mono/estéreo)".**

### Como repor a função original de uma tecla?

- 1) Seleccione o modo de dispositivo correspondente (por ex., tv).
- 2) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 3) Prima **9 9 4**.
- 4) Prima duas vezes a tecla correspondente (por ex., vermelha).



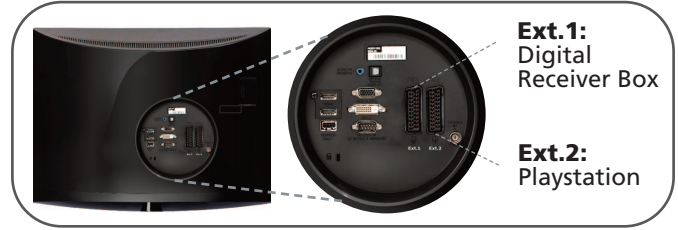
# Macro

Pode programar o seu ONE FOR ALL para enviar uma sequência de comandos premindo apenas uma tecla.. Para sua comodidade, qualquer sequência de comandos que utilize regularmente pode ser reduzida a uma única tecla.

Por exemplo, pode pretender criar uma macro que liga a sua televisão e ir directamente para a EXT 2 para a sua Playstation.

- 1.º comando: TV --> POWER (Ligado)
- 2.º comando: AV --> EXT 1 (Receptor digital)
- 3.º comando: AV --> EXT 2 (Playstation)

Para configurar a Macro anteriormente referida na tecla de exemplo "-/--" do seu ONE FOR ALL:



**1**

Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

---

**2**

Prima **9 9 5**. --> O LED azul pisca duas vezes

---

**3**

Prima a tecla à qual a função será atribuída (por exemplo tecla -/--).

---

**4**

Prima a tecla LIGAR/DESLIGAR.

---

**5**

Prima a tecla AV duas vezes (como faria para ir para EXT 2)

**6**

Prima sem largar **magic** durante 3 segundos --> O LED azul pisca duas vezes e depois apaga-se.

Parabéns! Programou com sucesso uma macro na tecla "-/--".  
 AGORA, quando premir a tecla "-/--":

- 1.º: a televisão liga.
- 2.º: a televisão muda para EXT 1
- 3.º: a televisão muda para EXT 2.

O telecomando fará isto em todos os modos de dispositivo sempre que premir a tecla "-/--".

**EXT 2**

Comando 1: TV ON (ligada)  
 Comando 2: AV (Ext.1)  
 Comando 3: AV (Ext.2)

**Como repor a função original da tecla da macro?**

- 1) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima 9 9 5.
- 3) Prima a tecla da macro correspondente (por ex., a tecla -/--).
- 4) Prima sem largar a tecla magic durante 3 seg. --> O LED azul pisca duas vezes

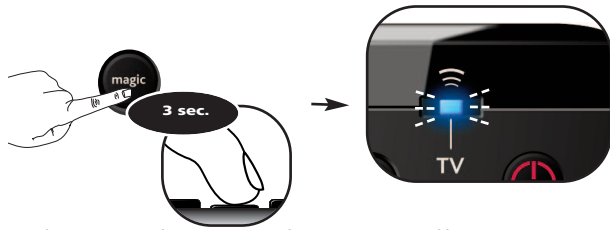
## Qual é mesmo o meu "Código de Configuração"?

Pode configurar o seu ONE FOR ALL por:

- Configuração Simples do ONE FOR ALL
- Configuração de Código Directo
- Método de Pesquisa

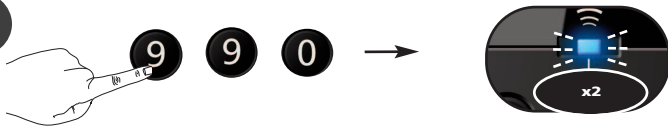
Os próximos passos irão mostrar-lhe como descobrir qual o "Código de Configuração" que está actualmente definido em cada um dos modos de dispositivo.

1



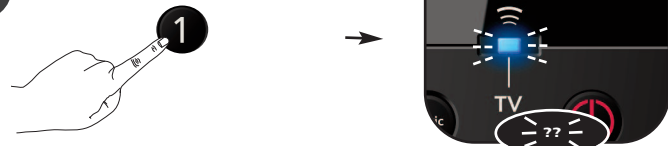
Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

2



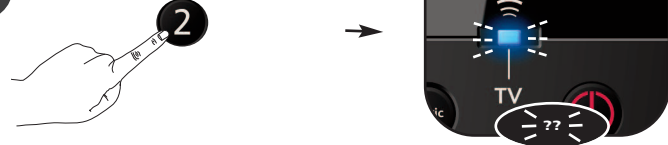
Prima **990**. --> O LED azul pisca duas vezes

3



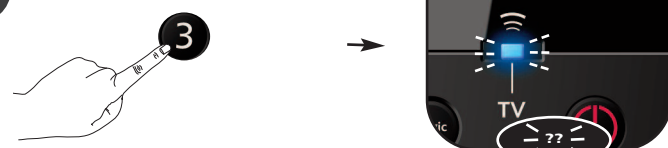
Prima **1** para obter o 1.º dígito do seu código de configuração de 4 dígitos e conte quantas vezes o LED se acende. Se o LED não acender o dígito é "0".

4



Prima **2** para obter o 1.º dígito do seu código de configuração de 4 dígitos e conte quantas vezes o LED se acende. Se o LED não acender o dígito é "0".

5



Prima **3** para obter o 1.º dígito do seu código de configuração de 4 dígitos e conte quantas vezes o LED se acende. Se o LED não acender o dígito é "0".

6



Prima **4** para obter o 1.º dígito do seu código de configuração de 4 dígitos e conte quantas vezes o LED se acende. Se o LED não acender o dígito é "0".

**Parabéns! Descobriu com sucesso qual o Código de Configuração actualmente definido no modo de tv.**

Os seus "Códigos de Configuração":



### Reposição de funcionamento

A Reposição de funcionamento irá eliminar todas as funções de todos os modos e outras funções programadas como Key Magic® e Macros.

- 1) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima **980**. O LED azul pisca duas vezes

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Hiermee kunt u functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening verkrijgen als deze KWIJT of DEFECT is.

pag. 2

Ontbrekende functie na installatieprocedure

e.g. Original LOST or BROKEN remote



Key Magic<sup>®</sup>



U kunt de ontbrekende functie verkrijgen door een 5-cijferige Key Magic<sup>®</sup>-functiecode aan te vragen via onze klantenservice. Volg vervolgens de stappen vanaf pagina 2.

**• Macro**

Hiermee kunt u een reeks opdrachten verzenden via één druk op een toets.

pag. 3

Bijv. macro op "toets -/--".



»»» opdracht 3  
»»» opdracht 2  
»»» opdracht 1



Macro op "toets -/--" =  
opdracht 1: TV AAN  
opdracht 2: AV (EXT 1)  
opdracht 3: AV (EXT 2)

**• Wat is mijn installatiecode?**

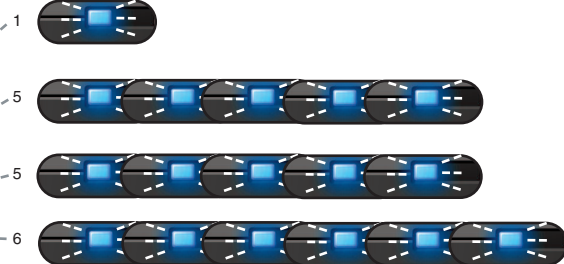
Controleer welke code momenteel is ingesteld.

pag. 4

Mijn code is?



1 5 5 6



KeyMagic® is een exclusieve ONE FOR ALL-functie. Dankzij ONE FOR ALL kunt u veel functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening gebruiken, zelfs de functies zonder eigen toets op het ONE FOR ALL-toetsenblok. Veelgebruikte functies kunnen aan een toets naar keuze worden toegewezen met de KeyMagic®-functie van uw ONE FOR ALL. Om een bepaalde functie te kunnen programmeren met KeyMagic® dient u de corresponderende functiecodelijst te weten. Deze functielijst is afhankelijk van het type apparaat en is dus niet in de handleiding te vinden. U kunt functielijsten aanvragen door onze klantenservice te bellen of per brief, fax of e-mail. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Als u contact met ons opneemt, dient u de volgende gegevens te vermelden:

- Uw huidige code (zie "Wat is mijn installatiecode?" op pagina 5).
- Apparaattype, merk en modelnummer van het bijbehorende apparaat.
- Modelnummer van de oorspronkelijke afstandsbediening die KWIJT of DEFECT is.
- Hoe de functie op de oorspronkelijke afstandsbediening werd weergegeven.

Vervolgens:

De klantenservice geeft u:

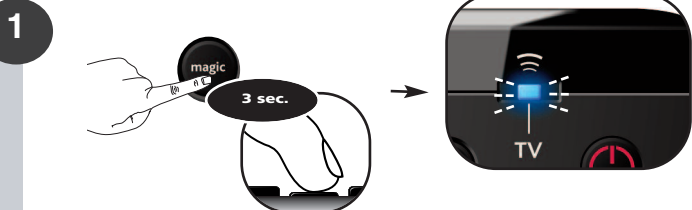
- Een 5-cijferige functiecodelijst voor elke aangevraagde functie.

**Zodra u de functiecodelijst van de klantenservice hebt ontvangen, is het programmeren heel eenvoudig:**

**Voorbeeld: hoe kunt u de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening die KWIJT of DEFECT is overzetten naar de "rode toets" op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening?**



Uw oorspronkelijke afstandsbediening is bijvoorbeeld KWIJT of DEFECT



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

2



Druk op **994**.

--> De blauwe LED knippert twee keer.

3



Druk op de **Magic**-toets.

4



Voer de **5-cijferige functiecodelijst** in die u van de klantenservice hebt ontvangen. (bijv. 00123)

5



Druk op de **toets waaraan de functie dient te worden toegewezen (bijv. de rode toets)**.

--> De blauwe LED knippert twee keer.

**Gefeliciteerd! U hebt de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening geprogrammeerd op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening. Nu wordt telkens wanneer u op de "rode toets" drukt (in de tv-modus) de functie "I/II (mono/stereo)" geactiveerd.**

### Een toets herstellen naar de oorspronkelijke functie

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op **994**.
- 3) Druk de betreffende toets (bijv. rood) tweemaal.

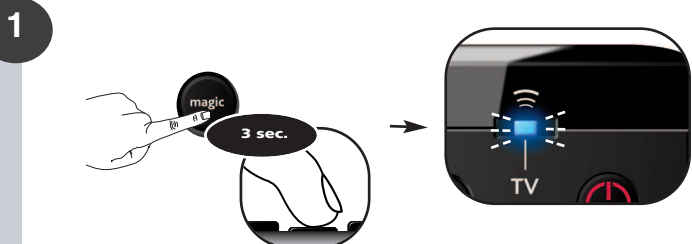
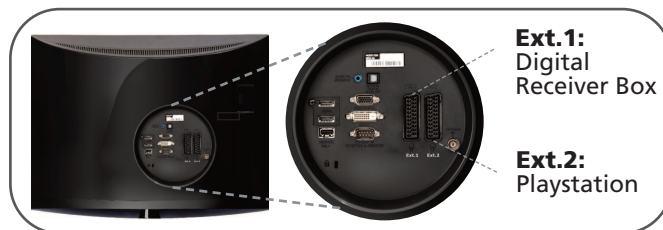
## Macro

U kunt ONE FOR ALL programmeren om een reeks opdrachten te geven met één druk op de knop. Een reeks opdrachten die u regelmatig gebruikt kan voor uw gemak worden ingekort tot één druk op de knop.

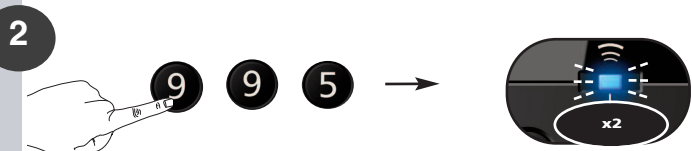
U wilt bijvoorbeeld een macro maken die uw tv inschakelt en vervolgens direct naar EXT 2 van uw Playstation schakelt.

- Eerste opdracht: TV --> INSCHAKELEN
- Tweede opdracht: AV --> EXT 1 (digitale ontvanger)
- Derde opdracht: AV --> EXT 2 (Playstation)

Om de bovenstaande macro in te stellen op bijvoorbeeld de toets "-/--" op uw ONE FOR ALL dient u het volgende te doen:



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.



Druk op **9 9 5**. --> De blauwe LED knippert twee keer.



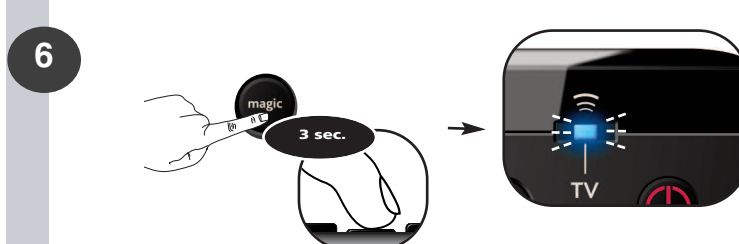
Druk op de toets waaraan de functie dient te worden toegewezen (bijv. de toets -/--).



Druk op de AAN/UIT-knop.



Druk tweemaal op de AV-toets (zoals u zou doen om naar EXT 2 te gaan).



Druk op de **magic**-toets en houd deze ingedrukt om uw instellingen op te slaan.

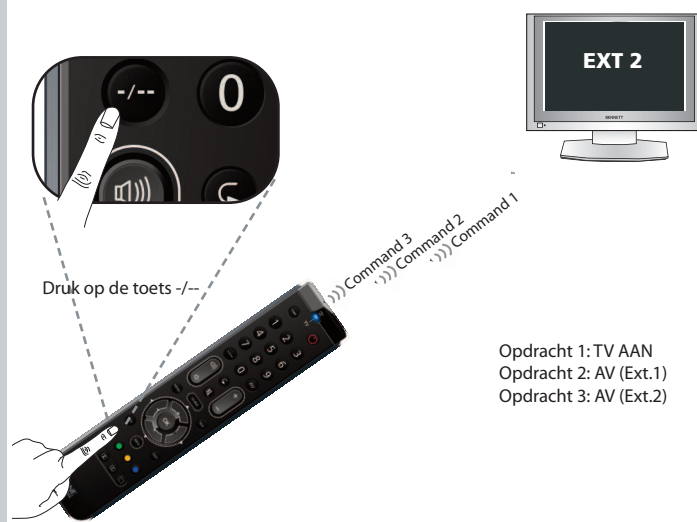
--> De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit.

Gefeliciteerd! U hebt een macro geprogrammeerd op de toets "-/--".

Wanneer u nu op de toets -/-- drukt, zal:

- 1: de tv worden ingeschakeld;
- 2: de tv naar EXT 1 schakelen;
- 3: de tv naar EXT 2 schakelen.

Telkens wanneer u op de toets "-/--" drukt, voert de afstandsbediening deze reeks opdrachten in elke apparaatmodus uit.



### De macrotoets herstellen om de oorspronkelijke functie te verkrijgen

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op 9 9 5.
- 3) Druk de bijbehorende macrotoets in (bijv. de -/-- toets).
- 4) Druk op de Magic-toets en houd deze 3 seconden ingedrukt. De blauwe LED knippert twee keer.

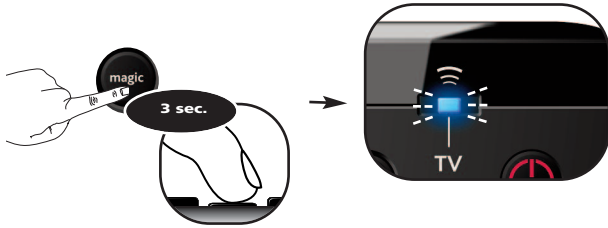
# What is my "Set Up Code" again?

Stel uw ONE FOR ALL met een van de volgende manieren in:

- ONE FOR ALL SimpleSet™
- Direct codes instellen
- Zoekmethode

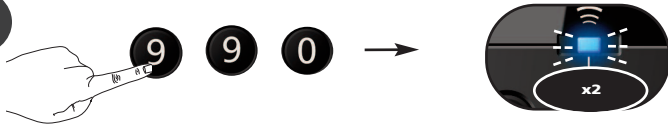
Example! How to find out which "Set Up Code" is currently set in tv mode:

1



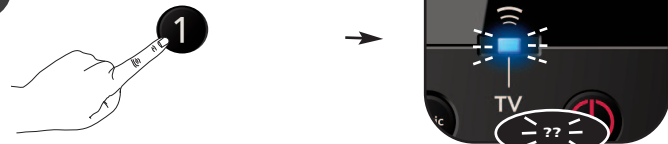
Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

2



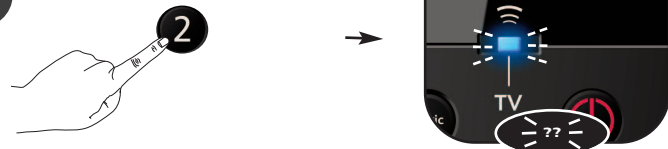
Druk op **990**. --> De blauwe LED knippert twee keer.

3



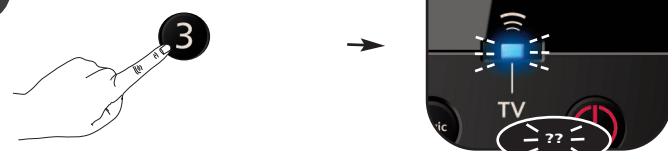
Druk op 1 voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

4



Druk op 2 voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

5



Druk op 3 voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

6



Druk op 4 voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

**Gefeliciteerd! U hebt uw huidige installatiecode in de tv-modus gevonden.**

Uw installatiecodes:



## Oorspronkelijke instellingen herstellen

Hierbij worden alle geleerde functies in alle modi en enkele andere geprogrammeerde functies als Key Magic® en macro's gewist.

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op **980**. De blauwe LED knippert twee keer.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Umożliwia zaprogramowanie funkcji oryginalnego pilota, nawet jeśli się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.

strony 2

Brak funkcji po procedurze konfiguracji

np. z oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.



Key Magic<sup>®</sup>



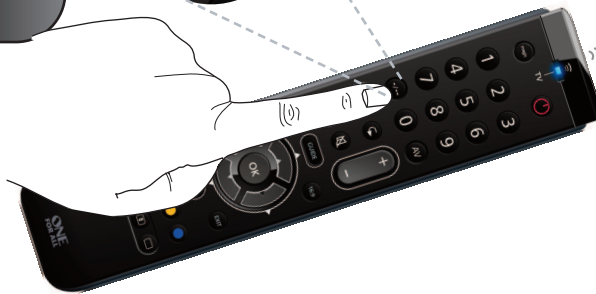
Brakujące funkcje możesz uzyskać kontaktując się z działem Obsługi klienta, którego pracownicy podadzą Ci 5-cyfrowy kod funkcji Key Magic<sup>®</sup>. Następnie wystarczy wykonać instrukcje ze strony 2.

**• Macro**

Umożliwia wysłanie sekwencji poleceń po naciśnięciu jednego przycisku.

strony 3

np. makro na przycisku „-/-“



))) Polecenie 3  
))) Polecenie 2  
))) Polecenie 1

**Makro na przycisku „-/-“ =  
polecenie 1: WŁ. TV  
polecenie 2: AV (sygnał EXT 1)  
polecenie 3: AV (sygnał EXT 2)**

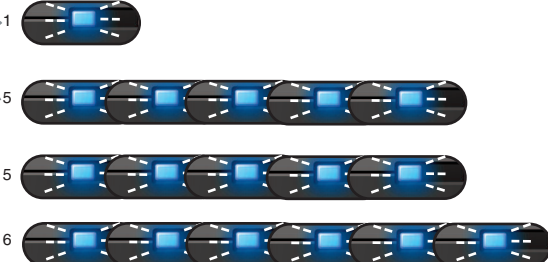
**• Jaki jest mój „Kod konfiguracji“?**

strony 4

Mój kod to?



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® to funkcja spotykana tylko w pilocie ONE FOR ALL. Pilot ONE FOR ALL umożliwia sterowanie funkcjami jak z oryginalnego pilota nawet wtedy, gdy dla danej funkcji nie ma przycisku na klawiaturze pilota ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą zostać przypisane dowolnemu przyciskowi pilota ONE FOR ALL dzięki funkcji KeyMagic®. Aby zaprogramować daną funkcję za pomocą KeyMagic®, musisz znać odpowiedni kod funkcji. Ponieważ kody są różne dla różnych typów urządzeń, nie są one zawarte w instrukcji. Możesz zamówić kody funkcji kontaktując się z działem Obsługi klienta telefonicznie, listowo, za pomocą faksu lub poczty e-mail.

### Podczas kontaktu, należy podać następujące informacje:

- Bieżący używany kod (patrz część „Jaki jest mój kod konfiguracji” na stronie 5).
- Typ, markę i numer modelu urządzenia.
- Numer modelu oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.
- Sposób, w jaki dana funkcja została opisana na tym pilocie.

następnie;

dział Obsługi klienta poda Ci:

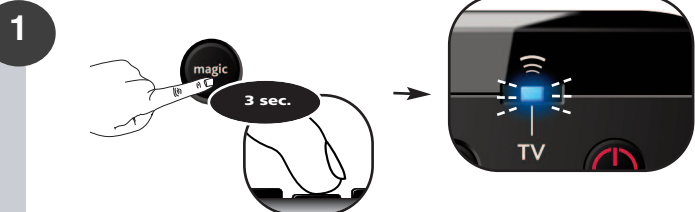
- Kod funkcji (5-cyfrowy) dla każdej żądanej funkcji.

Po otrzymaniu kodów od działu Obsługi klienta, programowanie kodu jest bardzo łatwe:

**Przykład: Jak uzyskać funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota na „czerwony przycisk” pilota ONE FOR ALL**



np. z oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

2



Naciśnij przyciski 9 9 4.

--> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

3



Naciśnij i puść przycisk magic.

4



Wprowadź 5-cyfrowy kod funkcji otrzymany od działu Obsługi klienta. (np. 00123)

5



Naciśnij przycisk, do którego chcesz przypisać funkcję (np. czerwony przycisk).

--> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

**Gratulacje! Udało się uzyskać funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po każdym naciśnięciu „czerwonego przycisku” w trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.**

### Jak zresetować przycisk do oryginalnej funkcji?

- 1) Wybierz odpowiedni tryb urządzenia, (np. tv).
- 2) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 3) Naciśnij przyciski 9 9 4.
- 4) Naciśnij dwukrotnie dany przycisk.



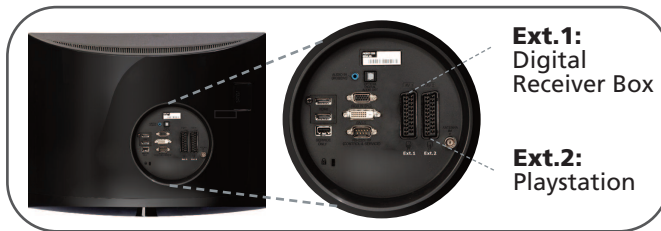
## Macro

Możesz zaprogramować pilota ONE FOR ALL, aby wysyłał sekwencję komend po naciśnięciu jednego przycisku. Każdą, często używaną sekwencję komend można zredukować dla wygody do jednego naciśnięcia przycisku.

Przykładowo możliwe jest utworzenie makro, które odpowiadać będzie za włączenie telewizora, a następnie włączenie kanału odbioru sygnału EXT 2 z podłączonej konsoli Playstation.

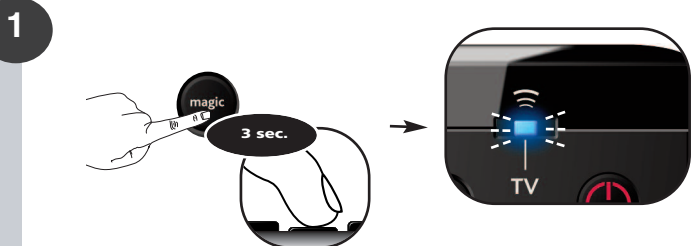
- pierwsze polecenie: TV --> POWER (WŁ.)
- drugie polecenie: AV --> EXT 1 (odbiornik cyfrowy)
- trzecie polecenie: AV --> EXT 2 (konsola Playstation)

Aby przypisać powyższe makro do jednego z przycisków, np. przycisku „-/--” na pilocie ONE FOR ALL:

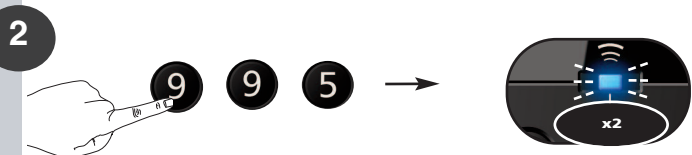


**Ext.1:**  
Digital Receiver Box

**Ext.2:**  
Playstation



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.



Naciśnij przyciski 9 9 5. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie



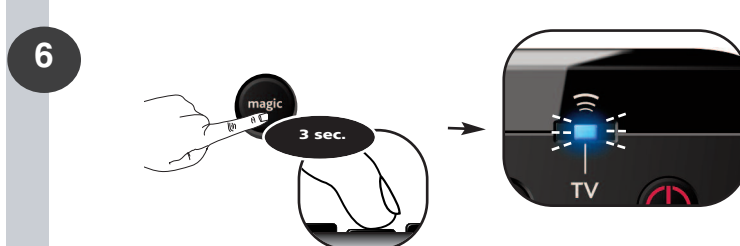
Naciśnij przycisk, do którego chcesz przypisać funkcję (np. przycisk „-/--”).



Naciśnij przycisk POWER.



Naciśnij dwukrotnie przycisk AV (tak jak przy wybieraniu kanału EXT 2)



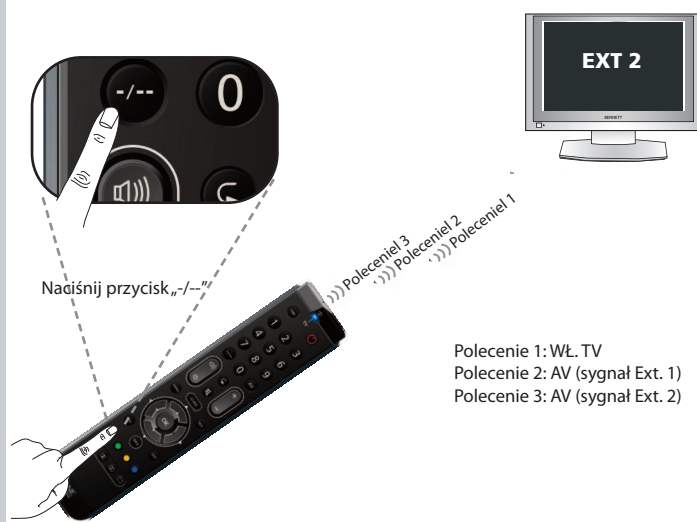
Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

Gratulacje! Udało Ci się zaprogramować makro na przycisku „-/--”.

TERAZ, gdy naciśniesz przycisk „-/--”:

- 1: Zostanie włączony telewizor.
- 2: Telewizor włączy kanał odbioru sygnału EXT 1.
- 3: Telewizor włączy kanał odbioru sygnału EXT 2.

Pilot będzie wykonywał to w każdym trybie po naciśnięciu przycisku „-/--”.



Polecenie 1: WŁ. TV  
Polecenie 2: AV (sygnał Ext. 1)  
Polecenie 3: AV (sygnał Ext. 2)

### Jak zresetować przycisk makro do oryginalnej funkcji?

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 9 9 5.
- 3) Naciśnij odpowiedni przycisk makro (np. przycisk „-/--”).
- 4) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

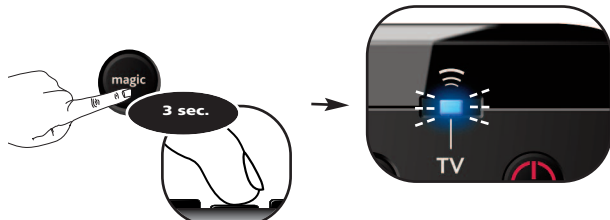
## Jaki jest mój „Kod konfiguracji”?

Możesz skonfigurować pilota ONE FOR ALL za pomocą:

- ONE FOR ALL – tryb SimpleSet
- Konfiguracja za pomocą kodu
- Wyszukiwanie

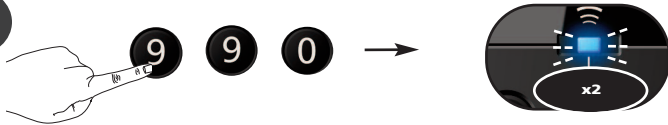
Poniższe kroki pomogą Ci dowiedzieć się, jaki „kod konfiguracji” jest obecnie ustawiony dla każdego trybu.

1



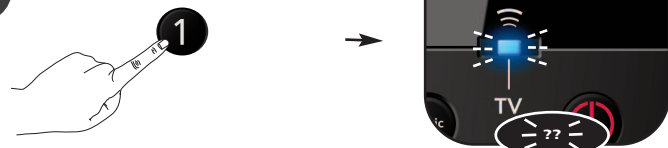
Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

2



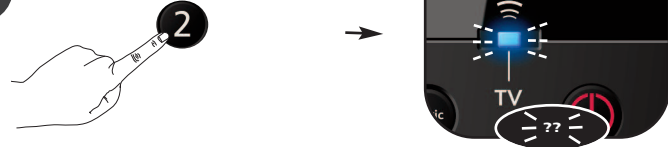
Naciśnij przyciski 9 9 0. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

3



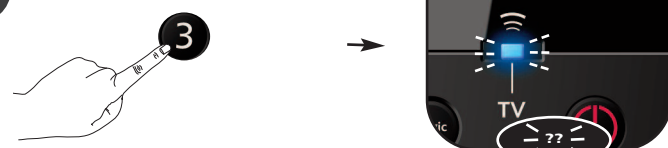
Naciśnij przycisk 1, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

4



Naciśnij przycisk 2, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

5



Naciśnij przycisk 3, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

6



Naciśnij przycisk 4, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

**Gratulacje! Udało Ci się odczytać kod konfiguracji dla trybu tv.**

Twoje „kody konfiguracji”:



### Resetowanie operacyjne

Resetowanie operacyjne spowoduje usunięcie wszystkich przyuczonych funkcji we wszystkich trybach oraz inne przypisane funkcje, jak Key Magic® i Makra.

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 9 8 0. Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Lehetővé teszi az ELVESZETT vagy TÖRÖTT eredeti távvezérlő funkcióinak átvételét.

p. 2

Hiányzó funkció a beállítási eljárás után

pl. Eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő



Key Magic<sup>®</sup>



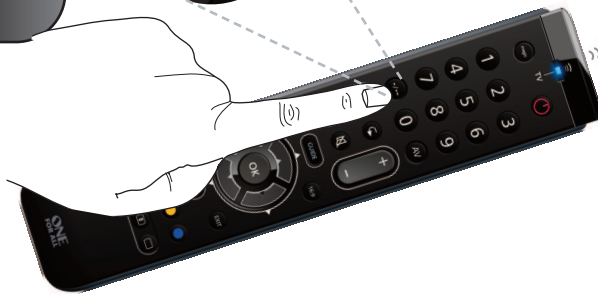
Állítsa be a Hiányzó funkciót az Ügyfélszolgálatunktól kért (5 számjegyű) Key Magic<sup>®</sup> funkciókód segítségével. Majd kövesse lépéseket a(z) 2 oldaltól.

**• Macro**

Lehetővé teszi parancsok sorozatának küldését egyetlen gomb megnyomásával.

p. 3

pl. makró (-/-- gomb)



»»» parancs 3  
»»» parancs 2  
»»» parancs 1



**Makró (-/-- gomb)**

1. parancs: TV be
2. parancs: AV (EXT 1)
3. parancs: AV (EXT 2)

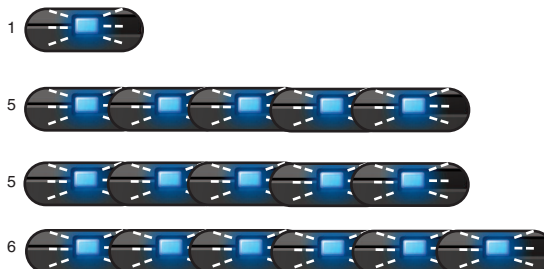
**• Mi is a „Beállítókódom”?**

p. 4

A kódom?



1 5 5 6



## Key Magic®

A KeyMagic® a ONE FOR ALL által kínált exkluzív funkció. A ONE FOR ALL biztosítja az eredeti távvezérlője számos funkciójának működtetését – még azokat is, amelyek nem rendelkeznek saját gombbal a ONE FOR ALL billentyűzetén. A gyakran használt funkciók tetszés szerinti gombhoz hozzárendelhetők a ONE FOR ALL KeyMagic® funkciója segítségével. Egy adott funkció programozásához a KeyMagic® használatával ismernie kell a megfelelő funkciókódot. Mivel a funkciókódok eltérőek a különböző készüléktípusok esetében, ezért nem található meg a használati utasításban. A funkciókódokat lekérheti az ügyfélszolgálati segélyvonalon keresztül, vagy még jobb, ha levélben, faxon, vagy e-mailben teszi ezt.

### Amikor kapcsolatba lép velünk, mindenképpen tudassa velünk az alábbiakat:

- A jelenleg használt kód (lásd a „Mi is a beállítókódod” c. részt a(z) 5. oldalon).
- A megfelelő készülék készüléktípusa, márkája és típusszáma.
- Az eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő típuszáma.
- Milyen néven szerepelt a funkció az eredeti távvezérlőn.

azután;

Az ügyfélszolgálat megad Önnek:

- Egy funkciókódot (5 számjegű) minden egyes kért funkcióra.

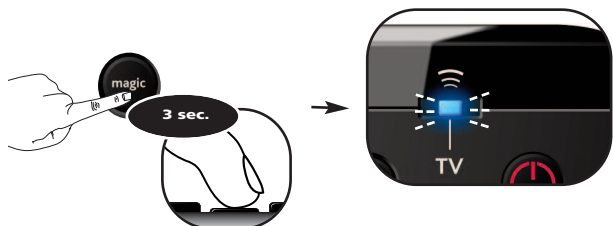
### Amikor megkapta az ügyfélszolgálattól a funkciókódot, már egyszerű a programozás:

**Példa: Hogyan rendelje hozzá az eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő „I/II (mono/stereo)” funkcióját a ONE FOR ALL távvezérlő „piros gombjához”?**



pl. Eredeti  
ELVESZETT  
vagy  
TÖRÖTT  
távvezérlő

1



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

2



Nyomja meg a 9 9 4 gombokat.

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

3



Nyomja meg és engedje fel a magic gombot.

4



Adja meg az Ügyfélszolgálat által megadott 5 számjegű funkciókódot. (pl. 00123)

5



Nyomja meg a gombot, amelyhez hozzá kívánja rendelni a funkciót (pl. a piros gombot).

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

**Gratulálunk! Sikeresen beprogramozta az „I/II (mono/stereo)” funkciót eredeti távvezérlőjéről a ONE FOR ALL távvezérlőre. MOSTANTÓL ha megnyomja a „piros gombot” (tv-módban), azzal az „I/II (mono/stereo)” funkciót fogja elérni.**

### Hogyan lehet egy gombot az eredeti funkciójára visszaállítani?

- 1) Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 3) Nyomja meg a 9 9 4 gombokat.
- 4) Nyomja meg kétszer a megfelelő gombot (pl. a pirosat).

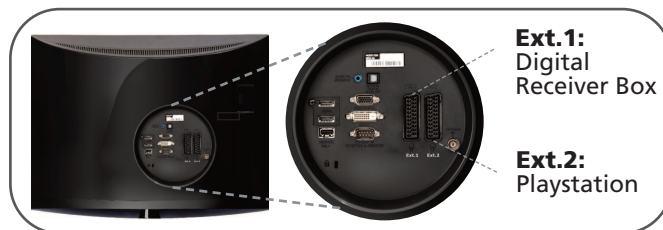
## Macro

Lehetőség van a ONE FOR ALL távvezérlő beprogramozására úgy, hogy az egyetlen gombnyomásra parancsok sorozatát adja ki. A kényelem érdekében bármely gyakran használt parancssorozat leredukálható egyetlen gombnyomásra.

Például létrehozhat olyan makró, amely bekapcsolja a TV-t, majd közvetlenül az EXT 2 (Playstation) helyre áll.

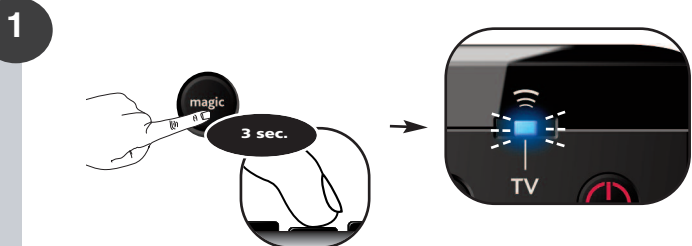
1. parancs: TV --> BE
2. parancs: AV --> EXT 1 (digitális vevőegység)
3. parancs: AV --> EXT 2 (Playstation)

A fenti makró beállítása például a „-/–” gombhoz a ONE FOR ALL távvezérlőn:

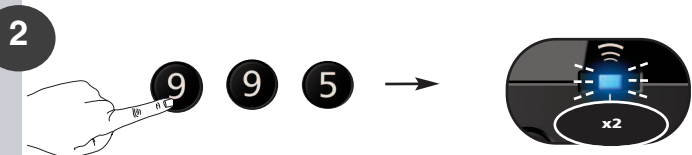


**Ext.1:**  
Digital Receiver Box

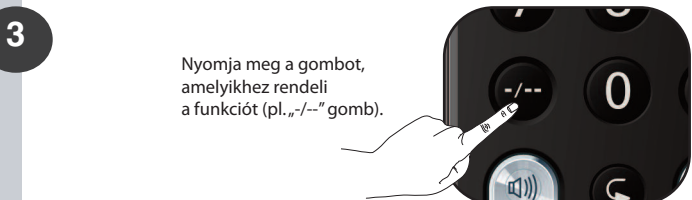
**Ext.2:**  
Playstation



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.



Nyomja meg a 9 9 5 gombokat. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.



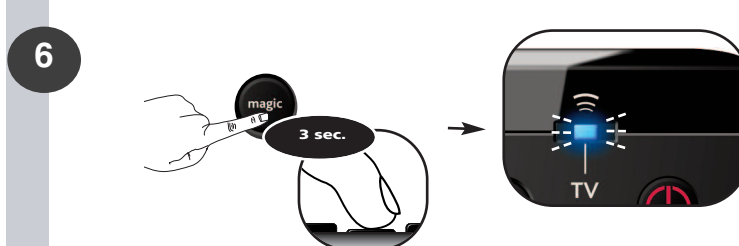
Nyomja meg a gombot, amelyikhez rendeli a funkciót (pl. „-/–” gomb).



Nyomja meg a BE-/KIKAPCSOLÓ gombot.



Nyomja meg kétszer az AV gombot (ha az EXT 2 helyről van szó)



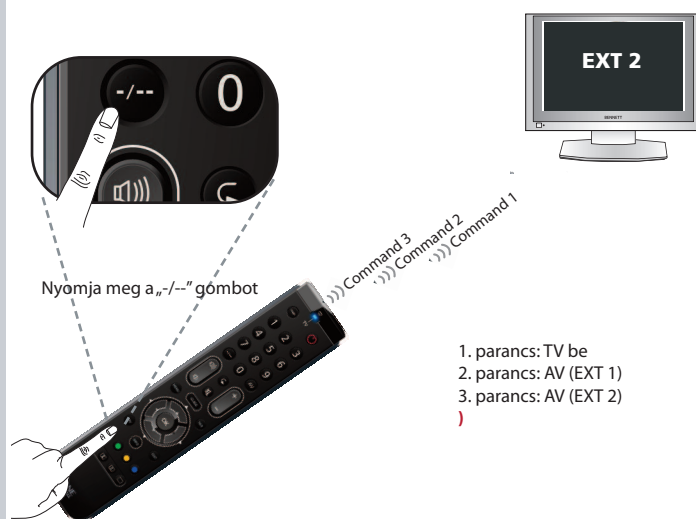
Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül, majd kialszik.

Gratulálunk! Ön sikeresen beállított egy makró, a „-/–” gombhoz.

MOST a „-/–” gomb megnyomásakor:

- 1.: a TV bekapcsol.
- 2.: a TV az EXT 1 helyre vált
- 3.: a TV az EXT 2 helyre vált.

A távvezérlő ezt minden készüléküzemmódban végrehajtja, amikor Ön megnyomja a „-/–” gombot.



Nyomja meg a „-/–” gombot

1. parancs: TV be
2. parancs: AV (EXT 1)
3. parancs: AV (EXT 2)

### Hogyan lehet a makrógombot az eredeti funkciójára visszaállítani?

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 9 5 gombokat.
- 3) Nyomja meg a megfelelő makrógombot (pl. a „-/–” gombot).
- 4) Nyomja meg és tartsa lenyomva a magic gombot 3 másodpercig. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

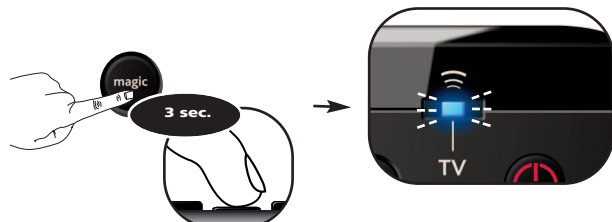
# Mi is a „Beállítókódom”?

A ONE FOR ALL távvezérlő beállítható az alábbiak segítségével:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkt kódbeállítás
- Kereső mód

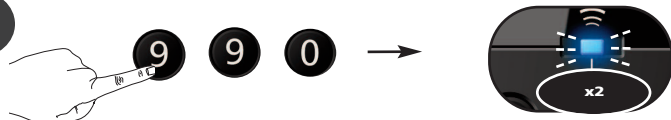
Az alábbi lépések bemutatják, hogyan tudhatja meg, melyik „Beállítókód” van jelenleg beállítva az egyes készülékmódok alatt.

1



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

2



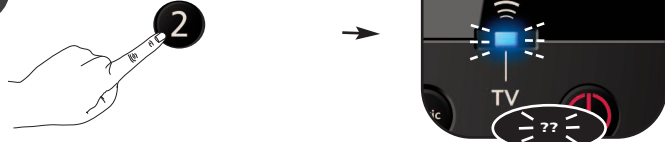
Nyomja meg a 9 9 0 gombokat. --> A kör alakú kék LED kétszer felvillan.

3



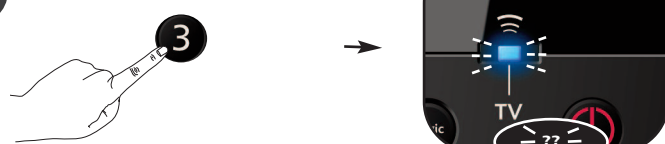
Nyomja meg a **1**-es gombot négyjegyű beállítókódja első számjegyéhez, és számolja meg, hányszor villan fel a LED-fény. Ha a LED-fény nem villan fel, akkor a számjegy 0.

4



Nyomja meg a **2**-es gombot négyjegyű beállítókódja első számjegyéhez, és számolja meg, hányszor villan fel a LED-fény. Ha a LED-fény nem villan fel, akkor a számjegy 0.

5



Nyomja meg a **3**-as gombot négyjegyű beállítókódja első számjegyéhez, és számolja meg, hányszor villan fel a LED-fény. Ha a LED-fény nem villan fel, akkor a számjegy 0.

6



Nyomja meg a **4**-es gombot négyjegyű beállítókódja első számjegyéhez, és számolja meg, hányszor villan fel a LED-fény. Ha a LED-fény nem villan fel, akkor a számjegy 0.

**Gratulálunk! Ön sikeresen megállapította a felvillanások számából az Ön jelenlegi Beállítókódját tv üzemmódban.**

Az Ön „Beállítókódjai”:



## Üzemi visszaállítás

Az Üzemi visszaállítás minden üzemmódban törli az összes „betanított” funkciót, valamint egyéb programozott funkciókat is, mint például a Key Magic® és a Makrók.

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 8 0 gombokat. A kör alakú kék LED kétszer felvillan.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Omoгуčuje vam obnovu funkcija s vašeg **IZGUBLJENOG** ili **NEISPRAVNOG** originalnog daljinskog upravljača.

stranice **2**

Nakon postupka postavljanja nedostaje funkcija

e.g.  
npr. originalni daljinski upravljač je **IZGUBLJEN** ili **NEISPRAVAN**



Key Magic<sup>®</sup>



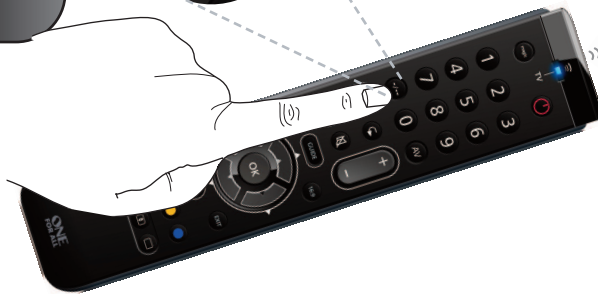
Funkciju koja nedostaje možete vratiti tako da od Korisničke podrške zatražite (5-znamenkastu) Key Magic<sup>®</sup> šifru funkcije. Zatim jednostavno pratite upute od stranice 2.

**• Makronaredba**

Omoгуčuje slanje sljedećih naredbi pritiskom jedne tipke.

stranice **3**

npr. makronaredba na "tipki -/--"



»»» Naredba 1  
»»» Naredba 2  
»»» Naredba 3



**Makronaredba na "tipki -/--" =**  
naredba 1: **UKLJUČIVANJE** televizora  
naredba 2: **AV (EXT 1)**  
naredba 3: **AV (EXT 2)**

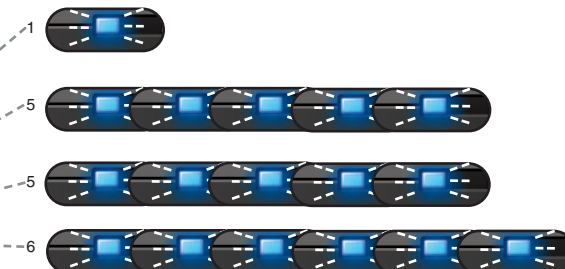
**• Koja je moja šifra za postavljanje??**

stranice **4**

Moja šifra je ?



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® je ekskluzivna ONE FOR ALL značajka. ONE FOR ALL omogućuje korištenje svih funkcija vašeg izvornog daljinskog upravljača - čak i onih za koje ne postoji zasebna tipka na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču. Često korištene funkcije mogu se dodijeliti tipki po izboru pomoću značajke KeyMagic® na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču. Kako biste određenu funkciju programirali pomoću značajke KeyMagic®, potrebna vam je odgovarajuća šifra funkcije. Kako se na različitim vrstama uređaja koriste različite šifre funkcija, one se ne mogu pronaći u priručniku. Šifre funkcija možete zatražiti od naše korisničke podrške telefonom, poštom, faksom ili e-poštom.

### Kada nas kontaktirate, svakako spomenite sljedeće:

- Trenutnu šifru koju koristite (pogledajte odjeljak "Koja je moja šifra za postavljanje?" na stranici 5).
- Vrstu uređaja, proizvođača i broj modela odgovarajućeg uređaja.
- Broj modela originalnog IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG daljinskog upravljača.
- Način na koji je funkcija bila označena na originalnom daljinskom upravljaču.

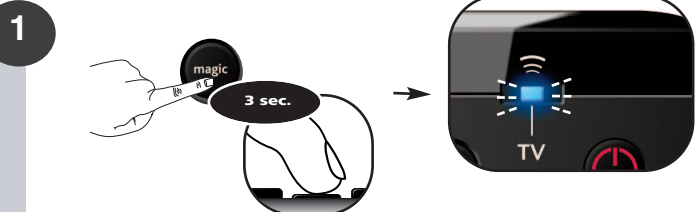
zatim;

Korisnička podrška će vam dati:

- Šifru funkcije (peteroznamenkastu) za svaku zatraženu funkciju.

Kada od korisničke podrške dobijete svoje šifre funkcija, programiranje šifre vrlo je jednostavno:

**Primjer: Kako funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG daljinskog upravljača programirati na "crvenu tipku" ONE FOR ALL daljinskog upravljača.**



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

2



Pritisnite 9 9 4.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

3



Pritisnite i otpustite tipku **magic**.

4



Unesite 5-znamenkastu šifru funkcije koju ste dobili od korisničke podrške (npr. 00123).

5



Pritisnite tipku kojoj želite dodijeliti funkciju (npr. crvenu tipku).

--> Plavi LED indikator će zatreperiti.

**Čestitamo! Uspješno ste programirali funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL daljinski upravljač. Sad ćete svakim pritiskom crvene tipke (u tv načinu rada) pozvati funkciju "I/II (mono/stereo)".**

### Kako ponovo postaviti tipku kako bi se vratila njena izvorna funkcija?

- 1) Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).
- 2) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 3) Pritisnite 9 9 4.
- 4) Dvaput pritisnite odgovarajuću tipku (npr. crvenu tipku).



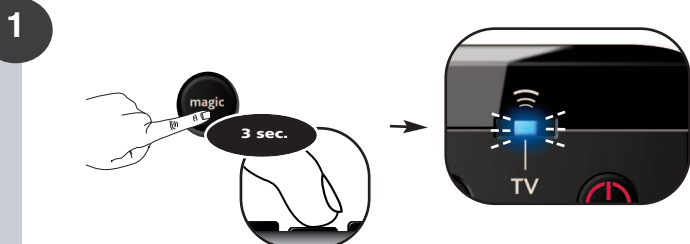
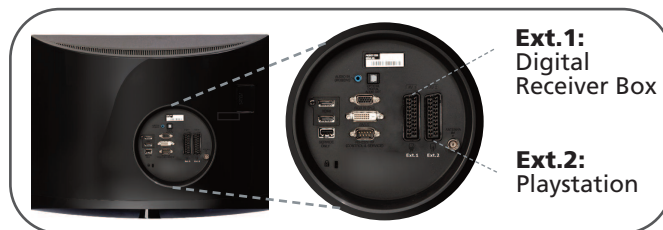
## Makronaredba

ONE FOR ALL daljinski upravljač možete programirati za davanje niza naredbi prilikom pritiska jedne tipke. Bilo koji niz naredbi koji redovito koristite može se programirati na jednu tipku radi jednostavnije upotrebe.

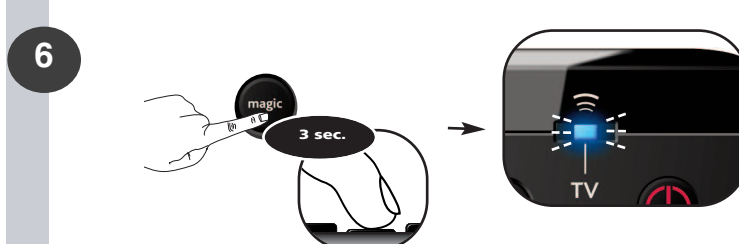
Na primjer, možda ćete htjeti stvoriti makronaredbu koja će UKLJUČITI vaš televizor i zatim prijeći izravno na EXT 2 radi korištenja Playstation konzole.

1. naredba: TV --> POWER (UKLJUČIVANJE)
2. naredba: AV --> EXT 1 (digitalni prijemnik)
3. naredba: AV --> EXT 2 (Playstation)

Postavljanje makronaredbe spomenute iznad na, primjerice, tipki "-/--" na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču:

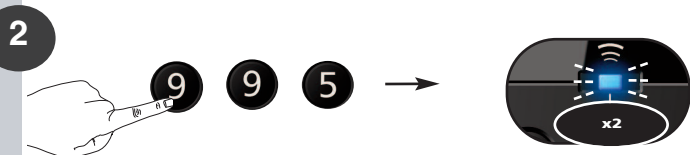


Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.



Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i isključiti se



Pritisnite 9 9 5.

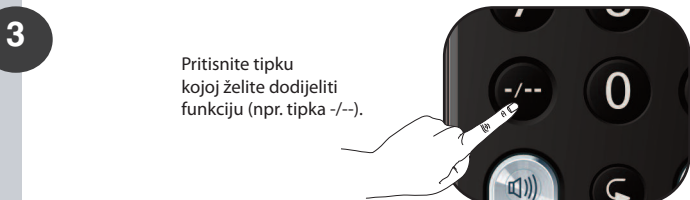
--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

Čestitamo! Uspješno ste programirali makronaredbu na tipki "-/--".

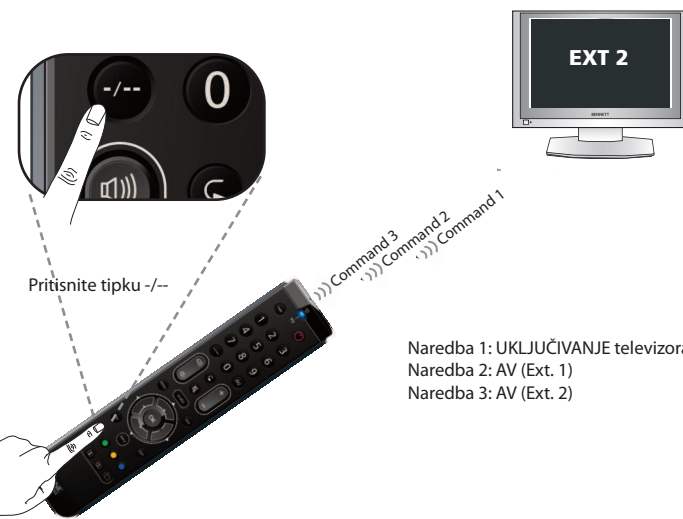
SADA, nakon pritiska na tipku "-/--":

- 1.: televizor se UKLJUČUJE.
- 2.: televizor prelazi na EXT 1
- 3.: televizor prelazi na EXT 2.

Daljinski upravljač će to izvršiti u bilo kojem načinu rada uređaja prilikom pritiska na tipku "-/--".



Pritisnite tipku kojoj želite dodijeliti funkciju (npr. tipka "-/--").



Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.



Dva puta pritisnite tipku AV (kao što biste učinili za prelazak na EXT 2)

**Kako ponovo postaviti tipku makronaredbe kako bi se vratila njena izvorna funkcija?**

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 9 5.
- 3) Pritisnite odgovarajuću tipku makronaredbe (npr. tipka "-/--").
- 4) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

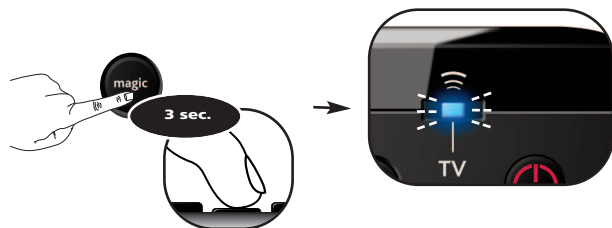
## Koja je moja šifra za postavljanje?

ONE FOR ALL daljinski upravljač može se postaviti na sljedeće načine:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Izravno postavljanje šifre
- Pretraživanje

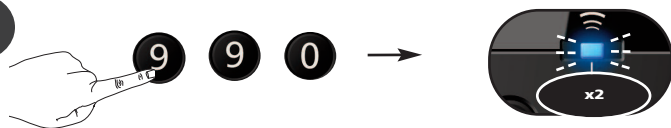
Pomoću sljedećih koraka možete saznati koja je "šifra za postavljanje" trenutno postavljena za svaki od načina rada uređaja.

1



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

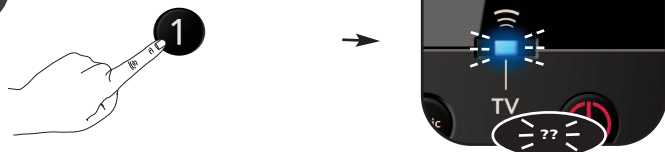
2



Pritisnite 990.

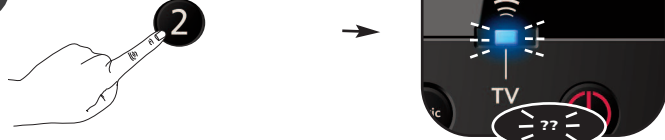
--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

3



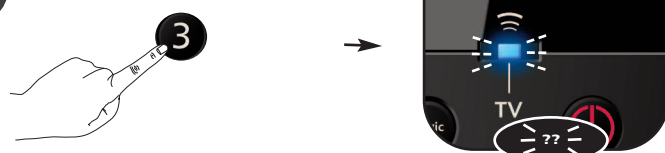
Pritisnite 1 za 1. znamenku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojite koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

4



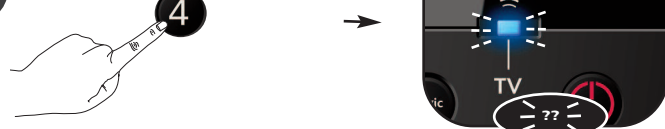
Pritisnite 2 za 1. znamenku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojite koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

5



Pritisnite 3 za 1. znamenku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojite koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

6



Pritisnite 4 za 1. znamenku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojite koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

Čestitamo! Uspješno ste provjerili aktivnu šifru za postavljanje u načinu rada za televizor.

Vaše "Šifre za postavljanje":



### Ponovno postavljanje funkcija

Ponovno postavljanje funkcija izbrisat će sve naučene funkcije u svim načinima rada te neke od programiranih funkcija, poput Key Magic® i makronaredbi.

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 980. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Umožňuje vám získať funkcie zo STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO pôvodného diaľkového ovládača.

strany 2

Chýbajúca funkcia po procedúre nastavenia

napr. pôvodné STRATENÉ alebo POKAZENÉ diaľkové ovládanie

Key Magic<sup>®</sup>

Chýbajúcu funkciu prevezmite prostredníctvom nášho zákazníckej servisu. Žiadajte (5-ciferný) kód funkcie Key Magic<sup>®</sup>. Potom postupujte podľa pokynov od strany 2.

**• Macro**

AUmožňuje vám odoslať sekvenciu príkazov stlačením jediného tlačidla.

strany 3

napr. zapnutie makra „tlačidlo -/--“



»»» Príkaz 3  
»»» Príkaz 2  
»»» Príkaz 1

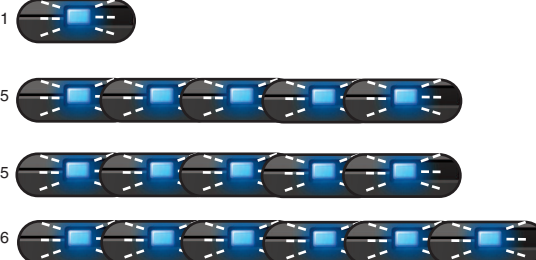
Zapnutie makra „tlačidlo -/--“ =  
príkaz 1: TV ZAP.  
príkaz 2: AV (EXT 1)  
príkaz 3: AV (EXT 2)

**• Ako ešte raz znie môj inštalčný kód?**

strany 4

Môj kód znie?

1 5 5 6



KeyMagic® je exkluzívna funkcia diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Diaľkový ovládač ONE FOR ALL zaručuje, že všetky funkcie vášho pôvodného diaľkového ovládača bude možné používať - dokonca aj tie, ktoré nemajú vlastné tlačidlo na klávesnici diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Často používané funkcie možno priradiť k želanému tlačidlu pomocou funkcie KeyMagic® vášho diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Ak chcete naprogramovať niektorú z funkcií v rámci systému KeyMagic®, je potrebné, aby ste poznali príslušný kód funkcie. Keďže kódy funkcií sa u jednotlivých typov zariadení odlišujú, v príručke ich nenájdete. Kódy funkcií si môžete vyžiadať prostredníctvom linky pomoci nášho zákazníckeho servisu, prípadne listom, faxom alebo e-mailom.

Keď nás budete kontaktovať, nezabudnite uviesť nasledovné údaje:

- Aktuálne používaný kód (pozrite si časť „Ako ešte raz znie môj inštalčný kód?“ na strane 5).
- Typ, značku a modelové označenie príslušného zariadenia.
- Modelové označenie pôvodného STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO diaľkového ovládača.
- Označenie funkcie na vašom pôvodnom diaľkovom ovládači.

Potom

vám služby zákazníkom poskytnú:

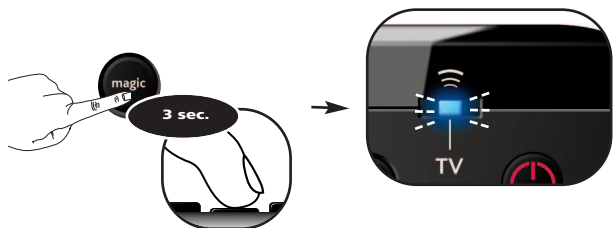
- Kód funkcie (5-ciferný) pre každú požadovanú funkciu.

Keď obdržíte svoje kódy funkcií od služieb zákazníkom, môžete kód jednoducho naprogramovať:

**Príklad: Ako dostať funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO diaľkového ovládača na „červené tlačidlo“ diaľkového ovládača ONE FOR ALL.**



1



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

2



Stlačte 9 9 4.

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

3



Stlačte a uvoľnite tlačidlo **magic**.

4



Zadajte 5-ciferný kód funkcie, ktorý ste získali od služieb zákazníkom. (napr. 00123)

5



Stlačte tlačidlo, ku ktorému chcete funkciu priradiť (napr. červené tlačidlo).

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

**Gratulujeme! Úspešne ste naprogramovali funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača do diaľkového ovládača ONE FOR ALL. TERAZ vždy po stlačení „červeného“ tlačidla (v režime tv) vyvoláte funkciu „I/II (mono/stereo)“.**

**Ako obnoviť pôvodnú funkciu, ktorá bola priradená k danému tlačidlu?**

- 1) Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. tv).
- 2) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 3) Stlačte 9 9 4.
- 4) Dvakrát stlačte príslušné tlačidlo (napr. červené).

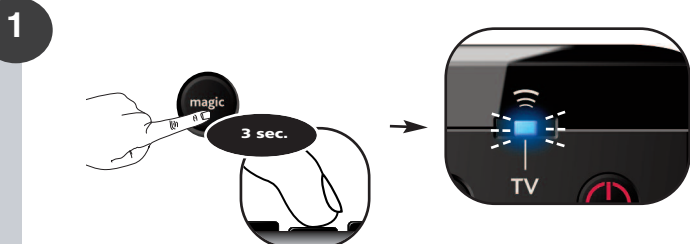
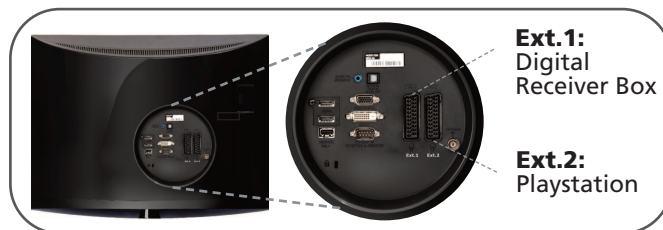
## Macro

Dialkové ovládanie ONE FOR ALL môžete naprogramovať tak, aby odosielať sekvenciu príkazov stlačením jediného tlačidla. Svoje pohodlie môžete zvýšiť tým, že ľubovoľnú pravidelne používanú sekvenciu klávesov zredukujete na stlačenie jediného tlačidla.

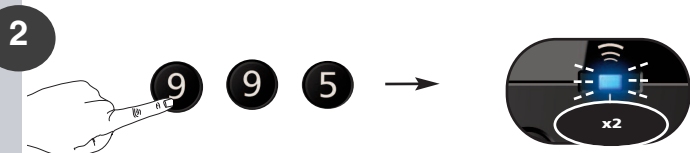
Napríklad budete chcieť vytvoriť makro, ktoré ZAPNE váš TV a následne rovno prejde na EXT 2 pre hernú konzolu Playstation.

1. príkaz: TV --> NAPÁJANIE (ZAP)
2. príkaz: AV --> EXT 1 (Digitálny prijímač)
3. príkaz: AV --> EXT 2 (Playstation)

Ak chcete nastaviť vyššie uvedené makro napríklad pre tlačidlo „-/--“ na diaľkovom ovládači ONE FOR ALL:



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).



Stlačte 9 9 5. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.



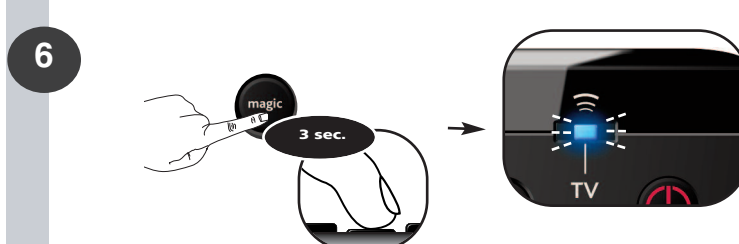
Stlačte tlačidlo, ku ktorému sa priradí funkcia (napr. tlačidlo -/--).



Stlačte tlačidlo POWER (NAPÁJANIE).



Dvakrát stlačte tlačidlo AV (ako by ste spravili, aby ste prešli na EXT 2).



Stlačte tlačidlo MAGIC a podržte ho stlačené 3 sekundy.

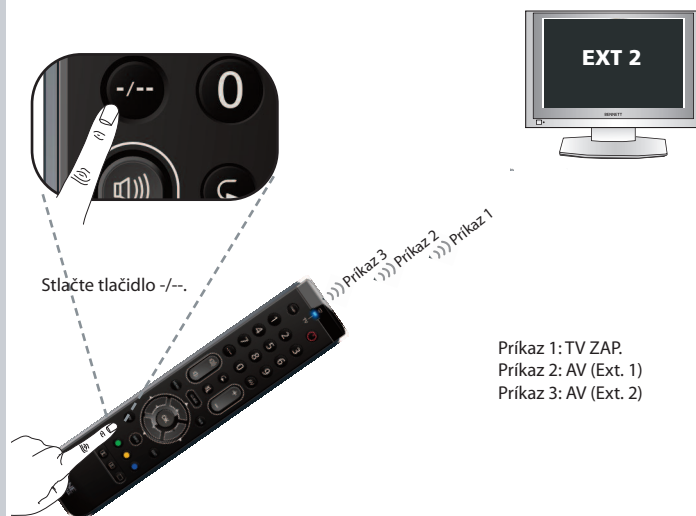
--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne a zhasne úplne.

Gratulujeme! Úspešne ste naprogramovali makro pre tlačidlo „-/--“.

TERAZ, keď stlačíte tlačidlo -/--:

- 1.: ZAPNE sa TV.
- 2.: TV sa prepne na EXT 1
- 3.: TV sa prepne na EXT 2.

Dialkové ovládanie to vykoná v režime ľubovoľného zariadenia vždy, keď stlačíte tlačidlo „-/--“.



### Ako obnoviť funkciu, ktorá bola pôvodne priradená k tlačidlu makra?

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 9 5.
- 3) Stlačte príslušné tlačidlo makra (napr. tlačidlo -/--).
- 4) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic. Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

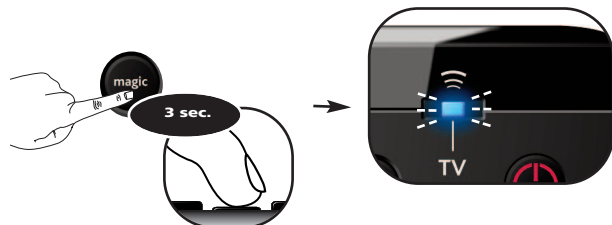
## Ako ešte raz znie môj „inštalčný kód“?

Vaše diaľkové ovládanie ONE FOR ALL nastavujete jedným z nasledovných nástrojov:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Nastavenie priameho kódu
- Metóda vyhľadávania

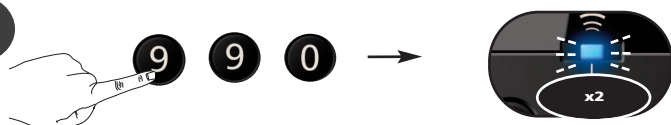
Nasledujúce kroky vám priblížia systém vyhľadávania „inštalčného kódu“, ktorý je momentálne nastavený pre režimy jednotlivých zariadení.

1



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

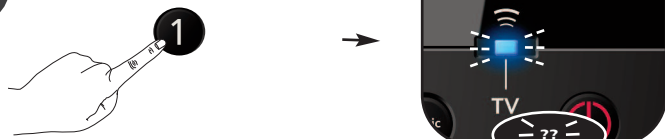
2



Stlačte 9 9 0.

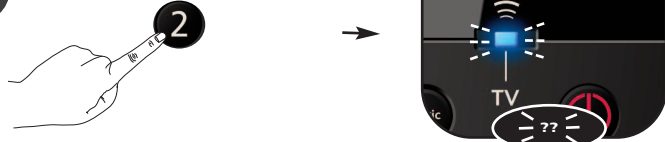
--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

3



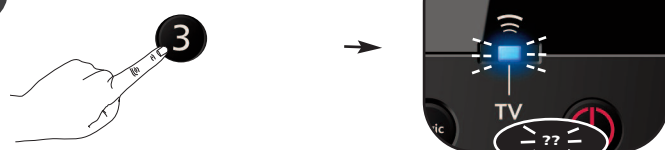
Stlačte tlačidlo **1** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, koľkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

4



Stlačte tlačidlo **2** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, koľkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

5



Stlačte tlačidlo **3** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, koľkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

6



Stlačte tlačidlo **4** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, koľkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

**Gratulujeme! Úspešne ste blikaním nastavili svoj inštalčný kód v režime tv.**

Vaše „inštalčné kódy“:



### Prevádzkový reset

Prevádzkový reset vymaže všetky naučené funkcie vo všetkých režimoch, ako aj niektoré ďalšie naprogramované funkcie, ako sú napr. Key Magic® a makrá.

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 8 0. Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

• **Key Magic<sup>®</sup>**

Lader dig få funktioner fra din FORSVUNDNE eller DEFEKTE originale fjernbetjening.

side 2

Manglende funktion efter opsætningsproceduren

f.eks. original FORSVUNDEN eller DEFEKT fjernbetjening



Key Magic<sup>®</sup>



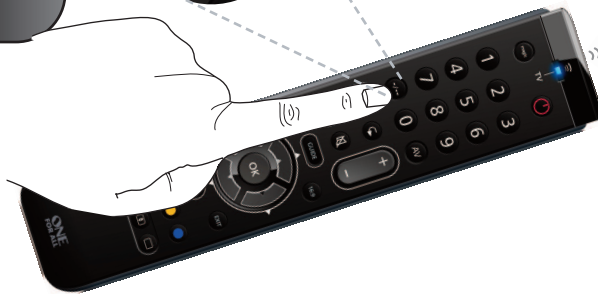
Få din manglende funktion via vores kundeservice ved at bede om en (5-cifret) Key Magic<sup>®</sup>-funktionskode. Følg derefter proceduren fra side 2.

• **Makro**

Lader dig sende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast.

side 3

f.eks. Makro til "tasten -/--"



»»» Kommando 3  
»»» Kommando 2  
»»» Kommando 1



Makro til "tasten -/--" =  
kommando 1: TV TÆNDT  
kommando 2: AV (EXT 1)  
kommando 3: AV (EXT 2)

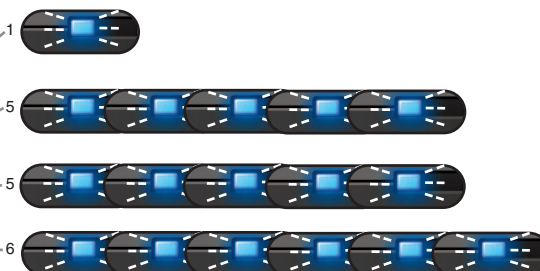
• **Hvad er min "opsætningskode"?**  
Find ud af, hvilken kode der aktuelt er indstillet.

side 4

Min kode er?



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® er en eksklusiv ONE FOR ALL-funktion. ONE FOR ALL sikrer, at mange funktioner fra din originale fjernbetjening kan bruges – selv dem, der ikke har deres egen tast på ONE FOR ALL-tastaturet. Ofte brugte funktioner kan tildeles en tast efter eget valg ved at bruge KeyMagic®-funktionen på ONE FOR ALL. For at programmere en bestemt funktion med KeyMagic® skal du kende den tilsvarende funktionskode. Da funktionskoderne varierer mellem forskellige typer enheder, findes de ikke i manualen. Du kan bede om dine funktionskoder gennem hjælpelinjen til vores forbrugerservice eller via brev, fax eller e-mail.

### Når du kontakter os, skal du oplyse følgende:

- Den aktuelle kode, du bruger (se "Hvad er min opsætningskode" på side 5).
- Enhedstype, mærke og modelnummer på den tilsvarende enhed.
- Modelnummer på den originale FORSVUNDNE eller DEFEKTE fjernbetjening.
- Hvordan funktionen var navngivet på din originale fjernbetjening.

Derefter:

Kundeservice vil sende dig:

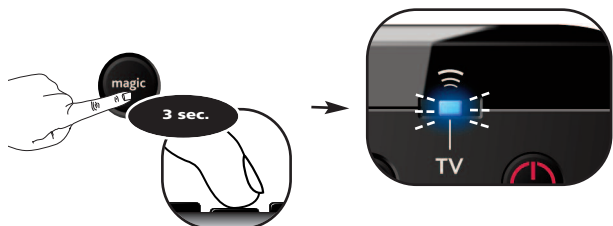
En funktionskode (5-cifret) til hver funktion, du har bedt om.

Når du har modtaget din(e) funktionskode(r) fra kundeservice, er det let at programmere koden:

**Eksempel:** Sådan får du "I/II (mono/stereo)"-funktionen fra din originale FORSVUNDNE eller DEFEKTE fjernbetjening ind på den "røde tast" på din ONE FOR ALL-fjernbetjening.



1



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

2



Tryk på **994**.

--> Den blå ring blinker to gange.

3



Tryk på **magic**-tasten, og slip den.

4



Indtast den **5-cifrede funktionskode**, du har fået fra kundeservice. (f.eks. 00123)

5



Tryk på den **tast, som funktionen vil blive tildelt** (f.eks. den røde tast).

--> Den blå ring blinker to gange.

**Tillykke!** Du har programmeret funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til din ONE FOR ALL-fjernbetjening. Næste gang du trykker på den "røde tast" (i tv-funktion), bruger du funktionen "I/II (mono/stereo)".

### Sådan nulstilles en tast for at få dens originale funktion.

- 1) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
- 2) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 3) Tryk på 994.
- 4) Tryk på den tilsvarende tast (f.eks. rød) to gange.



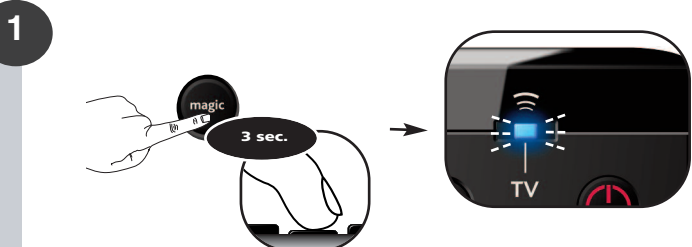
## Macro

Du kan programmere din ONE FOR ALL til at udsende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast. Enhver række af kommandoer, som du bruger regelmæssigt, kan reduceres til et bekvemt tryk på én tast.

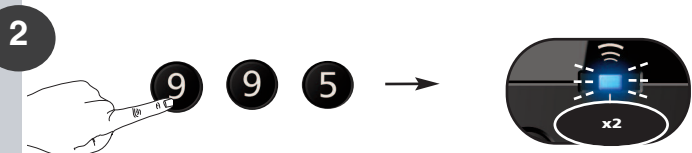
Du vil f.eks. muligvis oprette en makro, som tænder for dit tv og derefter går direkte til EXT 2 for din Playstation.

1. kommando: TV --> TÆNDT
2. kommando: AV --> EXT 1 (Digital modtagerboks)
3. kommando: AV --> EXT 2 (Playstation)

Sådan sætter du ovennævnte makro op på f.eks. tasten "-/--" på din ONE FOR ALL:



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).



Tryk på **995**. --> Den blå ring blinker to gange.



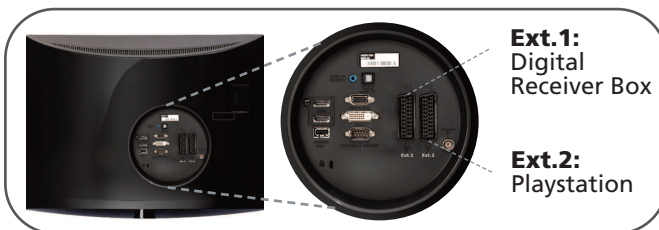
Tryk på den tast, som funktionen skal tildeles (f.eks. tasten -/--).



Tryk på **POWER**-tasten.

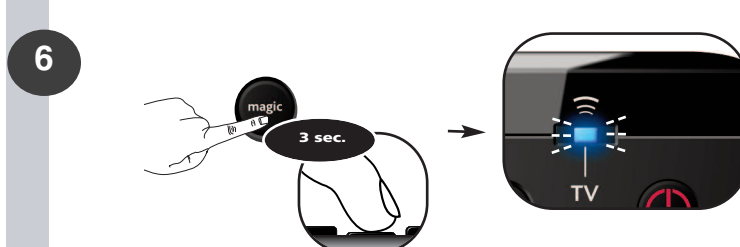


Tryk på tasten AV to gange (som du gør for at gå til EXT 2)



**Ext.1:**  
Digital Receiver Box

**Ext.2:**  
Playstation



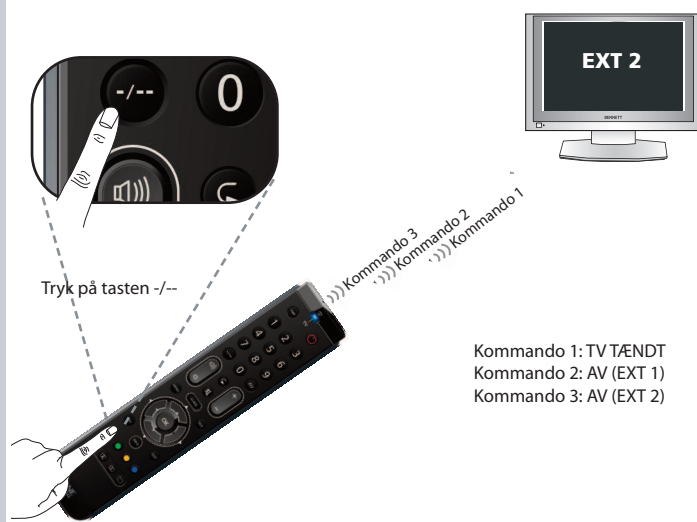
Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sek. --> Den blå ring blinker to gange

Tillykke! Du har nu programmeret en makro på tasten "-/--".

Nu sker følgende, når du trykker på tasten "-/--":

- 1.: Tv'et tændes.
- 2.: Tv'et skifter til EXT 1
- 3.: Tv'et skifter til EXT 2

Fjernbetjeningen vil gøre dette i hver enhedsfunktion, når du trykker på tasten "-/--".



Kommando 1: TV TÆNDT  
Kommando 2: AV (EXT 1)  
Kommando 3: AV (EXT 2)

**Sådan nulstilles makrotasten for at få dens originale funktion.**

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på 995.
- 3) Tryk på den tilsvarende makrotast (f.eks. tasten -/--).
- 4) Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sek. --> Den blå ring blinker to gange.

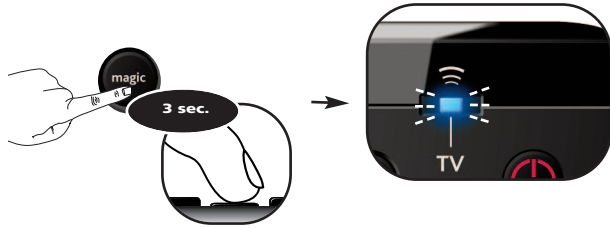
## Hvad er min "opsætningskode" ?

Du sætter din ONE FOR ALL op ved enten:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte kodeopsætning
- Søgemetode

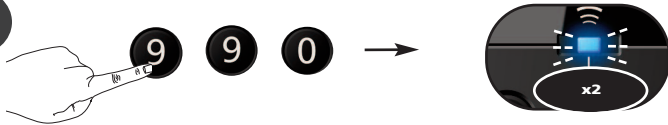
De følgende trin viser dig, hvordan du kan finde ud af, hvilken "opsætningskode" der aktuelt er sat op under hver enhedsfunktion.

1



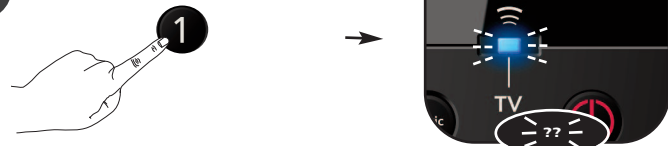
Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

2



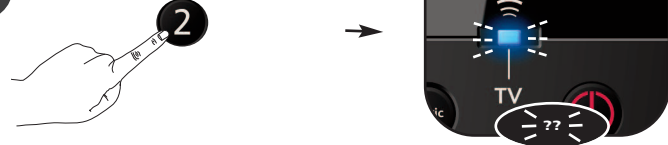
Tryk på **990**. --> Den blå ring blinker to gange.

3



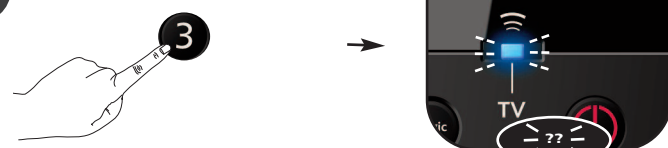
Tryk på **1** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

4



Tryk på **2** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

5



Tryk på **3** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

6



Tryk på **4** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

**Tillykke! Du har nu blinket frem din aktuelle opsætningskode i tv-funktion.**

Dine "opsætningskoder":



### Betjeningsnulstilling

Betjeningsnulstilling vil slette alle indlæste funktioner på tværs af alle funktioner og nogle andre programmerede funktioner som Key Magic® og Makroer.

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på **980**. Den blå ring blinker to gange.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Gir deg tilgang til funksjoner fra opprinnelige fjernkontroller som er ødelagt eller blitt borte.

side 2

Manglende funksjon etter konfigurasjonsprosedyre

f.eks. opprinnelig fjernkontroll som er ødelagt eller er blitt borte



Key Magic<sup>®</sup>



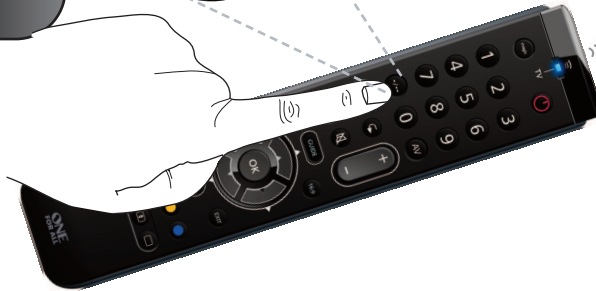
Du kan få tilgang til den manglende funksjonen ved å be vår kundeservice om en (femsifret) KeyMagic<sup>®</sup>-funksjonskode. Deretter følger du ganske enkelt fremgangsmåten fra side 2.

**• Makro**

Gir deg muligheten til å sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk.

side 3

f.eks. makro på tasten -/--



»»» Kommando 3  
»»» Kommando 2  
»»» Kommandod 1



**Makro på tasten -/-- =**  
kommando 1: TV PÅ  
kommando 2: AV (EXT 1)  
kommando 3: AV (EXT 2)

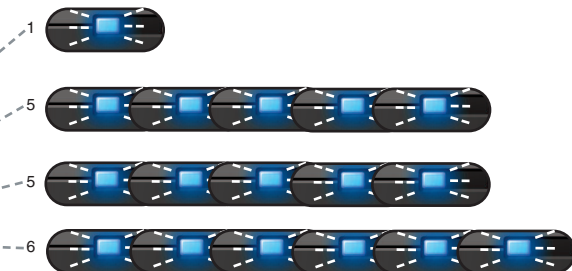
**• Hva er konfigurasjons-koden min?**

side 4

Hva er koden min?



1 5 5 6



KeyMagic® er en eksklusiv ONE FOR ALL-funksjon. Med ONE FOR ALL kan du bruke mange funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen – selv funksjoner som ikke har sin egen tast på ONE FOR ALL-tastaturet. Mye brukte funksjoner kan tilordnes den knappen du ønsker, ved hjelp av KeyMagic®-funksjonen til ONE FOR ALL. Hvis du skal programmere en bestemt funksjon med KeyMagic®, må du vite hva den tilsvarende funksjonskoden er. Funksjonskoder varierer mellom ulike enheter, derfor finner du dem ikke i brukerhåndboken. Du kan be om funksjonskodene via hjelpelinjen vår for forbrukerservice eller via brev, faks eller e-post. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

## Når du kontakter oss, må du la oss vite følgende:

- Den nåværende koden du bruker (se Hva er konfigurasjonskoden min? på side 5).
- Enhetstype, merke og modellnummer for den tilsvarende enheten.
- Modellnummeret for den opprinnelige fjernkontrollen som er ødelagt eller blitt borte.
- Hvordan funksjonen var merket på den opprinnelige fjernkontrollen.

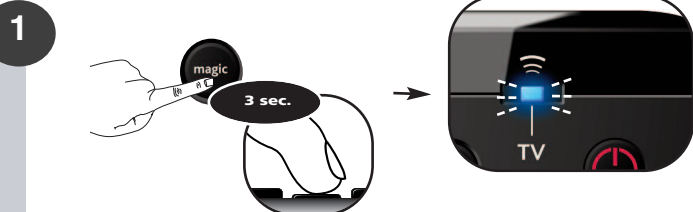
Deretter:

Kundeservice gir deg:

En funksjonskode (femsifret) for alle funksjonene du spør etter.

Når du har fått funksjonskoden(e) fra kundeservice, er det enkelt å programmere koden:

**Eksempel:** Slik henter du funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til den røde tasten på ONE FOR ALL-fjernkontrollen.



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

2



Trykk på **9 9 4**.

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

3



Trykk på og slipp **Magic**-tasten.

4



Angi den **femsifrede funksjonskoden** du har fått fra kundeservice (f.eks. 00123).

5



Trykk på **den tasten som funksjonen skal tilordnes til** (f.eks. den røde tasten)

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

**Gratulerer!** Du har programmert funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til ONE FOR ALL-fjernkontrollen. Hver gang du nå trykker på den røde tasten (i TV-modus), får du funksjonen I/II (mono/stereo).

## Hvordan tilbakestilles en tast til sin opprinnelige funksjon?

- 1) Velg den tilsvarende enhetsmodusen (f.eks. TV).
- 2) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 3) Trykk på 9 9 4.
- 4) Trykk to ganger på den tilsvarende tasten (f.eks. den røde).

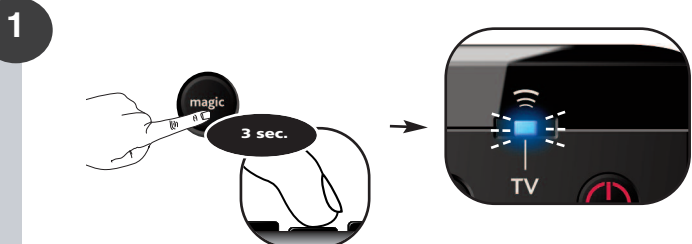
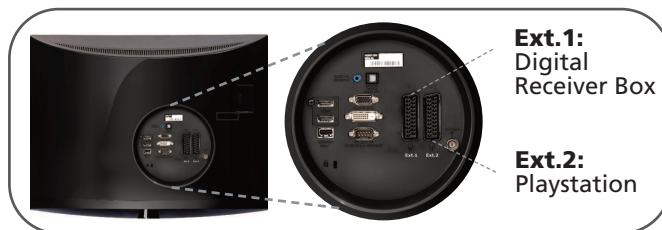
## Macro

Du kan programmere ONE FOR ALL til å sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk. En hvilken som helst sekvens av kommandoer du bruker ofte, kan reduseres til ett praktisk tastetrykk.

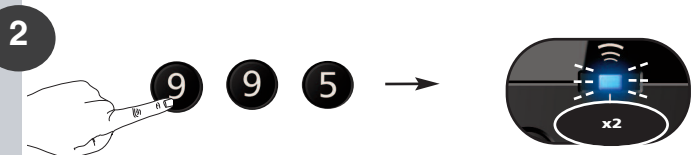
Det kan for eksempel hende at du vil lage en makro som slår PÅ TVen og deretter går direkte til EXT 2 for Playstation.

1. kommando: TV --> STRØM (PÅ)
2. kommando: AV --> EXT 1 (digital mottakerboks)
3. kommando: AV --> EXT 2 (Playstation)

Slik konfigurerer du makroen som beskrives ovenfor, for f.eks. tasten -/-- på ONE FOR ALL:



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.



Trykk på **9 9 5**.

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.



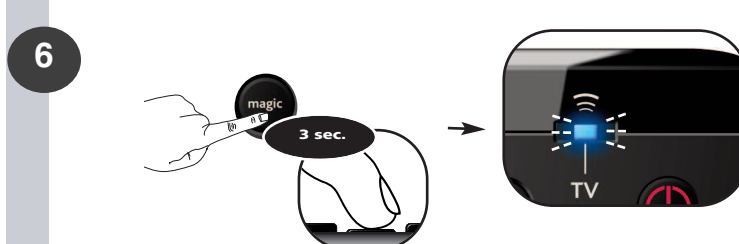
Trykk på den tasten som funksjonen skal tilordnes (f.eks. tasten -/--).



Trykk på POWER-tasten.



Trykk på AV-tasten to ganger (slik du gjør når du går til EXT 2)



Trykk på og hold nede **magic**-tasten for å lagre dine innstillingene.

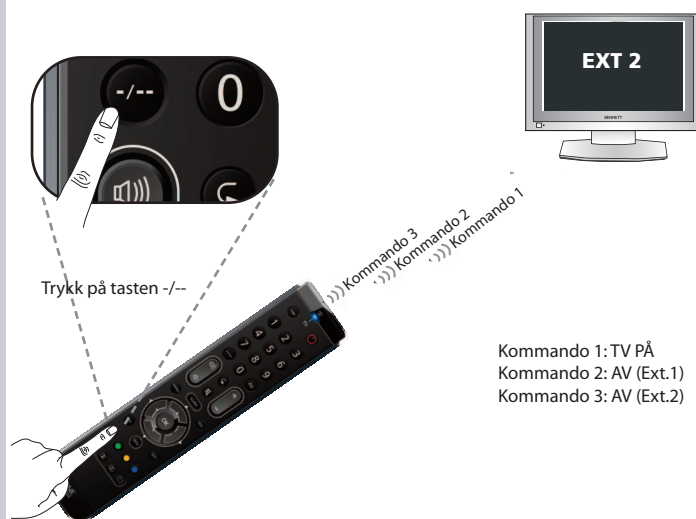
Den blå lampen vil blinke to ganger og deretter slukkes.

Gratulerer! Du har programmert en makro for tasten -/--.

Nå skjer følgende når du trykker på tasten -/--:

- 1.: TVen slås PÅ.
- 2.: TVen bytter til EXT 1
- 3.: TVen bytter til EXT 2.

Fjernkontrollen vil gjøre dette i alle enhetsmodi hver gang du trykker på tasten -/--.



Kommando 1: TV PÅ  
Kommando 2: AV (Ext.1)  
Kommando 3: AV (Ext.2)

### Howden tilbake til sin opprinnelige funksjon?

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **9 9 5**.
- 3) Trykk på den tilsvarende makrotasten (f.eks. tasten -/--).
- 4) Trykk på og hold nede Magic-tasten i tre sekunder. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

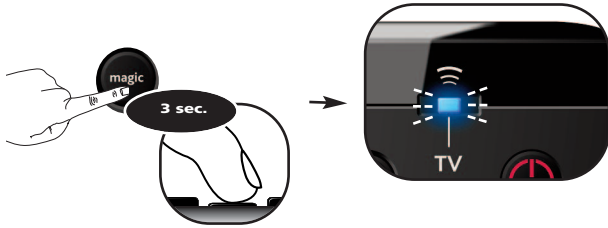
# Hva er konfigurasjonskoden min?

Du kan konfigurere ONE FOR ALL ved hjelp av følgende:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte kodekonfigurasjon
- Søkemethoden

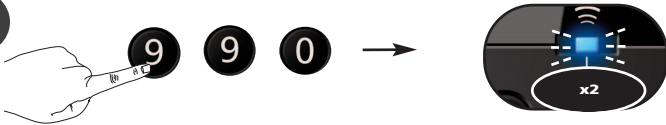
De følgende trinnene viser hvordan du finner ut hvilken konfigurasjonskode som for øyeblikket er angitt under hver enhetsmodus.

1



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

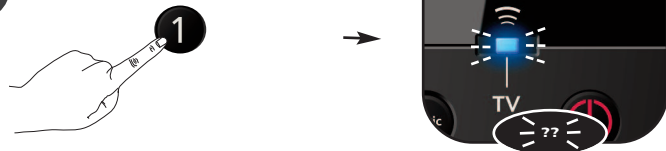
2



Trykk på **990**.

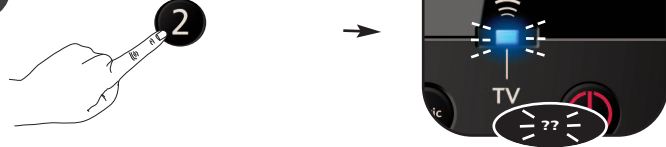
--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

3



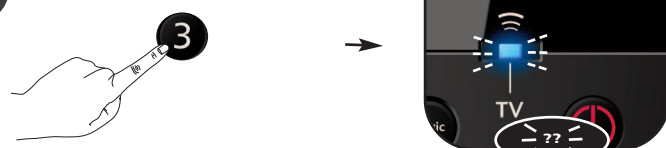
Trykk på **1** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampen ikke blinker, er tallet 0.

4



Trykk på **2** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampen ikke blinker, er tallet 0.

5



Trykk på **3** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampen ikke blinker, er tallet 0.

6



Trykk på **4** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampen ikke blinker, er tallet 0.

**Gratulerer! Du har blinket frem den gjeldende konfigurasjonskoden i TV-modus.**

Konfigurasjonskodene dine:



## Tilbakestilling av funksjoner

Tilbakestilling av funksjoner vil fjerne alle lærte funksjoner på tvers av alle modi samt enkelte andre programmerte funksjoner som Magic®-tasten og makroer.

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **980**. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Gör att du kan komma åt funktioner i originalfjärrkontrollen som FÖRSVUNNIT eller GÅTT SÖNDER.

sidan 2

En funktion saknas efter inställningsproceduren

t.ex. den FÖRSVUNNA eller TRASIGA originalfjärrkontrollen



Key Magic<sup>®</sup>



Få tillgång till de funktioner som du saknar genom vår kundtjänst och en (femsiffrig) Key Magic<sup>®</sup>-funktionskod.

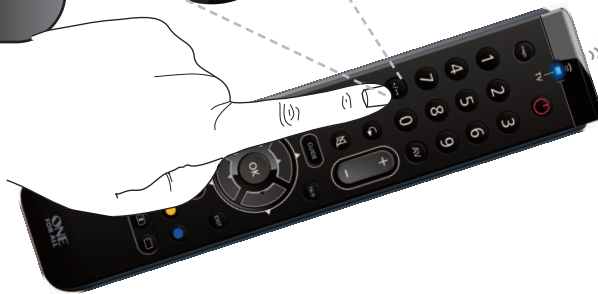
Följ sedan proceduren på sidan 2.

**• Makro**

Gör att du kan skicka en serie kommandon med ett enda knapptryck.

sidan 3

t.ex. makro på "knappen -/--"



»»» Kommando 3  
»»» Kommando 2  
»»» Kommando 1



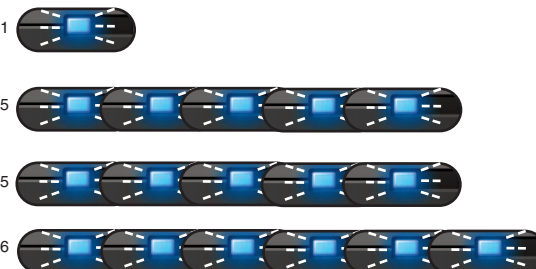
**Makro på "knappen -/--" =  
kommando 1: TV PÅ  
kommando 2: AV (EXT 1)  
kommando 3: AV (EXT 2)**

**• Vilken är min konfigurationskod nu igen?**

sidan 4

Min kod är?

1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® är en exklusiv ONE FOR ALL-funktion. Med ONE FOR ALL kan du utföra många av de funktioner som fanns på originalfjärrkontrollen – även om det inte finns någon knapp för funktionen i ONE FOR ALL-knappsatsen. Funktioner som används ofta kan tilldelas en valfri knapp med hjälp av KeyMagic®-funktionen på din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Om du vill programmera in en viss funktion med KeyMagic® måste du veta vad funktionen har för funktionskod. Eftersom funktionskoden varierar beroende på enhetstyp går det inte att hitta koden i handboken. Du kan be om funktionskoder genom kundtjänsts hjälplinje eller via brev, fax eller e-post.

### Tänk på att nämna följande när du kontaktar oss:

- Den kod som du för närvarande använder (se "Vilken är min konfigurationskod nu igen?" på sidan 5).
- Enhetstyp, märke och modellnummer på motsvarande enhet.
- Modellnummer på den FÖRSVUNNA eller TRASIGA originalfjärrkontrollen.
- Hur funktionen var utmärkt på originalfjärrkontrollen.

Därefter:

kommer kundtjänst att tillhandahålla:

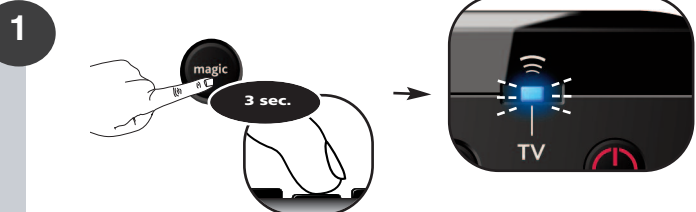
En funktionskod (femsiffrig) för varje begärd funktion.

När du har fått dina funktionskoder från kundtjänst är det enkelt att programmera koden.

**Exempel:** Så här flyttar du "I/II (mono/stereo)"-funktionen på den försvunna/trasiga originalfjärrkontrollen till den "röda knappen" på ONE FOR ALL-fjärrkontrollen.



t.ex. den  
FÖRSVUNNA eller  
TRASIGA  
originalfjärrkontrollen



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

2



Tryck på **9 9 4**.

--> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

3



Tryck på och släpp  
**magic**-knappen.

4



Ange den **femsiffriga funktionskod** som du fått av kundtjänst.  
(t.ex. 00123)

5



Tryck på den **knapp som du vill att funktionen ska tilldelas** (t.ex. den röda knappen).

--> Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.

**Grattis!** Du har programmerat funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Nu när du trycker på den "röda knappen" (i tv-läge) aktiverar du funktionen "I/II (mono/stereo)".

### Hur återställer du en knapp till dess ursprungsfunktion?

- 1) Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
- 2) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 3) Tryck på 9 9 4.
- 4) Tryck två gånger på motsvarande knapp (t.ex. röd).



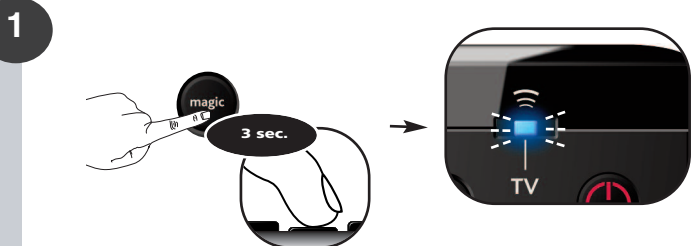
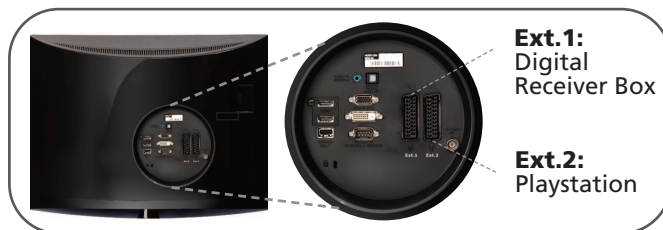
## Macro

Du kan programmera ONE FOR ALL-fjärrkontrollen så att den sänder ut en hel kommandosekvens med ett enda knapptryck. Kommandosekvenser som används regelbundet kan reduceras till ett enda knapptryck på valfri knapp.

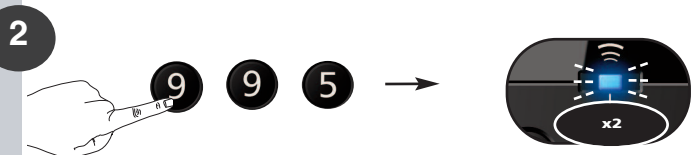
Du kan t.ex. skapa ett makro som sätter PÅ din TV och sedan går direkt till EXT 2 för din Playstation.

- 1:a kommandot: TV --> STRÖM (PÅ)
- 2:a kommandot: AV --> EXT 1 (Digital-TV-mottagaren)
- 3:e kommandot: AV --> EXT 2 (Playstation)

Så här ställer du in makrot som nämns ovan på t.ex. knappen "-/--" på ONE FOR ALL-fjärrkontrollen:



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.



Tryck på **9 9 5**. --> Den blå lysdioden blinkar två gånger.



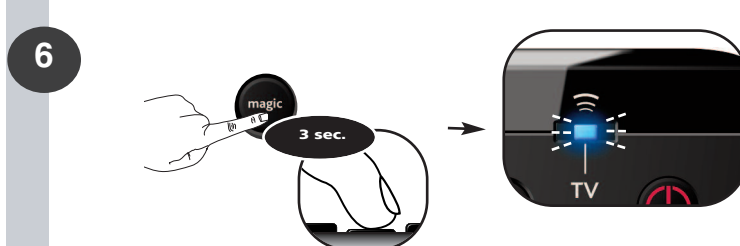
Tryck på den knapp som funktionen ska kopplas till (t.ex. knappen "-/--").



Tryck på STRÖMKNAPPEN.



Tryck på knappen AV två gånger (som du gör för att gå till EXT 2)



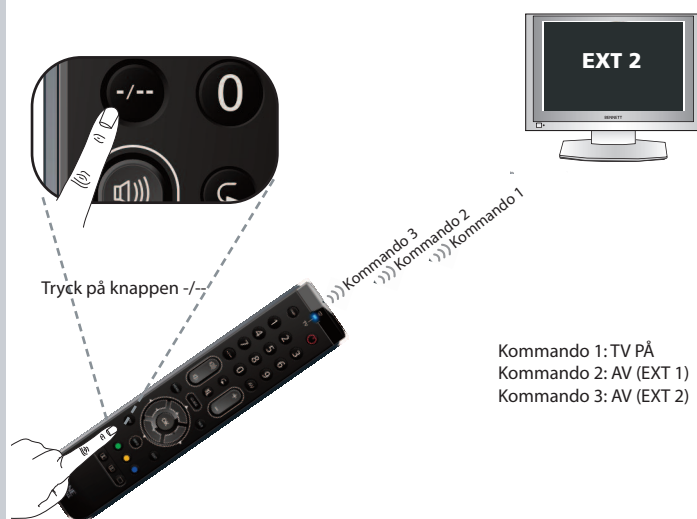
Tryck på och håll ned knappen "magic" --> Den blå lysdioden blinkar två gånger för att spara inställningarna. och släcks.

Gratis! Du har programmerat ett makro på knappen "-/--".

Nu när du trycker på knappen "-/--":

- 1:a: TV:n sätts PÅ.
- 2:a: TV:n växlar till EXT 1
- 3:e: TV:n växlar till EXT 2

Det här utför fjärrkontrollen i samtliga enhetslägen varje gång du trycker på knappen "-/--".



### Hur återställer du en makroknapp till dess ursprungsfunktion?

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på 9 9 5.
- 3) Tryck på motsvarande makroknapp (t.ex. knappen "-/--").
- 4) Tryck på och håll ned knappen "magic" i 3 sekunder. --> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

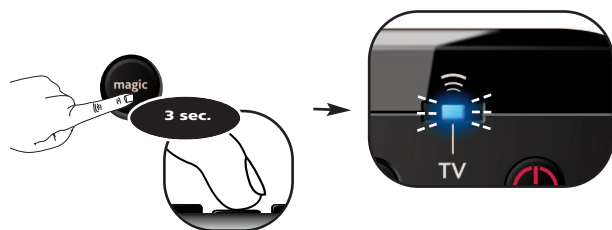
# Vilken är min konfigurationskod nu igen?

Du kan konfigurera din ONE FOR ALL-fjärrkontroll med någon av följande metoder:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Ställ in direktkod
- Sökmetoden

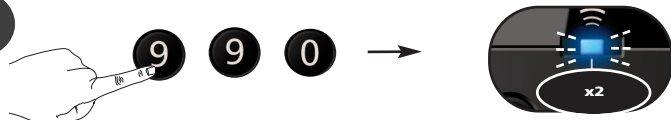
I följande steg får du veta hur du tar reda på vilken konfigurationskod som för närvarande är inställd i varje enhetsläge.

1



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

2



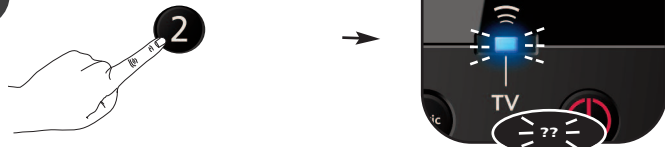
Tryck på **990**. --> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

3



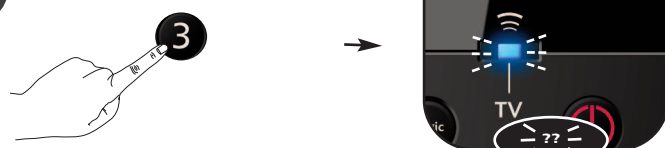
Tryck på **1** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

4



Tryck på **2** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

5



Tryck på **3** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

6



Tryck på **4** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

**Grattis! Du har fått fram den aktuella konfigurationskoden för tv-läge.**

Dina konfigurationskoder:



## Funktionsåterställning

Vid funktionsåterställning raderas alla konfigurerade funktioner i alla lägen. Även vissa andra programmerade funktioner raderas, som Key Magic® och makron.

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på **980**. Den blå lysdioden blinkar två gånger.

• **Key Magic<sup>®</sup>**

Voit hakea alkuperäisen  
KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN  
kauko-ohjaimen toimintoja.

sivun 2

Puuttuva toiminto  
määrittämisen jälkeen

Esim.  
alkuperäinen  
KADONNUT tai  
RIKKOUTUNUT  
kauko-ohjain



Key Magic<sup>®</sup>



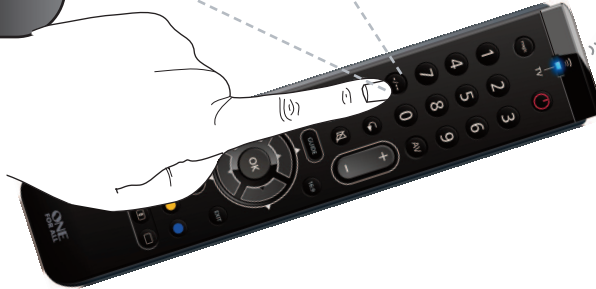
Hae kadonnut toiminto pyytämällä  
asiakaspalvelustamme (5-numeroinen)  
Key Magic<sup>®</sup> -toimintokoodi.  
Seuraa sitten sivun 2 ohjeita.

• **Makro**

Voit lähettää useita komentoja  
yhden painikkeen painalluksella.

sivun 3

kuten makro -/--  
-näppäimessä



»»» Komento 3  
»»» Komento 2  
»»» Komento 1



**Makro -/-- -näppäimessä =**  
**komento 1: TV KÄYNNISTYS**  
**komento 2: AV (EXT 1)**  
**komento 3: AV (EXT 2)**

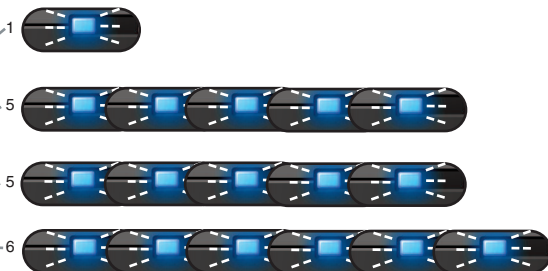
• **Mikä olikaan  
määrittyskoodi?**

sivun 4

Koodi on?



1556



## Key Magic®

KeyMagic® on ainutlaatuinen ONE FOR ALL -ominaisuus. ONE FOR ALL varmistaa, että monia alkuperäisen kauko-ohjaimen toimintoja voi käyttää – vaikka toiminnolle ei olisi omaa painiketta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimessa. Voit määrittää usein käytettyjä toimintoja haluamaasi painikkeeseen ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen KeyMagic®-ominaisuudella Tietyn toiminnon KeyMagic®-ohjelmointiin tarvitaan vastaava toimintokoodi. Toimintokoodit vaihtelevat erityyppisissä laitteissa, joten niitä ei löydy käyttöohjeesta. Voit pyytää toimintokodeja asiakaspalvelustamme puhelimitse, kirjeitse, faksilla tai sähköpostilla.

### Ottaessasi yhteyttä ilmoita seuraavat tiedot:

- Nykyisin käyttämäsi koodi (katso Mikä olikaan määrittyskoodi? sivulla 5).
- Laitteen tyyppi, tuotemerkki ja mallinumero.
- Alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen mallinumero.
- Toiminnon nimi alkuperäisessä kauko-ohjaimessa.

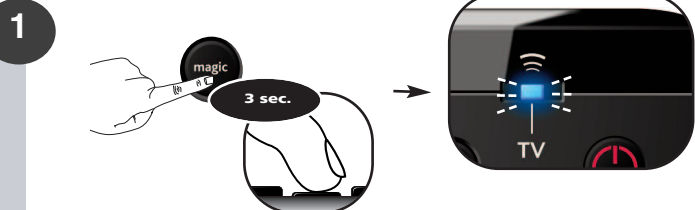
Seuraavaksi:

Saat asiakaspalvelusta:

Toimintokoodin (5-numeroisen) jokaiseen pyytämäsi toimintoon.

**Kun olet saanut asiakaspalvelusta toimintokoodin/-koodit, niiden ohjelmointi käy helposti:**

**Esimerkki: Alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen I/II (mono/stereo) -toiminnon ohjelmoiminen ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen punaiseen painikkeeseen.**



Pida **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

2



Paina **9 9 4**.

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

3



Paina **magic**-painiketta.

4



Anna asiakaspalvelusta saamasi **5-numeroisen toimintokoodi**.  
(esim. 00123)

5



Paina **painiketta, johon toiminto määritetään (esim. punainen painike)**.

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

**Onnittelut! I/II (mono/stereo) -toiminto on ohjelmoitu alkuperäisestä kauko-ohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen. Nyt voit käyttää I/II (mono/stereo) -toimintoa milloin tahansa painamalla punaista painiketta (TV-tilassa).**

### Miten painikkeeseen palautetaan sen alkuperäinen toiminto?

- 1) Valitse laitetila (esim. tv).
- 2) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 3) Paina 9 9 4.
- 4) Paina vastaavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

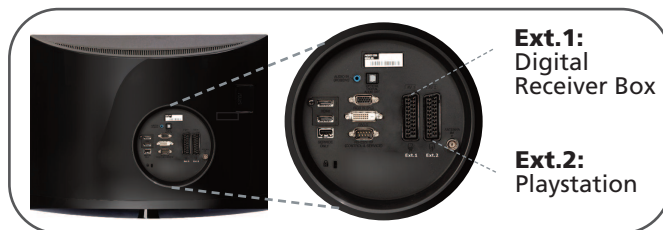
## Macro

ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen voi ohjelmoida lähettämään useita komentoja yhden painikkeen painalluksella. Usein käytetyt komento yhdistelmät voi keskittää kätevästi yhteen painikkeeseen.

Voit esimerkiksi luoda makron, joka kytkee virran television ja siirtyä suoraan EXT 2 -tuloon, jotta voit käyttää Playstationia.

1. komento: TV --> VIRTA (PÄÄLLE)
2. komento: AV --> EXT 1 (digisovitin)
3. komento: AV --> EXT 2 (Playstation)

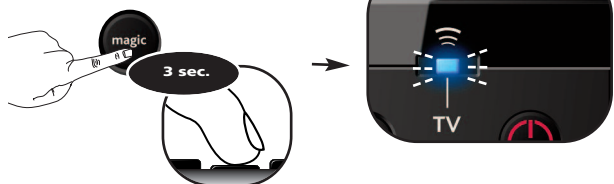
Yllä mainittu makro määritetään ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen -/-- -painikkeeseen seuraavasti:



**Ext.1:**  
Digital  
Receiver Box

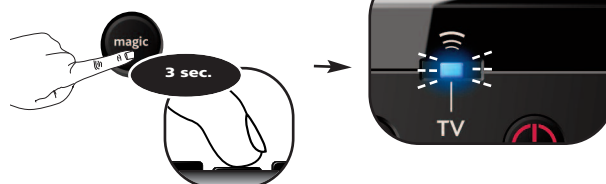
**Ext.2:**  
Playstation

1



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

6



Tallenna asetukset pitämällä magicpainiketta painettuna.

--> Sininen rengas välähtää kahdesti.

2



Paina **995**.

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

Onnittelut! Makro on ohjelmoitu -/-- -painikkeeseen.

Tämän jälkeen, kun painat -/-- -painiketta:

- 1: TV käynnistyy.
- 2: TV siirtyy EXT 1-tilaan
- 3: TV siirtyy EXT 2-tilaan

Kauko-ohjain tekee tämän kaikissa laitetiloissa, kun painat -/-- -painiketta.

3

Paina painiketta, johon haluat liittää toiminnon (kuten -/--).



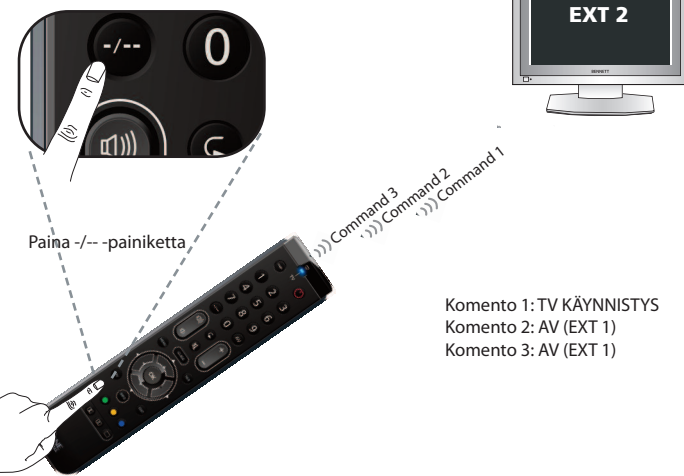
4

Paina virtapainiketta.



5

Paina AV-painiketta kahdesti (samalla tavalla kuin siirtäessä EXT 2 -tuloon)



Paina -/-- -painiketta

Komento 1: TV KÄYNNISTYS  
Komento 2: AV (EXT 1)  
Komento 3: AV (EXT 1)

### Miten makropainikkeeseen palautetaan sen alkuperäinen toiminto?

- 1) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina 9 9 5.
- 3) Paina makropainiketta (esim. -/-- -painiketta).
- 4) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

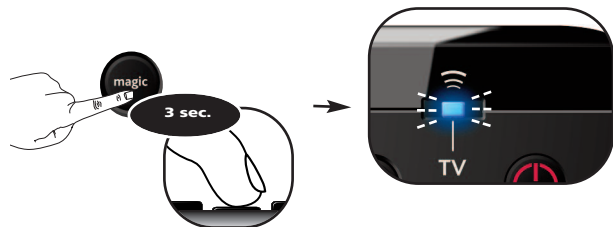
## Mikä olikaan määrittyskoodi?

ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen voi määrittää seuraavilla menetelmillä:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Määrittys koodeilla
- Hakumenetelmä

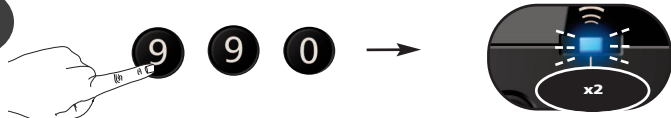
Seuraavilla ohjeilla saat tietää kussakin laitetilassa käytettävät nykyiset määrittyskoodit.

1



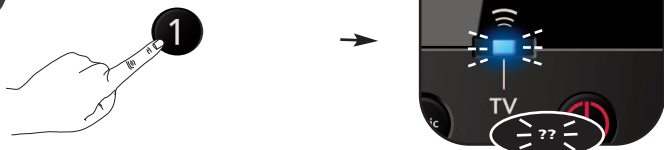
Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

2



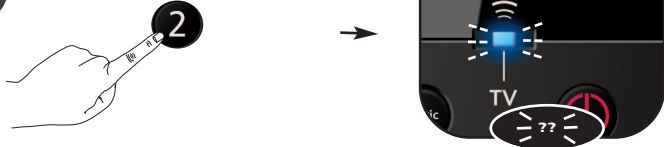
Paina **990**. --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

3



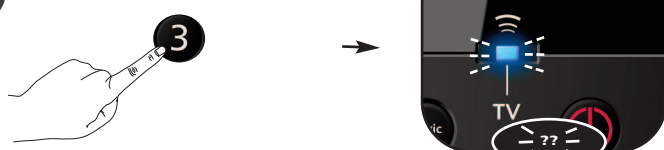
Paina **1**-painiketta 4-numeroisen määrittyskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välähtää. Jos LED-merkkivalo ei välähdä, numero on 0.

4



Paina **2**-painiketta 4-numeroisen määrittyskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välähtää. Jos LED-merkkivalo ei välähdä, numero on 0.

5



Paina **3**-painiketta 4-numeroisen määrittyskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välähtää. Jos LED-merkkivalo ei välähdä, numero on 0.

6



Paina **4**-painiketta 4-numeroisen määrittyskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välähtää. Jos LED-merkkivalo ei välähdä, numero on 0.

**Onnittelut! tv-tilan nykyinen määrittyskoodi on välkytetty.**

### Määrittyskoodit:



### Toimintojen nollaus

Toimintojen nollaus poistaa kaikki opitut toiminnot kaikista tiloista ja joitakin muita ohjelmoituja toimintoja, kuten Key Magic® ja makrot.

- 1) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina **980**. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Σας επιτρέπει να επανακτήσετε λειτουργίες από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.

σελίδα 2

Λειτουργία που λείπει μετά τη ρύθμιση

π.χ. Αρχικό τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.



Key Magic<sup>®</sup>



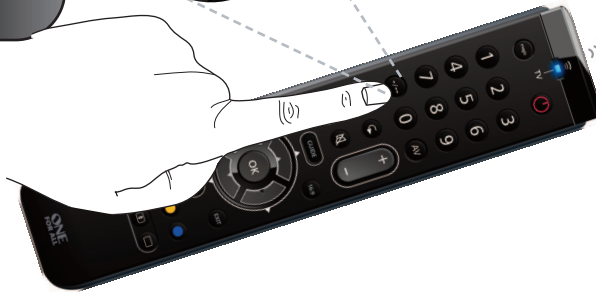
Ανακτήστε τη χαμένη λειτουργία μέσω του τμήματος Εξυπηρέτησης Πελατών, ζητώντας τον 5ψήφιο κωδικό λειτουργίας Key Magic<sup>®</sup>. Στη συνέχεια, απλά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στη σελίδα 2.

**• Μακροεντολή**

Σας επιτρέπει να στείλετε μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.

σελίδα 3

π.χ. μακροεντολή στο "πλήκτρο -/--"



»»» Σεντολή 3  
»»» Σεντολή 2  
»»» Σεντολή 1



Μακροεντολή στο "πλήκτρο -/--" =  
εντολή 1: Ενεργοποίηση τηλεόρασης  
εντολή 2: AV (EXT 1)  
εντολή 3: AV (EXT 2)

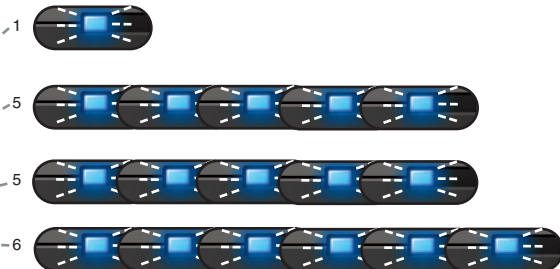
• "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης;"

σελίδα 4

Ο κωδικός μου είναι ?



1 5 5 6



Το KeyMagic® είναι αποκλειστικό χαρακτηριστικό του ONE FOR ALL. Το ONE FOR ALL διασφαλίζει πως μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πολλές λειτουργίες του αρχικού σας τηλεχειριστήριου, ακόμα και εκείνες που δεν έχουν αντίστοιχο πλήκτρο στο πληκτρολόγιο του ONE FOR ALL. Με το KeyMagic® του ONE FOR ALL, μπορείτε να αντιστοιχίσετε λειτουργίες που χρησιμοποιείτε συχνά σε ένα πλήκτρο της επιλογής σας. Για να προγραμματίσετε μια συγκεκριμένη λειτουργία με το KeyMagic®, πρέπει να γνωρίζετε τον αντίστοιχο κωδικό λειτουργίας. Καθώς οι κωδικοί λειτουργίας διαφέρουν από συσκευή σε συσκευή, δεν μπορείτε να τους βρείτε στο εγχειρίδιο. Μπορείτε να μάθετε τους κωδικούς σας μέσω της τηλεφωνικής μας γραμμής για την εξυπηρέτηση των καταναλωτών, καθώς και μέσω επιστολής, fax ή e-mail.

## Όταν επικοινωνήσετε μαζί μας, φροντίστε να μας αναφέρετε τα εξής:

- Τον τρέχοντα κωδικό (βλ. "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης;" στη σελ. 5).
- Τον τύπο συσκευής, τη μάρκα και τον αριθμό μοντέλου της συσκευής.
- Τον αριθμό μοντέλου του αρχικού τηλεχειριστήριου που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.
- Ποιο ήταν το όνομα της λειτουργίας στο αρχικό σας τηλεχειριστήριο.

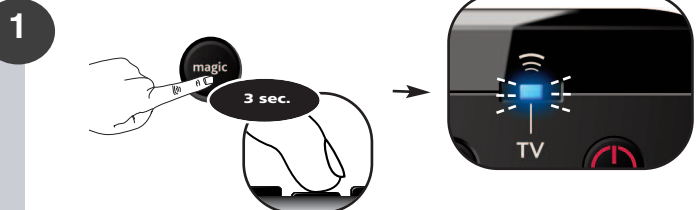
Στη συνέχεια,

το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών θα σας δώσει:

- Έναν κωδικό λειτουργίας (5ψήφιο) για κάθε λειτουργία που ζητάτε.

**Αφού λάβετε τον κωδικό λειτουργίας από το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών, ο προγραμματισμός του είναι εύκολος:**

**Παράδειγμα: Μεταφορά της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ, στο "κόκκινο πλήκτρο" του τηλεχειριστήριου ONE FOR ALL.**



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

2



Πατήστε **9 9 4**.

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

3



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**.

4



Εισαγάγετε τον **5ψήφιο κωδικό λειτουργίας** που σας έδωσε το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. (π.χ. 00123)

5



Πιέστε το **πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχιστεί η λειτουργία** (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL. Τώρα, όποτε πατάτε το "κόκκινο πλήκτρο" (με επιλεγμένη τη λειτουργία τηλεόρασης) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".**

## Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο στην αρχική του λειτουργία;

- 1) Επιλέξτε την αντίστοιχη λειτουργία συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- 2) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 3) Πατήστε **9 9 4**.
- 4) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο (π.χ. κόκκινο) δύο φορές.



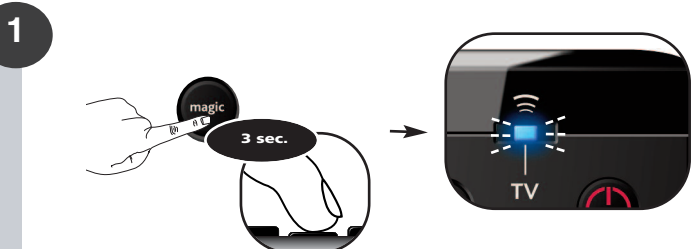
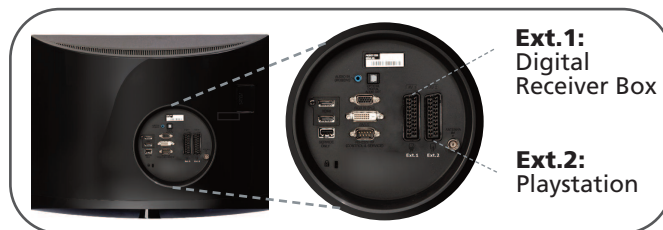
## Macro

You can program your ONE FOR ALL to issue a sequence of commands at the press of one single key. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key press for your convenience.

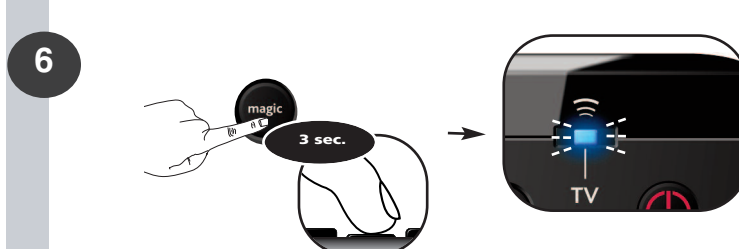
Για παράδειγμα, ίσως θέλετε να δημιουργήσετε μια μακροεντολή που θα ενεργοποιήσει την τηλεόραση και έπειτα θα σας μεταφέρει απευθείας στην έξοδο EXT 2 για το Playstation.

- 1η εντολή: TV --> ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
- 2η εντολή: AV --> EXT 1 (Ψηφιακός αποκωδικοποιητής)
- 3η εντολή: AV --> EXT 2 (Playstation)

Για να ρυθμίσετε την παραπάνω μακροεντολή, π.χ. στο πλήκτρο "-/--" του ONE FOR ALL:

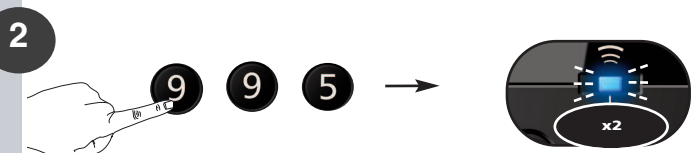


Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για να αποθηκευτούν οι ρυθμίσεις σας.

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.



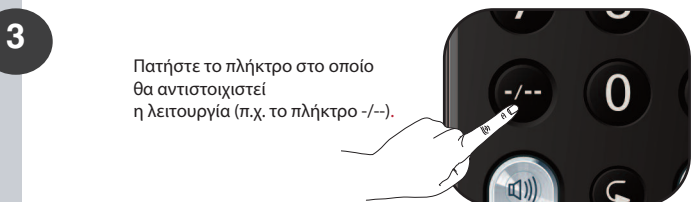
Πατήστε **9 9 5**. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό μιας μακροεντολής στο πλήκτρο "-/--".

ΤΩΡΑ, όταν πατάτε το πλήκτρο "-/--":

- 1ον: η τηλεόραση ενεργοποιείται.
- 2ον: η τηλεόραση μεταβαίνει στην έξοδο EXT 1
- 3ον: η τηλεόραση μεταβαίνει στην έξοδο EXT 2.

Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο "-/--", το τηλεχειριστήριο θα εκτελεί την ίδια λειτουργία, σε κάθε κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.



Πατήστε το πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχιστεί η λειτουργία (π.χ. το πλήκτρο "-/--").



Πατήστε το πλήκτρο "-/--"

Εντολή 1: Ενεργοποίηση τηλεόρασης  
Εντολή 2: AV (Ext.1)  
Εντολή 3: AV (Ext.2)



Πατήστε το πλήκτρο **POWER** (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).



Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο **AV** (με το οποίο θα μεταβαίνετε στην έξοδο EXT 2)

**Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο με μακροεντολή στην αρχική του λειτουργία;**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 9 5**.
- 3) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο με μακροεντολή (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).
- 4) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

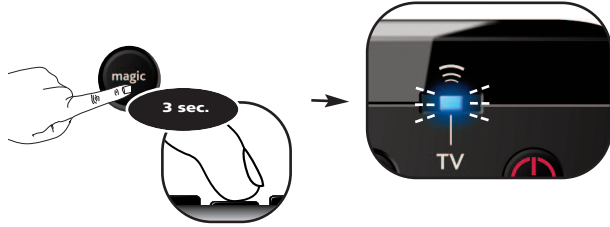
## What is my "Set Up Code" again?

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ONE FOR ALL με οποιονδήποτε από τους παρακάτω τρόπους:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Απευθείας ρύθμιση κωδικού
- Μέθοδος αναζήτησης

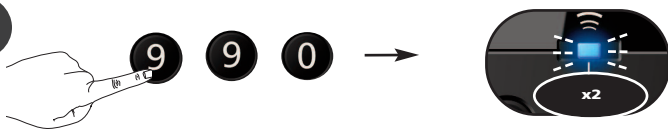
Για να μάθετε ποιος είναι ο "Κωδικός Ρύθμισης" της κάθε συσκευής, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED)

2



Πατήστε **990**. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

3



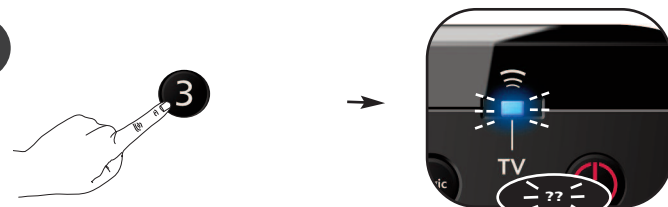
Πατήστε 1 για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

4



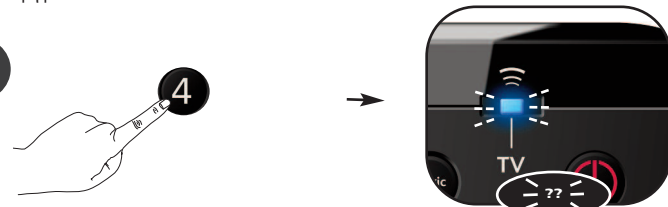
Πατήστε 2 για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

5



Πατήστε 3 για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

6



Πατήστε 4 για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**Συγχαρητήρια! Μόλις μάθατε τον τρέχοντα Κωδικό Ρύθμισης για την τηλεόραση.**

Οι δικοί σας "Κωδικοί Ρύθμισης":



### Επαναφορά λειτουργίας

Η Επαναφορά λειτουργίας θα διαγράψει όλες τις αποθηκευμένες λειτουργίες σε όλες τις συσκευές, καθώς και κάποιες ακόμα λειτουργίες του προγράμματος, όπως το Key Magic® και τις μακροεντολές.

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **980**. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Позволяет программировать функции с первоначального пульта ДУ, даже если он УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН.

стр 2

Отсутствующая функция после процедуры настройки

Например, если первоначальный ДУ УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН



Key Magic<sup>®</sup>



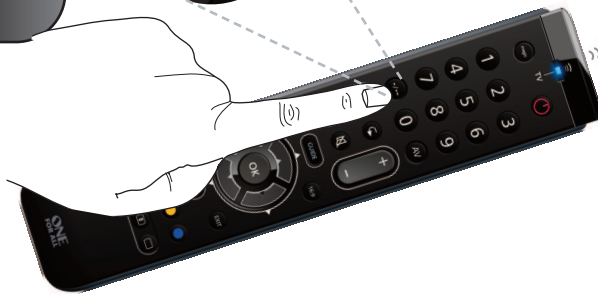
Получите отсутствующую функцию в службе работы с клиентами, запросив пятизначный код функции клавиши Magic<sup>®</sup>. Затем просто следуйте инструкции на стр. 2.

**• Макрокоманда**

Позволяет отправлять последовательность команд одним нажатием клавиши.

стр 3

например, макрокоманда на "клавише -/--"



»»» Команда 3  
»»» Команда 2  
»»» Команда 1



Макрокоманда на "клавише -/--" =  
команда 1: включение телевизора (TV ON)  
команда 2: вход Аудио-Видео (AV, EXT 1)  
команда 3: вход Аудио-Видео (AV, EXT 2)

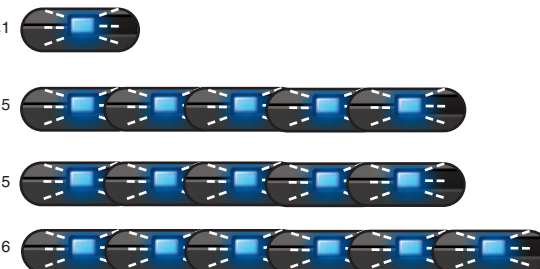
**• Что такое "Код настройки"?**

стр 4

Какой код?



1 5 5 6



## Key Magic®

Клавиша Magic® есть только на ONE FOR ALL. ONE FOR ALL обеспечивает работу множества функций первоначального пульта ДУ, даже если для них не предусмотрены клавиши на клавиатуре ONE FOR ALL. Клавиша Magic® позволяет, по собственному усмотрению, назначать клавишу на клавиатуре ONE FOR ALL для часто используемых функций. Чтобы с помощью клавиши Magic® запрограммировать определенную функцию, необходимо знать соответствующий код функции. Вследствие разнообразия типов устройств в руководстве могут отсутствовать некоторые коды функций. Коды функций можно получить в справочной службе работы с клиентами, либо отправить запрос на его получение по электронной почте, факсу, или по телефону.

### При отправке запроса необходимо указать следующие данные:

- Какой текущий код используется (см. "Что такое код настройки?" на стр. xx).
- Тип устройства, торговая марка и номер модели соответствующего устройства.
- Номер модели первоначального УТРАЧЕННОГО или НЕИСПРАВНОГО пульта ДУ.
- Какой ярлык был присвоен функции первоначального пульта ДУ.

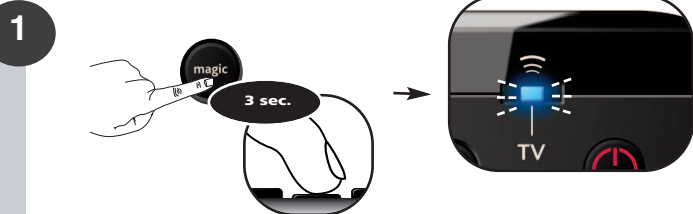
затем;

Служба работы с клиентами высылает вам:

- Пятизначный код для каждой функции, относительно которой был направлен запрос.

### После получения кодов функций, программирование кодов не вызывает сложностей:

**Пример: Как настроить функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального УТРАЧЕННОГО или НЕИСПРАВНОГО пульта ДУ на "красную клавишу" пульта ДУ ONE FOR ALL.**



Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

2



Нажмите 9 9 4.

--> Синий индикатор мигнет дважды.

3



Нажмите и отпустите клавишу magic.

4



Введите 5-значный код функции, полученный в службе работы с клиентами. (например 00123)

5



Нажмите клавишу, которой будет назначена функция (например, красную клавишу).

--> Синий индикатор мигнет дважды.

**Поздравляем! Вы успешно запрограммировали и перенесли функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального пульта ДУ на пульт ДУ ONE FOR ALL. В ДАЛЬНЕЙШЕМ, при нажатии "красной клавиши" (в режиме tv) будет выполняться функция "I/II (моно/стерео)".**

### Как сбросить функцию клавиши и вернуть первоначальные настройки?

- 1) Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор)
- 2) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 3) Нажмите 9 9 4.
- 4) Дважды нажмите соответствующую клавишу (например, красную).

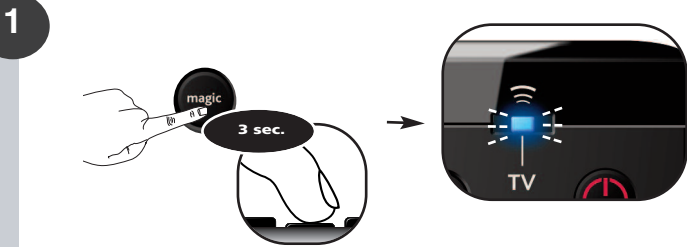
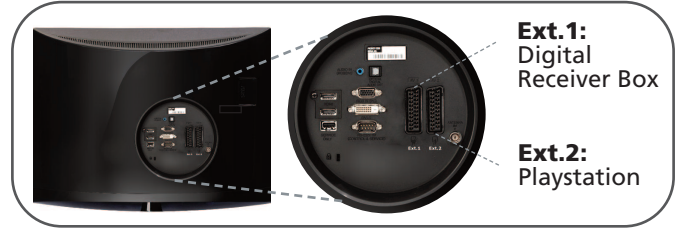
## Macro

ONE FOR ALL можно запрограммировать так, чтобы при нажатии одной клавиши выполнялась последовательность команд. Для удобства, любую последовательность часто используемых команд можно свести к нажатию одной клавиши.

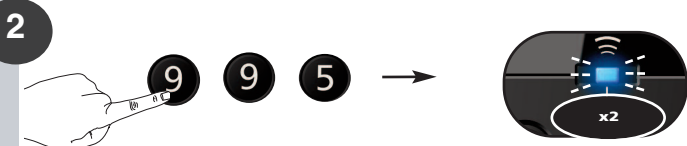
Например, если необходимо создать микрокоманду, которая будет включать (ON) телевизор (TV) и сразу переключаться на вход EXT 2 для Playstation.

- 1-я команда: телевизор (TV) --> включение питания (POWER ON)
- 2-я команда: вход Аудио-Видео (AV) --> вход EXT 1 (приставка цифрового ресивера)
- 3-я команда: вход Аудио-Видео (AV) --> вход EXT 2 (Playstation)

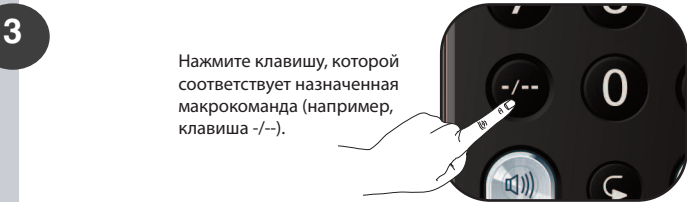
Например, чтобы назначить вышеуказанную макрокоманду клавише "-/--" на ДУ ONE FOR ALL, выполните следующие:



Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).



Нажмите 9 9 5. --> Синий индикатор мигнет дважды.



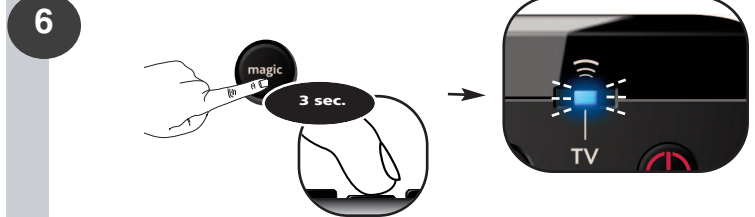
Нажмите клавишу, которой соответствует назначенная макрокоманда (например, клавиша -/--).



Нажмите клавишу ПИТАНИЕ.



Дважды нажмите клавишу AV (как для перехода к EXT 2)



Нажмите и задръжте MAGIC за 3 секунды --> Синий индикатор мигнет (погаснет) дважды и погаснет.

Поздравляем! Вы успешно запрограммировали выполнение макрокоманды при нажатии клавиши "-/--".

ТЕПЕРЬ при нажатии клавиши -/--:

1-е: телевизор (TV) включится (ON).

2-е: телевизор (TV) переключится на EXT 1

3-е: телевизор (TV) переключится на EXT 2.

Данная последовательность команд будет выполняться всякий раз при нажатии клавиши "-/--" и в любом режиме работы устройства.



Команда 1: включение телевизора (TV ON)  
Команда 2: вход Аудио-Видео (AV, Ext. 1)  
Команда 3: вход Аудио-Видео (AV, Ext. 2)

### Как сбросить макрокоманду клавиши и вернуть первоначальную функцию?

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 9 5.
- 3) Нажмите соответствующую клавишу, которой назначена макрокоманда (например, клавишу -/--).
- 4) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд. --> Синий индикатор мигнет дважды.

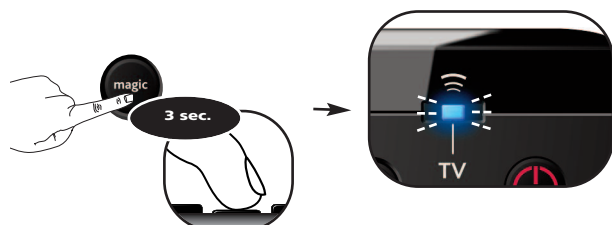
## Что такое “Код настройки”?

Существует два режима настройки ONE FOR ALL:

- Режим ONE FOR ALL SimpleSet
- Прямая настройка кода
- Метод поиска

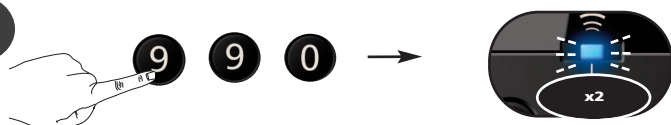
Ниже показано, как узнать “Код настройки” для каждого режима устройства.

1



Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

2



Нажмите 990.

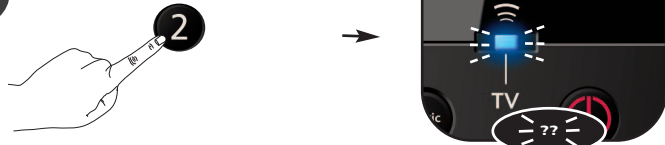
--> Синий индикатор мигнет дважды.

3



Нажмите 1 для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

4



Нажмите 2 для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

5



Нажмите 3 для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

6



Нажмите 4 для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

**Поздравляем! Вы узнали текущий код настройки режима tv.**

### Персональные “Коды настройки”:



#### Оперативный сброс

Оперативный сброс стирает все занесенные в память функции и некоторые программные функции, например клавиши Magic® и Макрокоманды.

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу magic в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 980. --> Синий индикатор мигнет дважды.

• Key Magic<sup>®</sup>

KAYBOLAN veya BOZULAN  
orijinal uzaktan kumandanızın  
işlevlerini kullanabilmenizi sağlar.

p. 2

Kurulum prosedürü  
tamamlandıktan sonra  
eksik işlev

e.g.  
Original  
LOST  
or  
BROKEN  
remote



Key Magic<sup>®</sup>



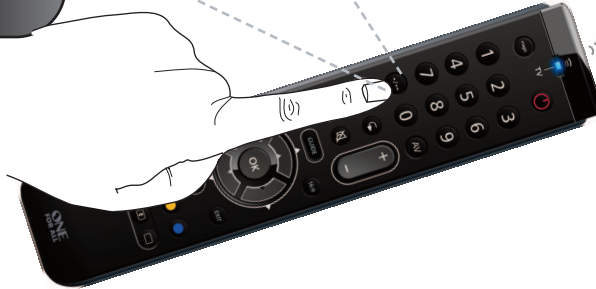
Eksik işlevinizi Müşteri Servisimizden  
(5 basamaklı) bir Key Magic<sup>®</sup> işlev kodu  
isteğinden bulunarak edinebilirsiniz.  
Sonra, sayfa 2'deki talimatları  
uygulayarak devam edin.

• Macro

Tek bir tuşa basarak bir dizi  
komut göndermenize olanak  
sağlar.

p. 3

örn. "-/-- tuşu"ndaki Makro



))) Komut 3  
))) Komut 2  
))) Komut 1



"-/-- tuşu"ndaki Makro =  
komut 1: TV AÇIK  
komut 2: AV (EXT 1)  
komut 3: AV (EXT 2)

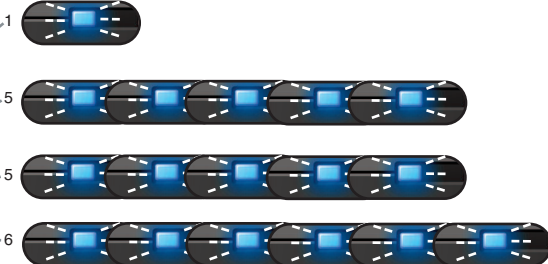
• "Kurulum Kodum"  
neydi?

p. 4

"Kurulum Kodum"  
neydi?



1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® özel bir ONE FOR ALL özelliğidir. ONE FOR ALL orijinal uzaktan kumandanızın pek çok işlevinin, hatta ONE FOR ALL tuştakımında ayrı bir tuşu olmayan işlevlerinin bile çalıştırılmasını sağlar. Sık kullanılan işlevler ONE FOR ALL kumandanızın KeyMagic® özelliğini kullanarak istediğiniz bir tuşa atanabilir. KeyMagic® ile belirli bir işlevi programlamak için ilgili işlev kodunu bilmeniz gerekir. İşlev kodları farklı cihaz tiplerine göre değiştiğinden, kılavuzda yer almamaktadırlar. İşlev kodlarını tüketici servisi yardım hattından mektup, faks veya e-posta ile isteyebilirsiniz.

**Bizimle iletişim kurduğunuzda aşağıdakileri belirttiğinizden emin olun:**

- Kullanmakta olduğunuz kod (sayfa 5'te "Kurulum kodum neydi?" bölümüne bakın).
- İlgili cihazın tipi, Marka ve Model numarası.
- KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal kumandanın model numarası.
- İşlevin orijinal uzaktan kumandanız üzerinde nasıl işaretlendiği.

sonra;

Müşteri Servisi size aşağıdakileri sağlayacaktır:

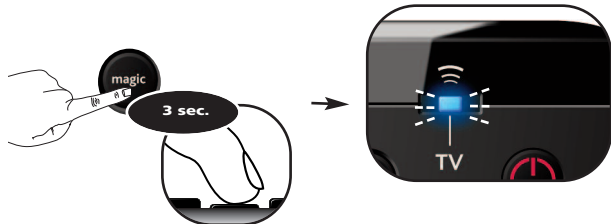
- İstenen her bir işlev için bir işlev kodu (5 basamaklı).

**İşlev kodlarını müşteri servisinden aldığınızda, kodun programlanması kolaydır:**

**Örnek: KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal kumandanızdaki "I/II (mono/stereo)" işlevinin ONE FOR ALL uzaktan kumandanızdaki "kırmızı tuşa" atanması.**

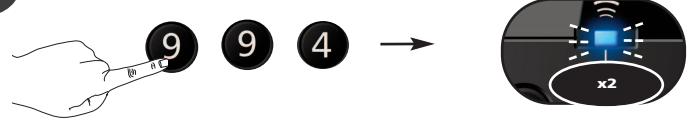


1



**magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

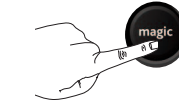
2



9 9 4 rakamlarına basın.

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

3



Magic tuşuna basın ve bırakın

4



Müşteri Servisi tarafından verilen 5 basamaklı işlev kodunu girin. (örneğin 00123)

5



İşlevin atanacağı tuşa (örneğin kırmızı tuş) basın.

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

**Tebrikler! "I/II (mono/stereo) işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandaya başarılı bir şekilde programladınız. ARTIK "kırmızı tuş"a (tv modunda) her basışınızda "I/II (mono/stereo) işlevini elde edeceksiniz.**

**Orijinal işlevine dönüşmesi için bir tuşun sıfırlanması.**

- 1) İlgili cihaz modunu seçin (örn. tv).
- 2) **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 3) 9 9 4 rakamlarına basın.
- 4) İlgili tuşa (örneğin kırmızı) iki kez basın.



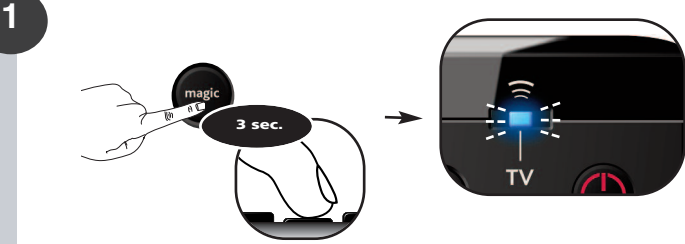
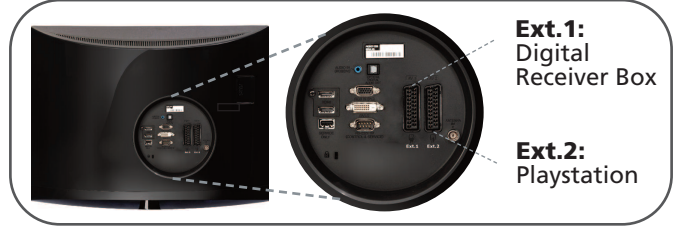
## Macro

ONE FOR ALL kumandanızı tek bir tuşa basarak bir dizi komut göndermesi için programlayabilirsiniz. Düzenli olarak kullandığınız tüm komut dizileri kolaylık sağlaması için tek bir tuşa indirilebilir.

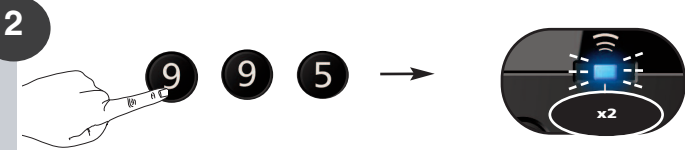
Örneğin, televizyonunuzu açacak bir makro oluşturmak isteyebilirsiniz, bu durumda direkt olarak Playstation için EXT 2'ye gidin.

1. komut: TV --> POWER (ON)
2. komut: AV --> EXT 1 (Digital Receiver Box)
3. komut: AV --> EXT 2 (Playstation)

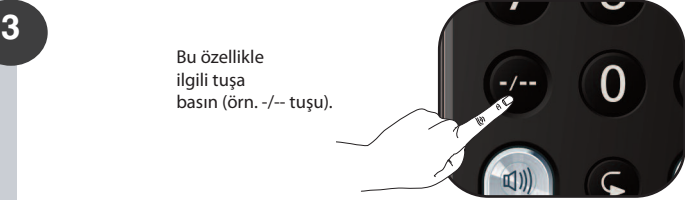
Yukarıdaki Makroyu oluşturmak için örneğin ONE FOR ALL kumandanız üzerindeki "-/--" tuşuna basın:



magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.



9 9 5 rakamlarına basın. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.



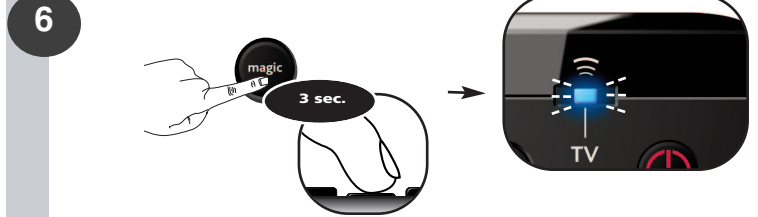
Bu özellikle ilgili tuşa basın (örn. -/-- tuşu).



POWER (GÜÇ) tuşuna basın.



AV tuşuna iki kez basın (EXT 2'ye gitmek için yaptığınız gibi)



Ayarlarınızı kaydetmek için Magic tuşuna basılı tutun.

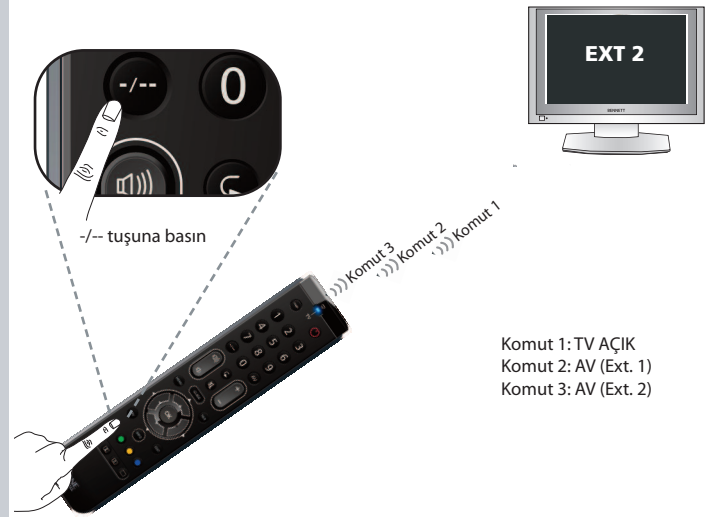
--> Mavi daire iki kez yanacaktır.

Tebrikler! "-/--" tuşunda bir makro programladınız.

ŞİMDİ, -/-- tuşuna bastığınızda:

- 1.: TV açılacaktır.
- 2.: TV, EXT 1 moduna geçecektir.
- 3.: TV, EXT 2 moduna geçecektir.

Uzaktan kumanda bunu tüm cihaz modlarında "-/--" tuşuna bastığınız her seferde gerçekleştirecektir.



Komut 1: TV AÇIK  
Komut 2: AV (Ext. 1)  
Komut 3: AV (Ext. 2)

**Orijinal işlevine dönmesi için bir makro tuşunun sıfırlanması.**

- 1) magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 9 5 rakamlarına basın.
- 3) İlgili makro tuşuna (örneğin "-/--" tuşu) basın.
- 4) Magic tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

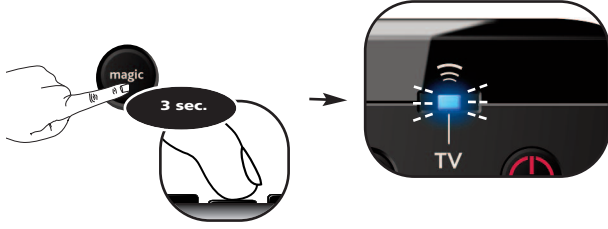
## "Kurulum Kodum" neydi?

ONE FOR ALL kumandanızı aşağıdaki şekilde ayarlayabilirsiniz

- ONE FOR ALL SimpleSet (ONE FOR ALL Kolay Ayar)
- Doğrudan Kod Kurulumu
- Arama Yöntemi

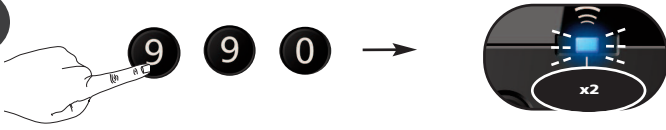
Aşağıdaki adımlar, her bir cihaz modunda hangi "Kurulum Kodunun" ayarlanmış olduğunu nasıl bulacağınızı gösterecektir.

1



magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

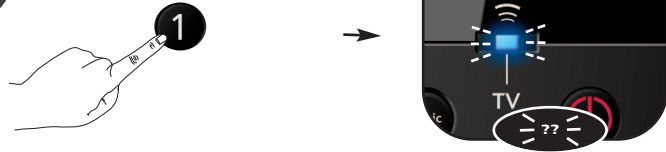
2



9 9 0 rakamlarına basın.

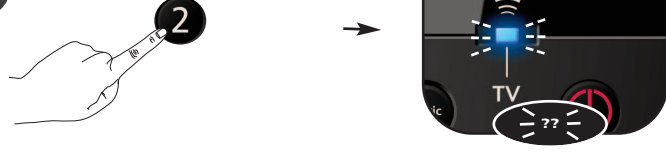
--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

3



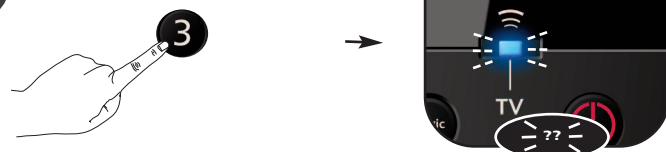
4 basamaklı kurulum kodunuzun 1. basamağı için 1 tuşuna basın ve mavi dairenin kaç kez yandığını sayın. LED ışığı yanmazsa rakam "0"dir.

4



4 basamaklı kurulum kodunuzun 2. basamağı için 2 tuşuna basın ve LED ışığının kaç kez yandığını sayın. LED ışığı yanmazsa, rakam "0"dir.

5



4 basamaklı kurulum kodunuzun 3. basamağı için 3 tuşuna basın ve LED ışığının kaç kez yandığını sayın LED ışığı yanmazsa, rakam "0"dir.

6



4 basamaklı kurulum kodunuzun 4. basamağı için 4 tuşuna basın ve LED ışığının kaç kez yandığını sayın. LED ışığı yanmazsa, rakam "0"dir.

"Kurulum Kodlarınız" :



Tebrikler! Tv modundaki geçerli Kurulum Kodunuzu aldınız.

### İşlem Sıfırlaması

İşlem sıfırlaması tüm modlardaki tüm öğrenilen işlevleri ve Key Magic® ve Makrolar gibi diğer programlanmış işlevleri siler.

- 1) magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 8 0 rakamlarına basın. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

• **Key Magic<sup>®</sup>**

Vă permite să obțineți funcții de la telecomanda originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ.

pag. 2

Funcție lipsă după procedura de configurare

de ex. Telecomandă originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ

Key Magic<sup>®</sup>

Obțineți funcția lipsă prin intermediul Serviciului clienți prin solicitarea unui cod (de 5 cifre) al funcției Key Magic<sup>®</sup>. Apoi, urmați de la pagina 2.

• **Macro**

Vă permite să trimiteți o secvență de comenzi prin apăsarea unei singure taste.

pag. 3

de ex. Macro pe „tasta -/--“



»»» Comanda 3  
»»» Comanda 2  
»»» Comanda 1

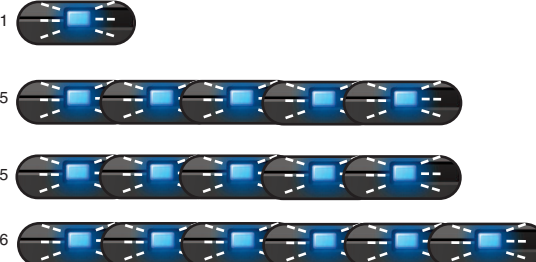
**Macro pe „tasta -/--“ =  
comanda 1: TV PORNIT  
comanda 2: AV (EXT 1)  
comanda 3: AV (EXT 2)**

• Care este „Codul meu de configurare” din nou?

pag. 4

Codul meu este?

1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® este o funcție aferentă exclusiv telecomenzii ONE FOR ALL. ONE FOR ALL asigură funcționalitatea a numeroase funcții ale telecomenzii dvs. originale – chiar și a celor care nu au propria tastă pe tastatura ONE FOR ALL. Pot fi alocate funcții utilizate frecvent unei taste alese de dvs. prin intermediul funcției KeyMagic® de pe ONE FOR ALL. Pentru a programa o anumită funcție prin intermediul KeyMagic® trebuie să cunoașteți codul corespunzător funcției. Întrucât codurile funcțiilor variază în funcție de diferitele tipuri de dispozitive, acestea nu se găsesc în manual. Puteți solicita codurile funcțiilor dvs. prin intermediul liniei de asistență a serviciului clienți sau trimițând o scrisoare, un fax sau un e-mail.

### Când ne contactați nu uitați să menționați următoarele:

- Codul curent pe care îl utilizați (consultați „Care este codul meu de configurare din nou?” de la pagina 5).
- Tipul dispozitivului, Marca și Numărul modelului dispozitivului corespunzător.
- Numărul modelului telecomenzii originale PIERDUTE sau DEFECTE.
- Cum a fost etichetată funcția pe telecomanda dvs. originală.

apoi;

Serviciul clienți vă va furniza:

- Un cod de funcție (5 cifre) pentru fiecare funcție solicitată.

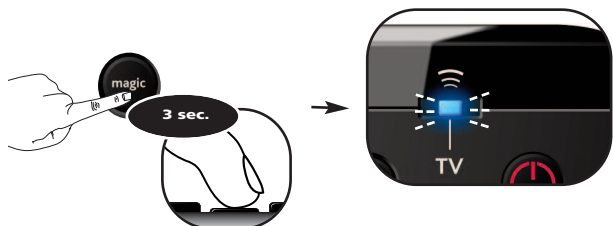
### Odată ce ați obținut codul(urile) funcției(iilor) de la serviciul clienți, programarea codului nu este dificilă:

**Exemplu: Cum să transferați funcția „I/II (mono/stereo)” de la telecomanda originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ la „tasta roșie” de pe telecomanda ONE FOR ALL.**



de ex.  
Telecomandă originală  
PIERDUTĂ  
sau  
DEFECTĂ

1



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

2



Apăsați 9 9 4.

--> LED-ul albastru va clipi de două ori.

3



Apăsați și eliberați tasta **magic**.

4



Tastați codul de 5 cifre al funcției furnizat de Serviciul clienți.  
(de ex. 00123)

5



Apăsați tasta căreia îi va fi alocată funcția  
(de ex. tasta roșie).

--> LED-ul albastru va clipi de două ori.

**Felicitări! Ați programat cu succes funcția „I/II (mono/stereo)” de pe telecomanda dvs. originală pe telecomanda ONE FOR ALL. ACUM, oricând apăsați „tasta roșie” (în modul televizor) veți obține funcția „I/II (mono/stereo)”.**

### Cum să resetați o tastă pentru a obține funcția sa originală?

- 1) Selectați modul dispozitivului corespunzător (de ex. televizor).
- 2) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 3) Apăsați 9 9 4.
- 4) Apăsați tasta corespunzătoare (de ex. roșie) de două ori.

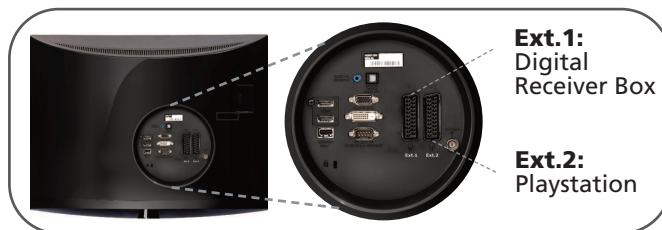
## Macro

Puteți programa telecomanda ONE FOR ALL să emită o secvență de comenzi în momentul apăsării unei singure taste. Orice secvență de comenzi pe care le utilizați frecvent poate fi redusă în mod comod la apăsarea unei singure taste.

De exemplu, este posibil să doriți să creați un macro care va PORNI televizorul și apoi va trece direct la EXT 2 pentru Playstation.

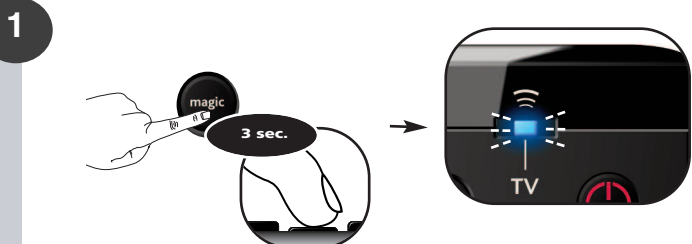
- Prima comandă: TV --> ALIMENTARE (PORNIT)
- A doua comandă: AV --> EXT 1 (Receptor digital)
- A treia comandă: AV --> EXT 2 (Playstation)

Pentru a configura secvența Macro menționată mai sus de ex. pe tasta „-/-” de pe telecomanda ONE FOR ALL:

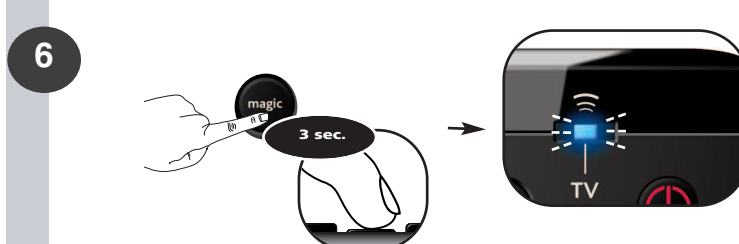


**Ext.1:**  
Digital Receiver Box

**Ext.2:**  
Playstation

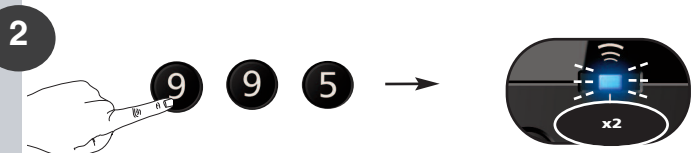


Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.



Apăsați continuu tasta **magic** --> LED-ul albastru va clipi de două ori și se va stinge definitiv.

Apăsați continuu tasta **magic** --> LED-ul albastru va clipi de două ori și se va stinge definitiv.



Apăsați 9 9 5.

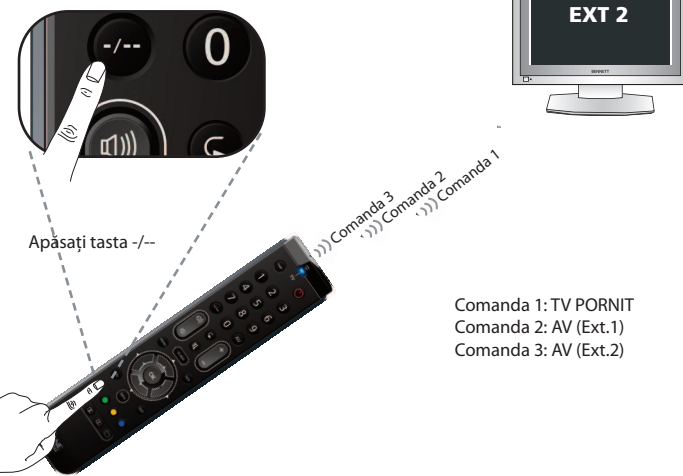
--> LED-ul albastru va clipi de două ori.

Felicitări! Ați programat cu succes o secvență macro pe tasta „-/-”.  
ACUM, când apăsați tasta -/-:  
Prima: televizorul este PORNIT.  
A doua: televizorul comută la EXT 1  
A treia: televizorul comută la EXT 2.

Telecomanda va realiza acest lucru în fiecare mod al dispozitivului la fiecare apăsare a tastei „-/-”.



Apăsați tasta căreia i se va aloca funcția (de ex. tasta -/-).



Apăsați tasta -/-

Comanda 1: TV PORNIT  
Comanda 2: AV (Ext.1)  
Comanda 3: AV (Ext.2)



Apăsați tasta PORNIRE.



Apăsați de două ori tasta AV (ca pentru a trece la EXT 2)

### Cum să resetați o tastă macro pentru a obține funcția sa originală?

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 5.
- 3) Apăsați tasta macro corespunzătoare (de ex. tasta -/-).
- 4) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 sec. --> LED-ul albastru va clipi de două ori.

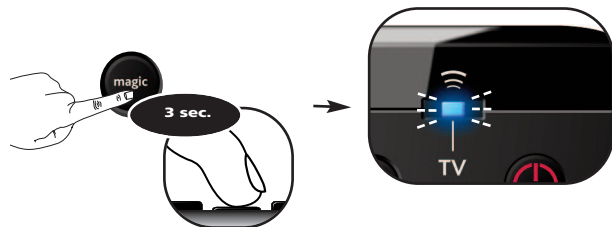
## Care este „Codul meu de configurare” din nou?

Ați configurat telecomanda ONE FOR ALL fie prin:

- configurarea ONE FOR ALL SimpleSet
- Configurarea directă a codului
- Metoda de căutare

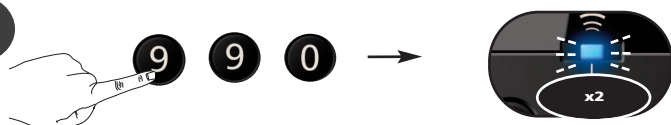
Următoarele etape vă vor arăta cum să aflați care este „Codul de configurare” configurat în prezent în cadrul fiecărui mod al dispozitivului.

1



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

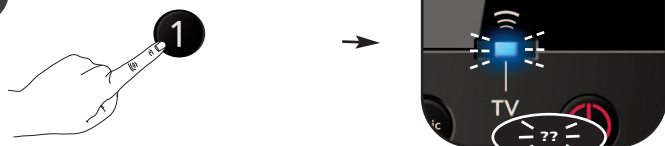
2



Apăsați 9 9 0.

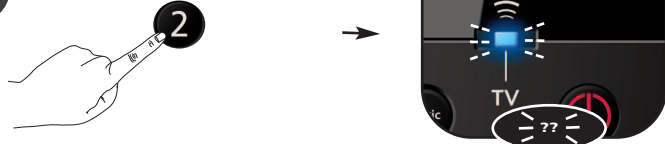
--> LED-ul albastru va clipește de două ori.

3



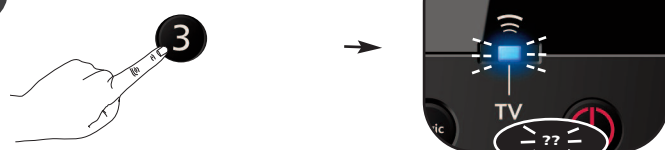
Apăsați **1** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

4



Apăsați **2** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

5



Apăsați **3** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

6



Apăsați **4** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

**Felicitări! Ați configurat cu succes Codul dvs. de configurare curent în modul televizor.**

„Codurile dvs. de configurare”:



### Resetare operațională

Resetarea operațională va șterge toate funcțiile calibrate din toate modurile și alte câteva funcții programate cum ar fi Key Magic® și Macros.

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 8 0. LED-ul albastru va clipește de două ori.

**• Key Magic<sup>®</sup>**

Позволява ви да превърнете функциите от вашето ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО оригинално дистанционно управление.

стр 2

Липсваща функция след процедура за настройка

напр. Оригинално ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно



Key Magic<sup>®</sup>



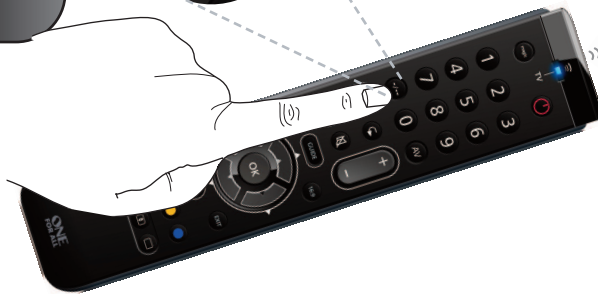
Получете липсващата функция от нашия Център за обслужване на клиенти, като поискате (5-цифрен) код за функцията Key Magic<sup>®</sup>. След това просто следвайте процедурата от стр. 2

**• Макрокоманда**

Позволява ви да изпращате поредици от команди с натискане на един бутон.

стр 3

**Макрокоманда на "червения бутон"**



))) Команда 3  
))) Команда 2  
))) Команда 1



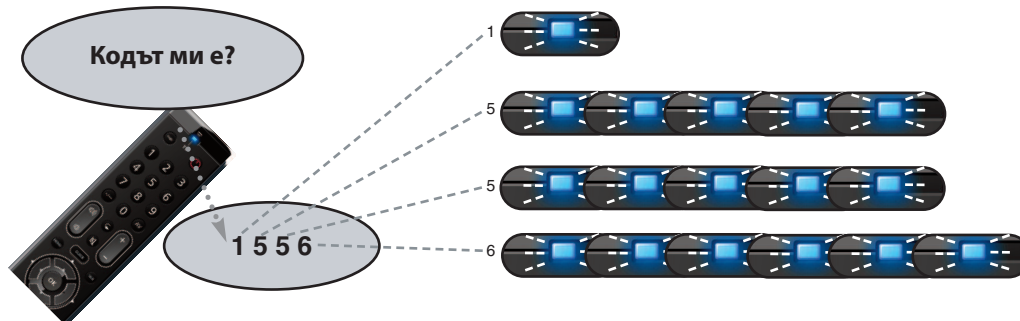
**Макрокоманда на бутон "-/--" =**  
команда 1: TV ON  
команда 2: AV (EXT 1)  
команда 3: AV (EXT 2)

**• Какъв беше моят "код за настройка"?**

стр 4

Кодът ми е?

1 5 5 6



## Key Magic®

KeyMagic® е специална функция на универсалното устройство за дистанционно управление ONE FOR ALL. Устройството ONE FOR ALL ви гарантира, че ще можете да използвате много от функциите на оригиналното си дистанционно управление – дори такива, които нямат собствен бутон на клавиатурата на ONE FOR ALL. Често използваните функции могат да се зададат на бутон по ваш избор, като се използва функцията KeyMagic® на вашето устройство ONE FOR ALL. За да програмирате дадена функция с KeyMagic®, трябва да знаете съответния код на функцията. Тъй като кодовете на функциите са различни при различните видове устройства, не можете да ги намерите в ръководството. Можете да поискате вашите кодове на функции чрез телефонната линия за помощ на нашия център за обслужване на клиенти или с писмо, по факса или по електронната поща.

### Когато се обръщате към нас, не забравяйте да посочите следното:

- Текущия код, който използвате (виж "Какъв беше моят код за настройка?" на стр. 5).
- Вода, марката и номера на модела на съответното устройство.
- Номера на модела на оригиналното ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно управление.
- Какъв беше етикетът за функцията върху оригиналното ви дистанционно управление.

след това:

Центърът за обслужване на клиенти ще ви изпрати:

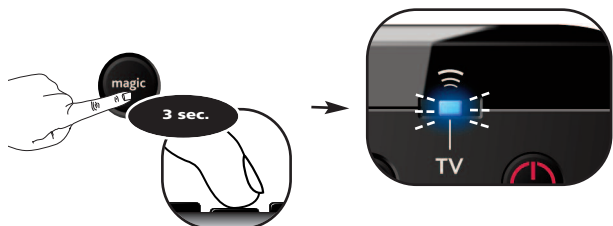
- Код на функцията (5-цифрен) за всяка функция, която сте заявили.

След като получите кода/кодовете на функциите от центъра за обслужване на клиенти, програмирането на кода става лесно:

**Пример: Как да зададете функцията "I/II (mono/stereo)" от оригиналното си ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно управление на "червения бутон" на вашето универсално дистанционно управление ONE FOR ALL.**



1



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

2



Натиснете 9 9 4

--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

3



Натиснете и отпуснете бутона **magic**.

4



Въведете 5-цифрения код на функцията, получен от Центъра за обслужване на клиенти. (напр. 00123)

5



Натиснете бутона, на който ще зададете функцията (напр. червения бутон).

--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

**Честито! Вие програмирахте успешно функцията "I/II (моно/стерео)" от оригиналното си ДИСТАНЦИОННО управление на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL. CEFA при всяко натискане на "червения бутон" (в режим tv (телевизия)) ще получавате достъп до функцията "I/II (моно/стерео)".**

### Как да върнете оригиналната функция на бутон?

- 1) Изберете съответния режим на устройство (напр. tv (телевизия)).
- 2) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 3) Натиснете 9 9 4.
- 4) Натиснете съответния бутон (напр. червения) два пъти.



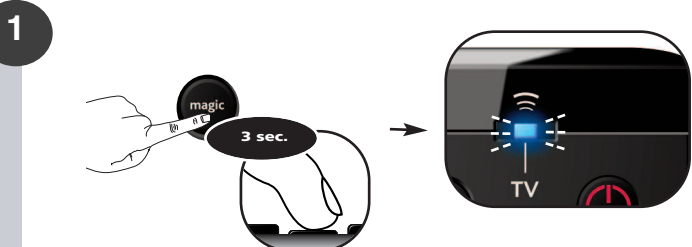
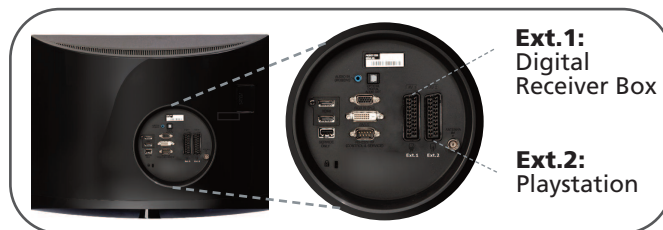
## Макрокоманда

Можете да програмирате вашето универсално дистанционно ONE FOR ALL да подава поредица от команди с натискане на един бутон. Всяка поредица от команди, която изпълзват редовно, може да се сведе до едно натискане на бутон за по-голямо удобство..

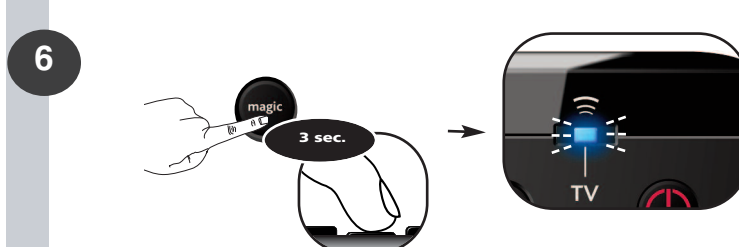
Например, може да искате да създадете макрокоманда, която да включва (ON) вашия телевизор и след това да превключва директно на EXT 2 за вашата PlayStation.

- 1-ва команда: TV --> POWER (ON)
- 2-ра команда: AV --> EXT 1 (Цифров приемник DRB)
- 3-та команда: AV --> EXT 2 (PlayStation)

За да зададете горепосочената макрокоманда, напр. на бутона "-/--" на вашето дистанционно ONE FOR ALL:



Натиснете и задръжете **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.



Натиснете и задръжете бутона **magic**, за да съхраните настройките си.

Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти и ще се изключи.

Честито! Вие програмирахте успешно макрокоманда на бутона "-/--".

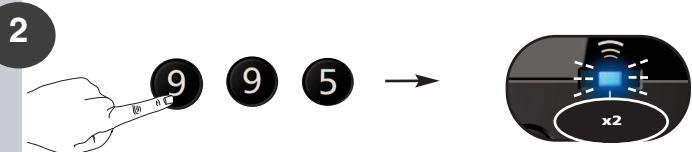
СЕГА, когато натиснете бутона "-/--":

1-во: Телевизорът ще се включи (ON).

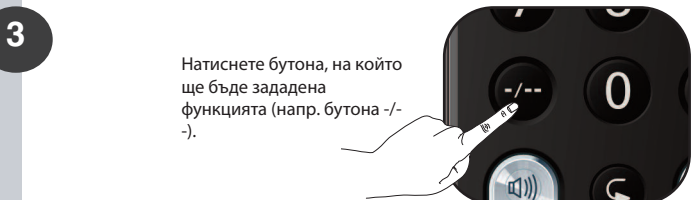
2-ро: Телевизорът ще се превключи на EXT 1

3-то: Телевизорът ще се превключи на EXT 2.

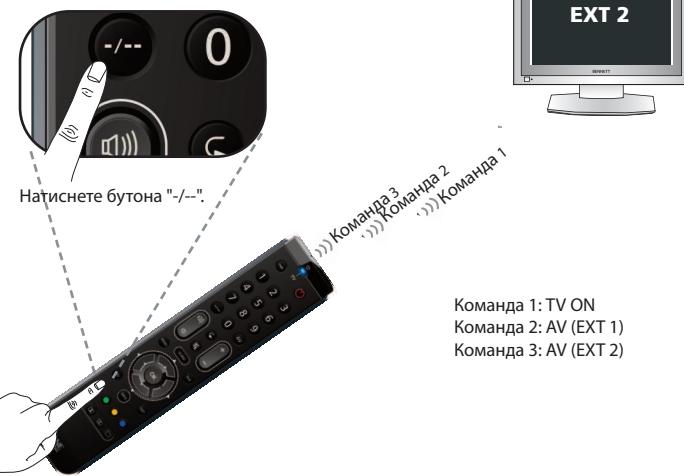
Дистанционното управление ще изпълнява тези команди във всеки режим на устройствата винаги, когато натиснете бутона "-/--".



Натиснете 9 9 2 --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.



Натиснете бутона, на който ще бъде зададена функцията (напр. бутона "-/--").



Команда 1: TV ON  
Команда 2: AV (EXT 1)  
Команда 3: AV (EXT 2)



Натиснете бутона POWER.



Натиснете двукратно бутона AV (както бихте направили, за да превключите на EXT 2)

**Как да върнете оригиналната функция на бутон, на който е зададена макрокоманда?**

- 1) Натиснете и задръжете **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 9 5.
- 3) Натиснете съответния бутон за макрокоманда (напр. бутона "-/--").
- 4) Натиснете и задръжете бутона **magic** за 3 сек. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

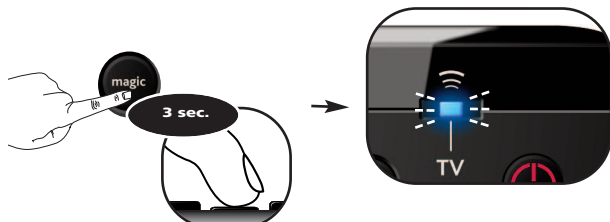
## Какъв беше моят "код за настройка"?

Настройте вашето дистанционно управление ONE FOR ALL по един от следните методи:

- SimpleSet на ONE FOR ALL
- Директна настройка на код
- Метод на търсене

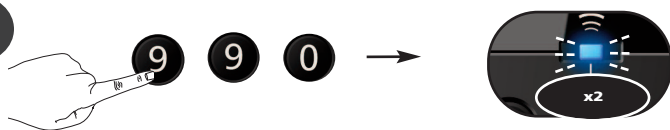
Следващите стъпки ще ви покажат, как да разберете кой "код за настройка" е зададен в момента за всеки режим на устройство.

1



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

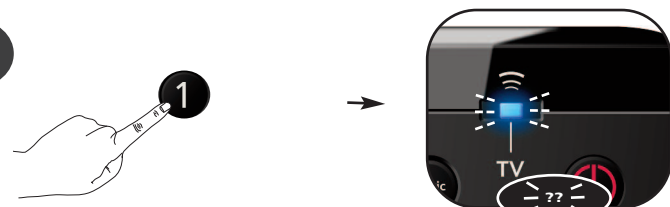
2



Натиснете 9 9 0.

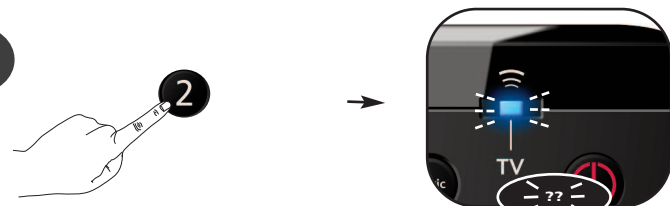
--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

3



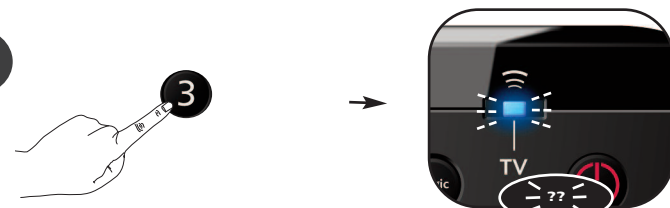
Натиснете **1** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и пребройте, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".

4



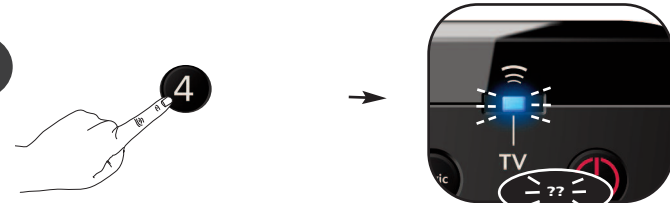
Натиснете **2** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и пребройте, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".

5



Натиснете **3** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и пребройте, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".

6



Натиснете **4** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и пребройте, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".

**Congratulations! You have successfully blinked out your current Set Up Code in TV mode.**

Вашите "кодове за настройка":



### Нулиране на настройките

Нулирането на настройките ще изтрие всички заучени функции във всички режими и някои други програмирани функции, като Key Magic® и макрокомандите.

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 8 0. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.